7/4 2bin ٥٥

مجموع بكتابه ١و٢/٦:

مكتبة جامعة الملك سعود "قسم المخطوطات"

الرقم: ٤٦٨٤ ف ١٩٩٩/٢

العنوان: ترجمة التعريف بالمولد الشريف لمحمد بن محمد الجزري

المؤلف: محمد اللكوملحنوى - وآخر

تاريخ النسخ: الثاني عشر الهجري

اسم الناسخ: ---

عدد الأوراق: ٨٦ ق - ٢٠,٥×١٣,٥ سم

الملاحظات: ---

كتاب في المولد النبوي

تأليف محمد اللكوملحنوي

الرمز ٤٦٨٤

٣

مرتبه ومذهب عليه تقييدات

المواليد ١٢٥٨ هـ

0 Et

بیك ایكیوز اللی سكز سنه‌سی محرم الحرامك اونیجی كونی

طورونم عمر دنیایه كلمشدر فی ١٠ ش ٥٨ محرم

التمش بر سنه‌سی رجب شریفك غراسی

طورونم رقیه دنیایه كلمشدر فی ٦١ غره رجب

یتمش بر سنه‌سی ربیع الآخرك بشنجی كونی

قزم فاطمه دنیایه كلمشدر فی ٧١ ٥ ربیع الآخر

وقد ورد الامر برفع الحوائج الى حسان الوجوه اعتقدوا فاطلبوا الحوائج ممن زين الله تعالى وجهه وصباحه ولله در القرطبي حسان زمانه

الا يا رسول الاله الذي • هدانا به الله من كل تيه •
سمعنا حديثا من المسندات • يسر فؤاد النبيل النبيه •
ومعناه انك قلت اطلبوا • الحوائج عند حسان الوجوه •
ولم ار احسن من وجهك الـ • جميل فجد لي بما ارتجيه •

ويرحم الله تعالى الشهاب الخفاجي شهاب الدين

من رسالة النجم الثاقب في مولد النبي العاقب للمولى الحسن البوزنجي رحمه الله تعالى

لوالدي طه مقام علا • في جنة الخلد ودار الثواب •
وقطرة من فضلات له • في الجوف تنجي من اليم العذاب •
فكيف بارحام لقد غذت • حاملة تصلى بنار العقاب •

واستناد بعض من اشرب قلبه حب التقليد ومرض العصبية بنزول ما كان للنبي والذين آمنوا ان يستغفروا للمشركين الاية عقب سؤاله الاستغفار لهم فلوائح الاستواء لائحة على صفحته والمحدثون المستقرئون اسباب النزول على انها في ابي طالب او في اباء اناس من المشركين سألوه الاستغفار لهم واني يسوغ هذا • واما حديث مسلم فمؤول بان المراد عمه ابو طالب لما سلف مع كونه لم يعرف له كافل غيره او قاله قبل نزول وما كنا معذبين واشار لها على انه مضطرب سندا ومتنا

من رسالة النجم الثاقب في مولد النبي العاقب للمولى الحسن البوزنجي مختصرا

وروى عبد الرزاق بسنده عن جابر بن عبد الله الانصاري قال قلت يا رسول الله بابي انت وامي اخبرني عن اول شيء خلقه الله تعالى قبل الاشياء قال يا جابر ان الله تعالى خلق قبل الاشياء نور نبيك من نوره فجعل ذلك النور يدور بالقدرة حيث شاء الله تعالى ولم يكن في ذلك الوقت لوح ولا قلم ولا جنة ولا نار ولا ملك ولا سماء ولا ارض ولا شمس ولا قمر ولا جني ولا انسي فلما اراد الله تعالى ان يخلق الخلق قسم ذلك النور اربعة اجزاء فخلق من الجزء الاول القلم ومن الثاني اللوح ومن الثالث العرش ثم قسم الجزء الرابع اربعة اجزاء فخلق من الاول حملة العرش ومن الثاني الكرسي ومن الثالث باقي الملائكة ثم قسم الجزء الرابع اربعة اجزاء فخلق من الاول السموات ومن الثاني الارضين ومن الثالث الجنة والنار ثم قسم الرابع اربعة اجزاء فخلق من الاول نور ابصار المؤمنين ومن الثاني نور قلوبهم وهي المعرفة بالله تعالى ومن الثالث نور انسهم وهو التوحيد • لا اله الا الله محمد رسول الله الحديث • من المواهب اللدنية • في سيرة الحضرة النبوية • لمولانا الشيخ شهاب الدين احمد بن محمد القسطلاني المصري الشافعي • ذكره السخاوي في ضوئه وان مولده ثاني عشر ذي القعدة سنة احدى وخمسين وثمانمائة بمصر •

٨٥١

نسبة بضم القاف
الى قسطيلة
بلاد من اعمال
افريقية بالمغرب
العظمى ذكره
في تاريخ الحلبي مصر ٥

3

ويرحم الله تعالى الحافظ الجليل الشيخ جلال الدين السيوطي حيث انتهض
لذلك بهمة علية وانتدب اليه بقوة قدسية فابرز في هذا المطلب
الخطير ستا من الرسائل تتضمن شفاء داء العليل وارواء غلة
السائل واقتفى اثره الحسن • وسلك من بعده هذا السنن •
خاتمة محدثي الافاق ومحقق عصره على الاطلاق السيد الشريف
محمد بن عبد الرسول البرزنجي الحسيني روح الله تعالى روحه واعلى
في غرف الجنان فتوحه • فلقد ابتكر في هذا المعنى ما لم يسبق على مثاله •
واتى فيه بالعجب العجاب الذي لم ينسج على منواله • فيه هنيه من جود الخزائن
المحمدية • عوائد الصلات الوافرة والجوائز السنية •

من رسالة النجم الثاقب
في مولد النبي العاقب

وقد فصل المقدمات الحافظ رحمه الله تعالى
في كتابه مسالك الحنفا في نجاة والدي المصطفى
مسند الدين في نجاة الوالدين
من هذه الرسالة

١٠٢

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي نور بانوار العلم منابر المشارق والمغارب
وزين العالم بالعلماء زينة السماء بالكواكب ۞ والصلوة
والسلام على قطب الابرار وسيد الاخيار ۞ محمد المصطفى
المختار الذي اهدى رحمة الى الخلق واخذ من نوره جميع
الانوار ۞ وعلى اله واصحابه الذين هم اولوا الايدي
والابصار ۞ ما اسفر وجه الزمان وتعاقب الليل والنهار ۞
وبعد فيقول العبد الفقير ۞ الحقير المواري للخبير
السيد محمد الكوملجنوي ۞ عامله الله تعالى بلطفه
الصوري والمعنوي ۞ لما كان اولى ما يتوسل به
الى نيل الغفران ۞ واحرى ما يتوصل به الى دار
الجنان ۞ المتابعة لسير حبيب الرحمن ۞ حلية ازكى العلاة
وانمى التحية من الرحيم المنان ۞ وكان شرح مولده عليه الصلوة

و

قوله الذي اهدى رحمة الى الخلق ... وارسلت الى الخلق كافة قال ... الذين ... ارسل ... آدم عليه السلام والانبياء ... له معجزات ... الى ... رحمة ... الى ... انه مرسل ... رحمهما الله تعالى

والسلام نورا على نور ۞ واطلاع الاحوال سرورا
على سرور ۞ مع كونه مقدمة لتلك المتابعة المحمدية
والسيرة الاحمدية ۞ وحاويا للشمائل الجلية العلية ۞
والتمس بعض اخواني الذي له رغبة صادقة في اتباعه
ترجمة رسالة مولده ۞ وكان تلك الرسالة عظيم الفوائد
وجليل العوائد ۞ [illegible] جميع البلدان
يعتنون بقراءة مولده عليه السلام ۞ ويظهر عليهم
من بركاته كل فضل عام ۞ وقد قال الحافظ العلامة
ابن الجزري ۞ ومما جرب من خواصه انه امان ذلك
العام ۞ وبشرى عاجلة لنيل البغية والمرام ۞ والحاصل
انه قال تقا وتقا ونوا على البر والتقوى ۞ اردت
ان اترجمها ۞ مع تصحيح رواياتها ۞ وتصريح اشاراتها
وتفصيل مجملاتها حسبما امكن ۞ فجاء بعونه تعالى ترجمة
وشرحا ۞ وجامعا لما في كتب السير والشمائل من اللطائف
والنفائس مجلى بحلى الملاحة كالعرائس ۞ ثم جعلته تحفة ۞
لصاحب الخيرات الحسان ۞ ساحب ذيل الجود والاحسان
منور مصابيح المقاصد بانوار العناية ۞ مفتح مغالق المرام
بمفتاح الكفاية ۞ جامع محاسن العلم والعمل ۞ حائز مجامع
البر الاكمل ۞ كريم الاخلاق والشيم ۞ وفير الاحسان و
الهمم ۞ لا زالت شمس عزته طالعة عن مطلع السعد والاقبال
وما برح بدر رفعته لامعة من افق العز والاجلال ۞

من صحح ... [illegible]

الا وهو السلطان الاعظم سلطان سلاطين العرب
والعجم قاهر الملوك وقهرمان الروم مظهر
تائيدات الحي القيوم السلطان مصطفى خان الموفق
بفيض الملك المنان ابن السلطان احمد خان ابن السلطان
محمد خان حفظه الله تعالى رحمة على العباد و
ازاح بسطوته اهل الكفر والفساد واراح بعدله
كافة العباد وانام في ايامه الانام والف بين
الذئاب والاغنام بحسن تدبير وزيره الاعدل
الاعظم ووكيله الاعلم الافخم حصين الراي والتدبير
ورزين الفكر والتقرير لا زال لسان سنانه بالحق
ناطقا وسنان لسانه للباطل ماحقا وفقه الله
تعالى صرف عنان العناية نحو حماية الاسلام ورعاية
العلماء الاعلام وامطر على العالمين سحائب الاكرام
والانعام وخص من بينهم العالمين بمزيد الاحترام
وبحسن تربية شيخ مشايخ الاسلام سلمه الله المهيمن
السلام لا زالت سدته الشريفة وعتبته المنيفة
قبلة الحاجات مفيض المبرات معاهد الاقبال و
مقاعد الامال ومنبع اليمن والكرامة ومجمع الامن
والسلامة ومد ظلال رافته على مفارق الانام
مع اتباعه وانصاره ذوي الاحترام بجاه النبي عليه الصلاة
والسلام والمسئول ان ينظر فيه بعد الوصول

ويزينه

ويزينه بوشاح القبول واسأله تعالى ان يعصمني
عن الخلل والاضطراب انه ولي العصمة والتوفيق
في كل باب ولما اراد التبرك بالبسملة والحمدلة
كما هو اسلوب الكتاب المجيد وعليه الاجماع في الدهر
العتيق والجديد صيانة لتصنيفه عن الاقطعية
والاجذمية على ما نطقت به المقالة القاسمية
على قائلها الصلوات الاحدية والتسليمات الابدية
قال بسم الله الرحمن الرحيم
حمد اولسون اول واجب الوجود معبود بالحق اولان
ذات پاکه که کندی نور معنویسیله بو کائناتی نورلندردی
و قدرتی ضیاسیله بو موجوداتی ضیالندردی
و اسماء و صفاتی بحرلرندن بیاض بولوتلر مثالی حکمتیله
ذرات ممکناته واسع اولان رحمتنی انزال ایلدی
نسیم قدرتیله اغصان عقد وراته حسن وبردی
و بکارلر مثالی اولان فضیلە بساتین مخلوقات تازه لندردی
بیراقلندردی ماء زلال مثالی اولان جود ولحسانیله
بو مصنوعات قاندردی امدی اوراقنك طيب
رائحه سیله مشام کمالات منعطر یعنی رائحه طیبه لنذ
ابدی اولدی عظمت افقندن هدایت قمرلری طالع
و ظاهر قلدی ومشارق احکامدن شموس توفیقاتی
افلاك نبوات واصحاب رسالات علیهم اشرف الصلوات

واكمل التحيات ارسالیله طالع وظاهر قلدی ●
خصوصا اول مرادات واشرف موجودات زبدة
الارواح بلکه سر الاشباح نور الله المبین ● یعنی
ظاهر واشکاره فی مرایا الانبیاء والمرسلین سلطان
الثقلین علی کرسی قاب قوسین ● آخر زمان پیغمبری
محمد المصطفی اوزرینه وآل واصحاب کرام ● القائدین
لمراکب الانام ● بازمة الاسلام الی دار السلام
اوزرلرینه اولسون ● بوندن صکره یعنی هر مؤلفه
ومصنفه اداسی واجب اولان بسمله شریفه وحمد
ورسولنه علیه السلام صلاة وسلام بعد ندر بو ذکری
مراد اولنان مسائل مرغوبه انس وجن یدلری مس
ایتمدک وکوزلری کورمدک حور عین حسان مثالی
مسائل لطیفه درکه حبیب مصطفی صلی الله تعالی علیه
وسلم حضرتلرینک مولد شریف شرحنه وبیاننه متعلقه
بلکه آنک ولادتیله ارض سما اوزره ورب العرش
اعلی اوزره مباهات وافتخار ایلدیکی عرش المعارف
والیقین ● صلی الله تعالی علیه الی یوم الدین
وجود محترمنک اوصاف واحوالنه وسیر وشمائلنه
متعلقه مسائلدر ● منان یعنی مبالغه ایله احسان
ایدیجی ذات باکلک لطفنی رجا ایدیجی ● محمود بن عباس
ابن سلیمان ● کتب معتبره که بخاری ومسلم واوف

موءلفک بو کلامی ثم دنی فتدلی فکان قاب
قوسین او ادنی آیه کریمه سنه اشارتدر وبونکله
مراد شریف الله تعالی اعلم قرب معنوی ایله کمال
تقربدر ● منه ●

وده قوة منه حجب نجاتی نورمعنایه کورنه
تشریف نکاتی ... ●
... منه ●

موءلفک بو کلامی رسولنه علیه السلام خلقی ونبی
دن اقدم سموات ایجی اوزرنه مباهات وافتخار
ایدردی ثم خلقنم زیاده در ملائکه
صافه ومسجون وعرشی وکرسی ...
پیغمبر علیه الصلوة والسلام خلق اولنمادن
ارض دخی سموات اوزره اکا شرعیله ومفخریله
افتخار ایلدیکی ذکر ایدن حدیث شریفه اشارتدر ●
منه ●

بو کتابده ... اخذ ایلدیکی
کتب ... رساله ده حاشیه ده ...
ذکر ایلدی

کتب سته وشفای قاضی عیاض وشروحندن جمع
وتالیف ایلدی ●● بو عبد فقیر عز هوازی النفیر
سید محمد کوملجنوی ● عامله الله تعالی بلطفه الصوری
والمعنوی ● دخی نفع عام وفائده سی شامله اولسون
دیو بعض اخوانک رغبتیله عربیدن لسان ترکیه ترجمه
مراد ایدوب حسب الاستطاعه اول امر خطیره قیام
وتکمیل واتمامنه اقدام ●● وختام کلام اولدقده
رسالة التعریف فی ترجمة المولد الشریف ● عنوانیله
تعیین نام قلندی ● درکاه خداوند مغفرت
پناهدن نیاز بنده پرجرم وکناه اولدرکه الحق
سلطان رساله پناه حضرتلرینک سیر شریفه وشمائل منیفه
لرینی بیان بهانه شفاعة ووسیله فوز عنایت اولوب
روز پرهولده موصل نجاة اوله وما توفیقی الا بالله
علیه توکلت والیه انیب ●●● معلوم اوله که جناب
ربنادن هر مکلفه جمله فرائضدن اول اوزرینه
فرض عین واعتقادی لازم اولان هر کس خالقنی بلوب
بیلوب کمال صفاتلری ایله موصوف ونقصان صفاتلرندن
منزه ومبرا اولدوغنی تحصیل ایدوب واجب الوجود
معبود بالحق اولدیغنه دلالت ایدن آیات ودلائل
که بو موجودات ومصنوعات ایله استدلال هر کسه
لازم اولدیسه مصنف ولادت شریفه احوالنی

ذکره مقدمه اولمق اوزره صفات سلبیه وثبوتیه
ونفسیه سنی ذکر ایلدی اول صفاتلرک جمله سی
علماء متأخرینک محققینی بیان وتحقیق ایلدیکی مذهب
اوزره یکرمی ایکیدر اولکی وجود صفه نفسیه
سیدر مصنفک دلت الایات ونطقت الموجودات
بوجود واجب الوجود دیدیکی بوصفته اشارتدر
بشی دخی صفات سلبیه سیدر • قدم • بقا
قیام بنفسه • مخالفة للحوادث • وحدانیت •
مصنفک • هو الاول بلا بدایة والاخر بلا نهایة قدیم
بذاته • دیدیکی صفات سلبیه سنه اشارتدر
سکزی دخی صفات ثبوتیه سیدر • حیوة • علم
سمع • بصر • قدرة • ارادة • کلام • تکوین
سکزی دخی ثبوتیه یه لازم کلان صفات معنویه لریدر
حی • علیم • سمیع • بصیر • قدیر • مرید
• متکلم • مکون • امدی ذات واجب تعالی
وصفات علیاسندن ماسوی مخلوق وحادثدر والوب
اخر زمان پیغمبری محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم
حضرتلرینک شان اعلی سنی اظهار مراد ایلدکده اول
واجب الوجود کندی نورندن قبضهٔ معنویه ایله
بر قبضه الوب کون حبیبی محمدا سید الکائنات
دیو بیوردی یعنی سن بنم محبوبم محمد موجودلک

اولو

اولوسی وافضلی اول دیو امر ایلدکده امری نوزحق
جل وعلا حضرتلرینه سموات وارضین خلق اولنمزدن
اول مقام عبودیتده نیجه بیل تسبیحات ایله تسبیح
ایدر دیکی انی مخلوقاتک علمی احاطه دن عاجزدر •
امدی حجاب قدرتده اون ایکی بیک بیل سبحان
ربی الاعلی • وحجاب عظمتده اون بر بیک بیل
سبحان عالم السر والخفی حجاب منتده اون بیک
بیل سبحان الرفیع الاعلی حجاب رحمتده طقوز
بیک بیل • سبحان الرؤف الرحیم حجاب سعادتده
سکز بیک بیل • سبحان من هو دائم لا یزال حجاب
کرامتده یدی بیک بیل • سبحان العلیم الحکیم حجاب
منزلتده التی بیک بیل • سبحان ذی الملک العظیم
حجاب هدایتده بش بیک بیل • سبحان رب العرش
الکریم • حجاب نبوتده دورت بیک بیل سبحان الله
وبحمده سبحان الله العظیم • حجاب رفعتده اوچ
بیک بیل • سبحان الملک القدوس • حجاب طلعتده
ایکی بیک بیل • سبحان الازلی الابدی • حجاب
شفاعتده بیک بیل • سبحان الملک المعبود دیو
تسبیح ایدردی حق تعالی حضرتلری بو اون ایکی حجابی
خلق ایدوب نور نبوته مقام عبودیت قلوب هر
حجابده بو قدر بیک بیل تسبیح وعبادتده اولدی

شیخ الاسلام استاذ المحدثین محمد بن مسعود
الکازرونی کتاب المنتقی فی مولد المصطفی نام
تألیفنده بوارده ایکی حجاب مقام عبودیة اولمغله
هر بر مقامده بیک ییل عبودیتده اولدی دیو ذکر
ایلدی لکن اسمالرنده اختلاف اوزره اول مقامات
حجاب کرامت • وحجاب سعادت • وحجاب
هیبة • وحجاب رحمت • وحجاب رأفت •
وحجاب علم • وحجاب حلم • وحجاب وقار •
وحجاب سکینة • وحجاب صبر • وحجاب
صدق • وحجاب یقین • فعبد الله ذلك
النور فی کل حجاب الف سنة • دیدیکی ظاهر
بوکه مؤلفك ذکر ایلدیکی روایتك غیریدر ولکن ائمه
حنفیه عندنده اسماء عدد حصره دلالت ایتمیوب
بلکه کاهیجه مجرد کثرت مراد اولنور دیدکلرینه
بناء مؤلفك ذکر ایلدیکی روایتی تأیید ایدر مؤلف
ابتدا کلامنده • فکان یسبح الله تعالی قبل خلق الارض
والسموات بتسبیحات لا یحصیها علم المخلوقات • دیدیکی
کثرة مراد اولنماسنه دلالت ایدر بو مقامات عبودیة
بعدنده حق تعالی اول نوری • بحر نصرته • وبحر
حکمته • وبحر رحمته • وبحر محبته • وبحر قدرته
وبحر کرامته • وبحر سخاوته • وبحر هدایته •

وحجابده عبودیة دنصکره اول نور بحردن اخراج اولنوب وقف عدد بحره عرض اولندیغنی صاحب قاموس تبیان نام کتابنده ذکر ایلدی • منه

وبحر شفاعته • وبحر معرفته • غمس ایدوب دالدردی
وهر باره اول نور حول قدرتده طواف ایلدکده سجده
ایدوب سجده سنده یوز ییل باقی اولوب • سبحان
العلیم الذی لا یجهل • سبحان الحلیم الذی لا یعجل •
سبحان الکریم الذی لا یبخل • دیر ایدی بوندنصکره
حق تعالی اول نوردن مائی وعرشی وکرسی ولوح
وقلمی وسائر مبدعاتی خلق ایلدی • بو ذکر اولنان
معنایه • کان الله ولا شیء قبله • حدیث شریف
اشارتدر ولوح وقلم خلق اولنماسی بعدنده لوح محفوظه
کتابه اولنوب سموات وارض خلق اولندی ودخی
حدیث شریفده تحقیق بن حق تعالی عندنده ام الکتابده
یعنی لوحده خاتم النبیین اولدم حضرت ادم علیه السلام
طیننده ملقی ومطروح ایکن یعنی تراب بللجی اولوب
روح ویرلمزدن اول واول امرمك اولنی سیزه خبر ویره یم
بابام ابراهیم علیه السلامك دعاسی که کعبهٔ مکرمه
بنا ایدوب اتمام ایلدکده اهل مکه دعوت ایدوب
دعاسنده • ربنا وابعث فیهم رسولا منهم • دیو بیوردی
اهل تفسیردن امام سدی اشیاخندن نقلا رسول
ایله مراد اخر زمان پیغمبری محمد صلی الله تعالی علیه وسلم
دردیدی • وبشارت عیسی علیه السلام بنی اسرائیل •
انی رسول الله الیکم مصدقا لما بین یدی من التوراة

بو ردنجی
مبشرا برسول یاتی من بعدی اسمه احمد • بو ردنجی
و والده ملك رؤیاسی که کندیدن بر نور ظاهر اولوب
شام شهرنك سرایلرینی ضیالندردی کذلك جمیع
انبیانك امهاتی بو یله کرامات کوردیلر دیو بو حدیث
عرباض بن ساریه رضی الله تعالی عنه دن ابن الجوزی
کتاب الوفا فی فضائل المصطفی نام تالیفنده ذکر ایلدی
امدی رسولمز صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینك
نبوتی عرش و سموات خلق اولنمزدن اول ثابت اولوب
اول سادات بلکه اول کائنات اولدی • اصلاب طاهرات
بطون زاکیات دن انتقال ایدرك نور وجودی
والده لری آمنه بنت وهب بن عبد مناف ایله والد
واب لری عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد
مناف دن طلوع و ظهور ایلدی • امدی حضرت
ادم علیه السلامه وارنجه سلسلهٔ نسب شریفلری
اشهر روایت اوزره بو یله در • محمد بن عبد الله
ابن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف بن قصی بن
کلاب بن مرة بن کعب بن لؤی بن غالب بن
فهر بن مالك بن النضر بن کنانة بن خزیمة بن مدرکه
ابن الیاس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان • بن اد
ابن ادد بن الهمیسع بن حمل بن النبت بن قیذار بن اسمعیل
ابن ابراهیم الخلیل • بن تارخ بن ناخور بن ساروغ بن

نظم بو معنانك نظمنده فاضل خاقانی حلیهٔ شریفه
ترجمه سنده دیر
مظهر حق ابتدا ولطف جلیل
دخی نابوده ایدی جبرئیل
حق سویلدی وارایدی اول مصطفی
آب کل ایچره ایدی جسم صفی
یعنی دخی عدمده آدم
که دیر لردی نبی اقدم
یعنی امدی حدیث سابقده مراد اولنان سر ترجمه
ویرهم دیو بو دقیقه یی اول ده مرادم وفق
بو مقامده ذکر اولنان اولدر مراد اولان تحقیق

ارغوا بن فالغ بن شالخ بن ارفخشذ بن سام بن نوح بن
لمك بن متوشلخ بن ادریس بن یرد بن مهلائیل بن قینان
ابن انوش بن شیث بن ادم علیه السلام وعلی جمیع
انبیاء الله تعالی • واقرلری آمنه بنت وهب بن
عبد مناف بن زهرة بن کلاب بن مرة اولوب نسب
امیله نسب ابی کلاب بن مرهده متحد اولمشدر
بو سلسلهٔ شریفه شیخ الاسلام استاذ المحدثین علامه
کازرونینك مولد شریف کتابنده واشراق التواریخ
صاحبنك ترتیب ایلدیکی اوزره در • امدی حبیب
شریفلرینی عناصر اربعه که ماء هواء نار تراب
دربونلردن قلوب ترابی غالب قیلدی جن طائفه سینه
نار ملائکه یه نور غالب قیلندی • روح محمدیکه
اول ما خلق الله تعالی دینلدی اکا نظر و تجلی ایلدکده
جمیع انبیا عددنجه دن لر طملیوب هر بر قطره سندن
نبی وانلرك عرق قطراتندن ولی خلق ایلدی •
اول نور محمدی عالم اسراردن عالم اطواره و عالم
ارواحدن عالم اشباحه انتقال ایدوب حق خالق
القوی والقدر جد اعلا ادم ابو البشر علیه السلامك
صلب پاکنه اسکان ایدوب ملائکه کرام خلف
ادم علیه السلامدن اول نور مبینه نظر ایدوب
کوررلر ایدی • بعده اول نوری حق تعالی ادم علیه السلامك

جهة خراسانه نقل ایدوب ربّ سنه حضرت آدم
علیه السلام ایله سجده ایدردی بعده مسبّحه بوغ
سنه نقل ایدوب ربّ الارض والسّمایه تسبیح ایدردی
وخلفاء اربعه سی نورینی باقی اصابعنه نقل ایدوب
هواده شعاسماده نجوم مثالی ضیا ویردی وقتاکه
حضرت آدم علیه السّلامدن امر ربّه مخالفت بولندقده
اول نوری ظهرینه ردّ ایدوب اندن اوغلی شیث
علیه السّلامه واندن ادریس علیه السّلامه متسلسلا
الی آخر الاطوار حتّی ابوینی بیننده ارشاد ابراریچون
ظاهر اولنجه ظهور زاکیات وبطون طاهراتدن
انتقال ایدرلر امّی آمنه بنت وهب رجب شریفک
اول جمعه کیجه سی حامله اولوب ربیع الاوّل اینک
اون ایکنجی کونی وزیب الفجرده وضع حمل واقع اولدی •
کذلک جمیع خلقه پیغمبر کوندرلمسی ولیلهٔ معراجده
بیت مقدسه بلکه عرش اعلایه اسرا • ومدینه منوره
که طیبه دخی دینلور اکا هجرت • وروح وجسد شریفلریله
آخرته انتقال جمله سی یوم الاثنین ده واقع اولدی •
آمدی ریاستینی دنیا وعقبی ده اخذ وفطرتی
که جمعه واثنین دراحاطه ایلدیلر • صلوات الله
وسلامه علیه ما التحق العین بالعین • بوندن صکره
حق تعالی جبریل امینه امر ایدوب حبیب الملک الجلیل

ارض

تاریخ لیله رغائب
ومولود علیه السلام

ارض وسمواتی طواف ایدردی حتی ارض وسموات
ساکنلری سیّد السادات اولدیغنی بیله لر تحقیق
میلاد شریفلرینی جمیع موجودات بیلوب دار
دنیایه طلوعلریله شیاطین خبر سمواتدن منع اولنوب
رجم اولندیلر ونار رهوم ایله احراق اولندیلر •
ومیلاد شریف قبلنده حق تعالی اصحاب فیل اهلاک و
ارباب تضلیل کیدنی وضررلرینی منع ایلدی • وجدی
عبد المطلب اول وقتک علماسنک تبشیریله مبشّر
اولدی • ووالده سی رؤیاده انبیا علیهم السلام
نبوتی خبرنی ویردی • والده لری رؤیالرینی نقل
ایدوب بیوردیلر حملمدن اولکی آیده ابو البشر
ظاهر اولوب مبشّر اول یا آمنه تحقیق اسود واحمر
انکله افتخار ایلدیکی وجود مکرمه حامله اولدک
دیدی • ایکنجی آیده اوغلی شیث صاحب التأویل
والحدیث ایله تبشیر ایلدی • اوچنجی آیده ادریس
نبی رئیس ایله تبشیر ایلدی • دردنجی آیده نوح
صاحب النصر والفتوح ایله تبشیر ایلدی • بشنجی آیده
هود صاحب المقام المحمود ایله تبشیر ایلدی • آلتنجی آیده
ابراهیم الخلیل نبی خلیل ایله تبشیر ایلدی • یدنجی آیده
اسمعیل نبی جمیل ایله تبشیر ایلدی • سکزنجی آیده موسی
ابن عمران من نزل علیه الفرقان ایله تبشیر ایلدی •

یعنی یلدزلر آتوب جانب سمادن خبر
سرقه ایتمکه قادر اولمدیلر • مصحح •

طقوزنجی آیده روح القدس نبی الجن والانس ایله
تبشیر ایلدی امدی ربیع الاول اینك اول کیجه سی
بکا فرح حاصل اولدی • ایکنجی کیجه سی سما طرفندن
هاتفدن ندا کلدیکه • قد حان ان تطلع الشمس من برج
الهدی • یعنی هدایت برجندن شمس وجود لرینك
طلوع وقت کلدی • اوچنجی کیجه ده مقصود قابل
اولدك دیو تبشیر اولندم • دردنجی کیجه ده
ملائکه نك تسبیحاتن اشیدم • بشنجی کیجه ده خلیل
صاحب سلسبیل ایله تبشیر ایلدی • التنجی کیجه ده
مظهر اسرار سببیله انوار ظاهر اولدی • یدنجی کیجه ده
ملائکه مبشرین بسید المرسلین • آشکاره کوردم
سکزنجی کیجه ده هواتف السموات ابواب خیرانك
فتحیله تبشیر ایلدی • طقوزنجی کیجه مخلوقات انواع
برکات ایله احاطه اولندی • اوننجی کیجه الحنیف
والمنی وجود المصطفی ایله تبشیر اولندی • اون
برنجی کیجه سر ایمان ظاهر اولدی • اون ایکنجی کیجه
خیر الفریقین وسید الثقلین ایله تبشیر اولندم •
و دخی والده لری بیوردیلر حجره مده یالکز اولدقده غم
خالدم بعض آثار ظاهر اولدقده دیدمکه یانمده جاریه
یوق که اعانت ایلیه بر دوست یوق که مؤانسه
ایدوب دفع وحشت ایده دیدکم اوقات بننك

ناکاه

ناکاه دیوار بیت منشق اولوب قمر لر مثالی نوردن
پرده لر ایله مستوره درت خاتون ظاهر اولوب
اولکی خواتم البشر فخر ربیعه و سید مضر ایله نبی تبشیر
ایلدی • ایکنجی ساره امرأة الخلیل میلاد النبی
الجلیل ایله تبشیر ایلدی • اوچنجی آسیه بنت مزاحم
من هو للدین معالم ایله تبشیر ایلدی • دردنجی
مریم بنت عمران محمد صاحب البرهان والقرآن ایله
تبشیر ایلدی • بو فضیلت صاحبه لری درت
خاتون بیوردیلرکه یا آمنه بزسکا استیناس •
و مصطفی یه صلی الله تعالی علیه وسلم دایه و قابله
اولمغیچون کلدك دیدکده انلر ایله الفت و انسیت
حاصل اولدی و بیوردیلرکه بز لو محمد شمس السموات
طلوعنه منتظر یز • حجره مزدن اشجار طلوع ایدوب
اشجار و احجاردن تهلیل صداسی استماع اولندی
حجره مده مسك و ریحان رایحه سی ظاهر اولوب
کأنه طیب حور له لم یطمثهن انس قبلهم ولا جان تالیات
فبای آلاء ربکما تکذبان • و دخی والده لری بیوردیلر
دیلرکه بو اثناده نظر ایدوب باشم اوستنده بر بیاض
قوش کوردمکه حسننك وصفندن لسان عاجز و اولور
بکا بر بیاض شربت ویردیکه بالدن طاتلی و قاردن
صووق و فایقدن بو مشق اولمش بنی ایچنجه فادی

یعنی شول حوری لرك طیب رایحه سی مثالده
انلره انس و جن یدرق مسا یغدو مخ

فؤادهم اوزره یوردب اوزریه نورعظیم و
سرورعمیم حاصل اولدیکه مثلنی قولقلر اشیتموب
اذهان تصور ایتمدی • اول ساعتده حبیب
الملك المنان محمد المصطفی علیه صلوات الرحمن وضع
حمل واقع اولدی •• و رسول الوری حضرتلرینك
میلاد شریفنك قبلنده اهل طغیان اهلاك اولنوب
قد و هر شریفیله کسرانك ایوانی که دیوان سورب
سلطنت اظهار ایلدیکی صفهٔ عظیمه دن تربوب شرفه
سندن اون دورت کنکره سی ساقط اولدی •
و ساوه دیدکلری مکانك دریاسی که عراق عجم
و همدان و مزغان اطرافنه سفینه لر یوررلر ایدی
دریا ایکن بالکلیه صویی قوروب یرینه شهرلر
بنا ایدوب • و فارس دیارنده آتش پرست اولنلر
باندرب طاپدقلری اتش سونیدی بیك سنه دن
برو سونمیوب لیلا و نهارا علولنوب اکا عبادت
ایدرلردی • ولادت شریفه کیجه سی سونوب مکه
قادر اولمادیلر • و کعبهٔ مکرمه ده و سائر بلاده
عبادة اولنان اصنام دوشوب منکسر اولدی •
و جابره نك باشلرندن تاجلری دوشدی و شیاطین
زنجیرلر ایله حبس اولنوب ابواب سموات و جنت
فتح اولندی • و ابواب نار قاپندی و حور و غلمان

تزیین

بومقامده [illegible] طرترا و لنان دعا • منه
کسری دیو فارسی دیارنده [illegible] دیو
روم دیارنده ملکه قیصر دیدیکی کبی • منه
الایوان و الایوان الصفة العظیمة و منه ایوان
کسری و جمع الایوان ایوانات و اواوین مثل
دیوان و دواوین • قاموس •

تزیین ایدوب طیور اغصان اوزره ترنم و نغمه
ایلدی • و انلك فوجله ملائکه سموات نزول ایدوب
حق تعالی نك عفونی انی محب اولنلره خبر ویردی •
ابن عباس رضی الله تعالی عنه بیوردیلر که نبوتنه حیوانات
مکه شهادة ایلدی و یهود و نصاری علماسی کهنه
و منجمین که جمله سی ولادت شریفه [illegible] اطلاع ایلدیلر
جانب سمادن برملك ندا ایدوب • هذا [illegible]
الانبیاء طوبی لثدی ارضعته • یعنی دولت و سعادت
اول ممه یه که سود ایله انی امزره دیدکده وحوش
و طیور رضاعنی و ارض خدمتنی سما امدادنی ملائکه
نصرتنی طلب ایلدی • اولا ام ایمن که علیه الصلوة و السلام مکه
جاریه لری حضانه سنه الوب حفظ و تربیت ایلدی
بعده اول جاریه لی ازاد ایدوب زید بن حارثه یه تزویج
ایلدیلر بو اثناده والده لری آمنه یدی کون امزروب
بعده ثویبة الاسلمیه امزردی که ابولهبك معتقه سی
ولادة شریفه تبشرنی ابولهبه کتوردکده فرحا ازاد ایلدیلر
انك برکاتیله حق تعالی ابولهبه کل یوم عذابندن بومقدار
تخفیف ایلدی • ثویبه دن صکره حلیمة الزکیة بنت
ابی ذویب السعدیه امزردی بونك سببی حلیمه
کندی رفقالریله برمحلده عشب و کلاء طلب ایدرلر
ایکن هاتفدن ندا اشتدیلر که • یا نسوخ لحق

ویا خیر بنی سعد تعالین وبادرن الی ذی القمر الفرد
ممن برضعه منکن   یعنی ای سعد قبیله سنك نسالری
سرعتله قمر فرده کلك سزدن هرکم انی امزدرسه
اکا الم ومشقت لاحق اولمز حبیب حسن الوجه کریم
الاب والجددر اکر سزیك طرفکزه نزول ایدرسه جمیع
بلادن نجات بولورسکز حق تعالی نك رحمتی انی ستر ایدوب
حفظ ایدر هرنه زمان رعد ملك صوت لتسه یعنی جمیع
اوقاتده رحمت ایله مستور اولور   حلیمه بویله ندا
اشتدکده قبیله یه کلدك کوردك مکه یه کتمککه حاضرلنشلر
اوغلوم ضمره ولادت ایلیوب بنی بو اثناده جوع وجع
ودرد قیلمش ایدی دو یامده بر رجل مهیب بنی سوددن
طتلی ومسکدن رایحه سی اطیب بر دریایه برقدی بن
دخی اغتسال ایدوب وصوبندن ایچدم اندن اوزریمه
نور عظیم ظاهر اولوب بر مولود کریم صاحب الخلق العظیم
ایله تبشیر اولندم   پس حماره بنوب اوغلوم ضمره ایله
وحمارم شدت ضعفندن مشیه قادر دکل ایدی کوردمکه
بعض جبالدن بر شخص نازل اولوب حربه سیله حماره
اشارت ایدوب   الحقیها بمحمد معدن الجود والکمال
دیو ندا ایلدی اول ساعت مشیده قوش کبی اوچارق
ادنی سیر ایله بزی مکه مکرمه یه انواع نبات ایله تزیین واصناف
لغات ایله تسبیح ایدردی قدوم محمد صلی الله تعالی

علیه

علیه وسلم سببیله بنه حلیمه درکه بحر عقل وحسن
وحلم وسخا صاحبه سی آمنه نك خانه سنه داخل اولوب
عماننددن بر جوهر ثمینه چقردمکه بهاسی ارض
وسمادن اغلی یعنی زیاده و بانده اوغلی محمد امین رب
العالمین حضرتنه سجده ده کوردم کندی اوزریمه
الوب بن دخی مبارك وجهنی تقبیل ایلدیکمده یوزیمه
تبسم ایدوب ممه دن امدی آمدی کوردم کوبکی
کسلمش ومبارك کوزلری سرمه لنمش وختان اولنمش
صدف حسن ده در مصون کبی آمنه دیرکه حجره
دن اوچ کمسه کوردم الترنده التوندن لکان اوزرنده
ماوجان ایله مملو کومشدن ابریق صدر شریفنی
شق ایدوب غسل ایلدیلر واندن حظ شیطان
اولان شیء اخراج ایدوب نور ایله وایمان ایله مملو قیلوب
دکدیلر کذلك صدر شریفلرینی دفعه اخری ده حلیمه
نك قوینلرنده رعی ایدرکن وبعثت وقت ومعراج
کیجه سی بو اوچ وقتده دخی شق صدر واقع اولمشدر
بو اثناده ابلیس لعین نبی علیه السلامك ولادتنه حزنا
رنین ایتدی یعنی صوت منکر ایله صوت لندی نتکه
جنتدن اخراج اولندقده ونبی علیه السلامه رسالت
ویرلدکده و فاتحة الکتاب انزال بیورلدقده رنین
ایدوب صوت منکر ایله صوت لندیکی کبی حلیمه دیرکه

حمارمه بنوب محمد علیه السلامی امامه واوغلی خلفمه
الوب جانب بیته متوجه اولدیغمده ثلث سجدات
ایله شکرا سجده ایلدم پس حمارم وجه غبراء اوزره
هواده قوش مثالی مشیله بزی راهبلردن برجماعته
اولاشدردی انلر دیدیلرکه بتحقیق محمد صاحب
القرانک ظهور وقت قریب اولدی وقتاکه محمد
علیه السلامه نظر ایدوب کوردکده هَا هُوَ ذَا
یعنی او محمد بو صبیدر دیوب قتل مراد ایلدکلرنده
مبارک کوزلرین جانب سمایه رفع ایدیجه نارجبار
کفار خاکساری احراق ایلدی قبیله مزه دخولده و قتنده
ناس مقدمیله مشرف اولوب ٭ سبحان العلیم الحکیم
احمدا بشرا ان هذا الاملاک کریم دیوب ریق
شریفیله استشفا و تراب قدمینی ایله اکتحال ایلدیلر
حق بلادمزه بوللق و اوجزلق و انهارمزه جریان
و اشجارمزه ثمره ویروب قلوبلره الفت حاصل اولدی
هر بار بنت مختار عورة محلی کشف اولنسه ابصاره
حیرة و بریجی انوارانی ستر ایدردی جسد شریفلری
نبات کبی بیوب نما بولوردی و اخلاق جمیله لرنده
اکمل صفات ایله متصف اولارق صبیاندن کوریلن
احوال اندن کورلمزایدی وکورنلر اکا تعجب ایدرلر
ایدی و غلمان ایله لعب ایتمیوب بل مناجات رحمنده

اولوردی و سریری یعنی بشکنی املاک تحریک
ایدوب احوال شریفه سنی افلاکده ذکر ایدرلرایدی
و حضرت عایشه رضی الله تعالی عنهادن صحیح و ثابت
اولدیکه احبار یهوددن برحبر یعنی عالم دیدیکه یا معشر
قریش یعنی ای قریش جماعتی سزده بوکیجه بر مولود
ولادت ایتدیمی انلر بلمزیز دیدکلرنده بلی بتحقیق
بوکیجه بو امتک نبیسی صلی الله تعالی علیه و سلم ولادت
ایلدی کتفین شریفینی بیننده خاتم النبوة علیها شعرات
کانها عُرفُ الفرس دیدی و بونلری امنه یانینه ادخال
ایدوب اوغلوکی بزه کتور کورهلوم دیدی
کتوردیکی حینده اوزرنده اولان علامات کوروب
مغشیا علیه اولدی افاقت بولدقده والله
ذهبت النبوة من بنی اسرائیل الی بنی اسمعیل دیدی
یعنی اول ذات پاکه هتم ایدرمکه پیغمبرلک بنی اسرائیل
دن حضرت اسمعیل اولادنه انتقال ایلدی
بوذکر اولنان خاتم نبوة وصفنده فاضل خاقانی درکه
دیدیلر انی ایدنلر تعریف
بر بیوک خال ایدی اول مهر شریف
کم سیاهی صار ویه مائل ایدی
اکا دقتله نظر مشکل ایدی

عُرفُ الفرس آت یلی
اغزو

وار ایدی دائره سنده مُشکین •
فلجو غزلر بری بوینه بقغین •
مثل الخیل مُژه کبی فنو •
دیک طورب چیره سن آتشدا موو •

تن پاکنده او خال ساده •
عنبر خالص ایدی درباده •

بعده علیه الصلوة والسلام امتنی ارشاد و قومنه نصیحت
اوزره ایدی یوم ولادتندن حین وفاتنه وارنجه
حلیمه نك اغنامنی رعی ایدرکن کوردیکه بر قیونك
ایاغی منکسر اولدی علیه السلام مبارك الینی ایاغنك
منکسر اولان محلنه مس ایدوب یوردن کده اوکوزلب آلمز
دن بری اولدی و اکا احجار سلام و یروب اشجار
ذیل شریفنه یاپشرلر ایدی • اول اغنامله بعض
اخوانیله معا کثیر السباع بر وادیه داخل اولدقده بر
اسد ظهور ایدوب باشنی مبارك قدمینه تحتنه وضع
ایدیجی اولدوغی حالده خارق عاده تکلم ایدوب
دیدی بو وادیدن سزکیدك زیرا اغنامدن برینی
سباعی کورب خوف ایتمسون • واخوانیله غدا تنورکی
ملك الرحمن کلوب انلرك اراسندن الوب صدر
شریفلرین شق ایدوب حکمت وایمانله طولدردی
قبیله صیحه ایلدکده رجال ونسا ایریشوب حلیمه جملەدن

مقدم

مقدم انی کوردکده جان اتوب مبارك عینینی بینی
تقبیل ایلدی و دیدیکه نه در حال وشانك ای
اوغلم خیر یا اُمَّه بنم حالمدن خوف اوزره اولمه
زیرا بنم ربم وار بنی ضایع قلمز ملك الرحمن کلوب
صدر شریفی شق ایلدیکنی خبر ویردی حلیمه یوسف
الوب کاهنه کوتوردی کاهن بونك شان شریفلرین
اشتدکده یاقوم بونی قتل ایدلر و بنی دخی قتل ایدلر
زیرا بو صبی یاقنده عباده اصنام ابطال و رؤساء
اقوام قتل ایدر دیدکده نارجار نازله اولوب
اول کاهنی فجاریله احراق ایلدی • وحلیمه
درکه اهلمنه رجوع ایلدکده کوردك که بر خاتون
ولادت ایله مشغوله صیحه ایدوب ناس اطرافندن
ولدنی اخراج مراد ایدوب عاجز اولمشلر بن دیدمکه
ای اوغلم اکرسنك حق تعالی عندنده قدر وشرفك
وار ایسه بو خاتونك ولدنی خلاص ایله دیدکده نظر
همت ایله اول ولده نظر ایدیجه رحمدن صوهجان
ایدوب اول ولد السلام علیك یا محمد دیه رك
ظهور ایلدی اطرافنده اولان ناس بو حاله تعجب
ایلدکلرنده بوکا تعجب ایتمك بقیننده امتو نار رحمندن
اخراج ایدر دیو تکلم ایلدی • حلیمه دیرکه بو احوال
عظیمه سنی کورنجه بو صرخوفدن انی اهلنه الحاق

مهم

مراد ایلدم چمارمه بنوب محمد صلی الله تعالی علیه
وسلمی اوکیمه بندروب بیله کیدرایدم حتی مکه قپوسنه
باب اعظمه کلدم اول قپو اوزرنده برجماعت طوردی
بس حاجتمی کوروب لباسمی اصلاح ایتمک ایچون رسول
الله صلی الله تعالی علیه وسلمی یره وضع ایلدم بوشدید
کورلدی اشتدم دوندیکمده محمد علیه السلامی
کورمدم ایها الناس قنی اول صبی دیدیکمده صبیلرک
قنقسنی صوررسک دیدیلر بندخی محمد بن عبد الله
ابن عبد المطلب که حق تعالی انک سببیله بنم یوزمه
طراوت ویروب اجلمی کیدروب بنی طوق ایلدی
حق بن انی ویروب امانت عهده سندن چیقم
دیرایکن اوکمدن قایبلدی لات عزی حقیچون
اکر انی کورمزایسم نفسمی شو طاغک تپه سندن
اتارمردیدم بو امره تعجب ایتاسنده انی کوردم مکه
برشیخ عصاسنه طایه نرق بنی اخذ ایدوب هبل
نام صنمک یانینه واردقده یدی کره اطرافنی طواف
وراسنی تقبیل ایدوب یاسیدی سنک قرینک اولان
احسانک دائمدر • هذه امرأة سعدیه قد ضاع ولدها
محمد خیر البریة • یعنی بوخاتون بنی سعد قبیله سندندر
ولدی محمد خیر البریة ضایع اولدی بزه خبرویر
نه محلده در دیدکده صنم هبل محمد صلی الله تعالی علیه وسلم

اسم

اسم شریفنی اشتدیکیجه برندن دوشوب وسائر
اطرافنده اولان اصنام دخی دوشدیلر وبونلردن
برندا کلدیکه بزدن بعید اول بزم هلاکمز بو صبینک
یدنده در وحلیمه درکه بو اثناده هاتفدن ندا
کلدیکه خوف ایتمک انک ربنی وار در انی ضایع
ایتمز او صبی وادی تهامه ده در سدره کرامه تحتنده
بولت کولکه سنده حصا ایدنده تسبیح واذنینی
وحی استماع ایدر دیدی اول ساعت جد عبد
المطلب وارب عیننی راسنی تقبیل وقدمینی
بیننده مشی ایلدی ∴

خاتمه ∴

خاتمه رساله ده علیه الصلوة والسلامک بعض
سیر شریفه سی اجمالا بیان اولنور ∴
باباری عبد الله وفات ایلدی انلر آنا قرنده ایکن
والده لری آمنه وفات ایلدی دورت یاشنده ایکن
جد عبد المطلب وفات ایلدی سکز یاشنده ایکن
بعده عمی ابو طالب کفالت ایدوب حفظ وتربیه
بوینینه آلدی آنکله شام سفرینه چقدی اون ایکی
یاشنده ایکن بصری دیدکلری محله کلدکده بحیرا
راهب دیدکلری کمسه انی کوردکده اوصاف شریفه
سیله بیلوب مبارک الن اخذ ایدی ودیدی

شو محمد امین صلی الله علیه وسلم در یقیننده حق
تعالی انی عالملره رحمت اولدوغی حالده پیغمبر
کوندرر بونی شامه اخذ ایدوب کتمک سفهاء
ناس اذیت ایتمه سونلر دیدکده بو کلامدن خوف
ایدوب کرو یه رد ایدیلر ودخی علیه السلام
مشی ایلمی وقتنده بولت کولکه لندررایدی
ایکنجی دفعه قمر تام مثلی خدیجه نک غلامی میسره
ایله سفر شامه کیدی اهل شام عندنده مشهور
راهبک صومعه سنه قریب بر شجره نک تحتنه
نزول ایدی راهب کوروب شهادة ایلدیکه هذا
محمد سید الانام سفر شامدن رجوع ایلدکده عمر
شریفلری یکرمی بش یاشنده ایکن خدیجه کبری
بنت خویلدی تزوج ایلدی حجر اسعدی مکانه
وضع وقتنده عمر شریفلری اوتوز بش یاشنده ایدی
غار حراده ربیع الاول آیندن یوم اثنینده پیغمبر الله
کلدیکی وقت عمر شریفلری قرق یاشنده ایدی
سعادتله بیوردیلر که ملک بکا خطاب ایدوب
اقرأ دیدکده ما انا بقارئ یعنی بن قرائة ایدیجی
دکلم دیدم اول ساعت ملک بنی غطا ایدوب
یعنی کندنه ضم ایدوب صقدی وسم اولدقجه
ینه اقراء کلامنی تکرار ایلدکده بنده ما انا بقارئ

کلامنی

کلامنی دیدم پس ایکنجی کره بنه کوجم یتدوکی
مرتبه یه دک بنی نفسنه ضم ایدوب صقوب
بعده صالیویردی ملکدن مراد ناموس
اکبر جمله پیغمبرلره وحی کتوردن جبریل امین علیه
السلامدر اوچنجی یادوردنجیده اقراء
باسم ربک الذی خلق خلق الانسان من علق
اقراء وربک الاکرم الذی علم بالقلم علم الانسان
مالم یعلم بو آیه کلنجه تبلیغ ایدوب اول
ما نزل من القران علی روایة صحیحه بو اولدی
پس مبارک اوموزلریله مبارک بوینلرینک
اراسنده اولان اتلری دتره یه رک خدیجه یه
کلوب زملونی زملونی بیوردیلر یعنی بنی
بر نوبله اورتک اورتک دیدی انلر دخی اورتوب
حتی اول خوف اندن زائل اولدی پس خدیجه یه
بکا نه اولدی دیوب واقعه خبر ویروب تحقیق
بن کندمدن خوف ایلدم بیوردیلر خدیجه دخی
یوق حاشا بلکه سکا مژده فوالله حق تعالی سنی ابدا
خوار و ذلیل ایلمز زیرا سن صله رحم ایدرسن
وسوزی کرچک سویلرسن و ناسک مؤنتنی اوزرکه
الورسک قنوغه اطعام ایدرسک دیدی بعده
خدیجه انی کوتوروب ورقه بن نوفله کلدی ورقه

خدیجه نك عمسی اوغلی ایدی جاهلیتده نصاری
دینینه كیروب كتاب عربی یازردی و پیر كبیر
اولوب اعمی اولمش ایدی خدیجه ای عم زاده
اشبو برادر زاده كی دكله و ابشت دیدی
اول دخی رسول علیه السلام خطاب ایدوب
یا ابن اخی نه كوررسن دیدكده اول دخی ماجرایی
ورقه یه خبر ویردی ورقه دخی بو دیدككك
شول ناموس در یعنی شول ملك الوحی دركه موسی
یه انزال اولنمشدر نولیدی اول مدتده قومك سنی
اخراج ایده جكلری زمانده حیاتده اولیدم دیدی پیغمبر
علیه السلام یا قومم بنی اخراج ایدرلرمی دیدكده
ورقه نعم یعنی اخراج ایدرلر و بر كمسه سنك كتوردیكك
ایله كلدی الا عداوت اولندی یعنی مشكلره عداوت
ایلدی واكر سنك دینكك ظهوری كونینه
یتیشور ایسم سكا زیاده نصرت ایده ردم دیدی
بعده چوق مكث ایتمیوب ورقه وفات ایلدی
بوندن صكره اسلامه دعوت اسن وجهنه اظهار
ایلدكده قومی بعض شعب ده محاصره ایلدی ایكی
سنه مقداری وحیه فتور كلوب تأخر ایلدی
امام قسطلانی مواهب لدنیه ده تحقیق ایلدیكی
اوزره فترت وحی اوج سنه اولدی و بونده حكمت

ابتدا

ابتدا نبوتده علیه الصلاة والسلامه ظاهر اولان
احوالدن بولنان خوف كیتسون و وحینك عودتنه
شوق حاصل اولسون دیو تاخیر اولندی قدم علیه
الصلوة والسلام غار حراده كیجه لر خلوت ایدوب
مكث ایدردی اوقاتدن بر وقتده غار حرا
دن كلوركن بر روایتده غار حراده ایكن برندا
اشتدم صاغمه وصولمه وارده مه نظر ایدوب
بر شی كورمدم باشمی قالدروب نظر ایلدیكمده
كوردمكه ناموس الملك المتعال علی كرسی من
نور فی غایة الكمال اول ساعت دورمیوب
خدیجه یه كلوب دَثِّرُونِي دَثِّرُونِي وَصُبُّوا
عَلَيَّ مَاءً بَارِدًا یعنی دثارمله اورتوك اورتوك
اوزریمه صوق صو صاچك دیدیكم بعدنده
یا ایها المدثر قم فانذر وربك فكبر وثیابك فطهر
وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ نازل اولدی بوندن صكره وحیه
فتور وانقطاع كلمدی وقتا كه رسالت سعادتلری
اوزرینه طقوز ییل سكز ای اون بر كون مرور
ایدنجه عون اسلامده اولان عمسی ابو طالب وفات
ایلدی اندن اوج كون صكره خدیجه كبری
رضی الله عنها وفات ایلدی عمسنك اسلامه عاقبت
اولمق سببیله حق تعالی عذابنی تخفیف ایلدی

حضرت خدیجه حضرتنه جنتده بر سرای بنا ایلدی
وخدیجه حضرتنه جنتده بر سرای بنا ایلدی حضرت
علی کرم الله وجهه و رضی الله تعالی عنه بیوردیلر که
ابتداء اسلامده نبی علیه الصلوة والسلامک حضورینه
ابکن غسان عامری دیدکلری کمسه دخول ایدوب
اسلامه کلدی ودیدی ای رسول ملک الانام
بزدن بر رجل بعض اصنامه قربان ایلدی اول صنمک
جوفندن نداکلدیکه • یا عصام جاء الاسلام •
وبطل الاصنام • وحقنت الدماء ووصلت الارحام •
وظهرت الحنیفیة والاسلام • بطلوع محمد علیه
الصلوة والسلام • خلاصهٔ ندا ای عصام اسلام
کلوب اصنام باطل اولدی وقانلر حفظ اولنوب
ارحام صله اولندی ملت حنیفیه واسلام ظاهر
اولدی طلوع محمد علیه السلام ایله مذکور عصامدن
صکره برلخر کمسه قربان ایلدکده ینه اول صنمدن
نداکلدیکه ای طارق • بعث اولندی نبی صادق •
بوحی ناطق من العزیز الخالق • بعده بن کندم قربان
ایلدیکمده نداکلدیکه ای غسان بن حمامه • ابرز تبنا
بتهامة • اکا یردم ایدنلره سلامه • یوددمی ترک ایدنلره
ندامه • هادیا وداعیا الی یوم القیمة • دیدی •••
پس نسادن اولا اسلامه خدیجه رضی الله عنها کلدی
بعده رجالدن ابوبکر الصدیق رضی الله تعالی عنه کلدی

بعده

بعده صبیاندن علی کرم الله وجهه کلدی زیرا حضرت
علی نبی علیه السلامک حفظ وتربیه سنده ایدی
حتی دیدی • سبقتکم الی الاسلام طرا • صغیرا
ما بلغت اوان حلمی ••• علامهٔ کازرونی
ابن اسحقدن روایت ایلدیکی اوزره حضرت
علی رضی الله عنه حین اسلامنده اون یاشنده ایدی
بعده زید بن حارثه اسلام ایله مشرف اولدی •
بعده حضرت حمزه نک جاریه سی قمریه • اندن بعدنده
ابو عبیدة بن الجراح • آندن بعدنده طلحة بن عبید الله
آندن بعدنده زبیر بن العوام اسلام ایله مشرف اولدی
رضی الله تعالی عنهم اجمعین ••• عبد الله بن
مسعود رضی الله تعالی عنه بیوردیلر که قریش هبل
نام صنملرینک عنده مجلس عظیم ایدوب نبی علیه السلامی
استدیلر انلر دخی سعادتله حاضر اولدیلر اول
صنمک درونینه مسفر نام شیطان دخول ایدوب
اضلال ناس ایچون دیدی تحقیق محمد نبی دکلدر
انی تصدیق ایتمک دیبجه بونکله قریش جماعتی فرحلنوب
نبی علیه السلام محزون اولدی وبکا دیدیکه ای
ابن مسعود شیطانک بو اشندن خوف ایتمه تحقیق
حق جل وعلا کندی کلمات حقه سیله حقی اظهار
ایدوب ثابت قلار • بعده رجوع ایدوب کیدرکن

یعنی اسلام ایله مشرف اولمقده بن سزلرک جمله کزه
سبق وتقدم ایتدیم بیوردی • منه

بولدم بشل لباسلر ایله بر آتلی کلوب سلام ویردی و
دیدی سنك دشمانك مسعری قتل ایلدم بکا اذن
ویرمیسن یا رسول الله اول صنمك درونه دخول
ایدوب سنك نبوتك تصدیق ایدهیم رسولمز
صلی الله تعالی علیه وسلم نعم دیوب اذن ویردکدن
صکره هبل نام صنم کبیرك عندنده اجتماع اوزره
ایکن آنك جوفندن اشتدیلر که تحقیق محمد صلی
الله تعالی علیه وسلم حق پیغمبردر و دینی حق دیندر
وسزی حقه دعوت ایدر اکر کافر اولورسکز نار
جهنمده خالدین اولورسکز دیدی بوندن صکره
ناس اسلامه مشرف اولمغه میل ایلدی • اللنجی سنه که
پیغمبرلکندن اون سنه مرورندن صکره طائف
دینلن مبارك مکانه تشریف بیورمشلر ایدی عودتلرنده
مکهٔ مکرمه یه بر کیجه لك نخله نام موضعه نزول
بیوروب جوف لیلده نماز ایدرکن یاخود صباح
نمازنده سورهٔ جن قراءت ایدرکن شام شریفه قریب
نصیبین نام بلدنك طائفهٔ جنی اول نزول بیوردقلری
محله مرور ایدوب اشتدکده انا سمعنا قرآنا عجبا یهدی
الی الرشد فآمنا به دیوب ایمانه داخل اولدیلر •
ینه بو اللنجی سنه مؤلفك روایتی اوزره اسرا و
معراج واقع اولوب مکهٔ مکرمه دن مسجد اقصایه

اندن

اندن کوکلره و دخی اعلایه عرش رب العالمینه وارنجه
عروج واقع اولدی • اللی برنجی سنه مکهٔ مکرمه
دن مدینهٔ منوره یه سعادتله اظهار دین و ارشاد
عالمین ایچون هجرت بیوردیلر • غزواتلری مؤلفك
بیان ایلدیکی اوزره یکرمی یه قریب در یدی سنده
بنفسه مقاتله بیوردیلر که بونلردر • بدر •
احد • خندق • بنی قریظه • بنی المصطلق
حنین • طائف • روضه ده و مواهب
لدنیه ده ذکر ایلدیکی اوزره غزوات نبی علیه السلام
یکرمی یدی یدر طقوزنده بنفسه قتال بیوردیلر ذکر
اولنان یدیدن غیری ایکی دخی خیبر • و فتح مکه
بو طقوزدن ماعداسنده عسکر کوندررلر ایدی
و مدینهٔ منوره یه هجرتلری بعدنده طقوز سنه مرور
ایدوب حج ایتمدیلر لکن عمره ایتدیلر حج طیبینك فرضی
مشکاتده نقل اوزره هجرتدن التنجی سنه ده واقع
اولدی بعضلر عندنده سکزنجی سنه و بعضلر عندنده
طقوزنجی سنه فرض قیلندی • حجة الوداع که هجرتلرنك
اونجی سنه ده واقع اولدی حجة الوداع تسمیه اولندیغی
زیرا نبی علیه السلام اصحاب کرامله وداع ایدوب اندن
صکره حج ایتمدیلر حتی حجة الوداع سنه سی حجه
اذن نداسی اولنجه مدینهٔ منوره یه چوق ناس جمع اولوب

اول حجده بولنان اصحاب طقوز بیك بعضلر عندنده
یوز او توز بیك ایدی دینلدی اول سنه لحضرته
تشریف بیوردیلر جمیع محدثین اجماعیله قران ایدیجی
اولدیغی حالده ادا بیوردیلر قران دینمك معناسی
حاج میقاتدن احرامه داخل اولدقده حج ایله عمره یه
بردن نیت ایدوب • اللهم انی ارید الحج والعمرة
فیسرهما لی وتقبلهما منی دیوب تلبیه سنده لبیك اللهم
لبیك بحجة وعمرة دیه ذکر ایدر • وافعال عمره یی
اولا وافعال حجی ثانیا ادا ایدر • ودرت عمره
ایلدیلر جمله سی ذی القعده ده واقع اولدی •
مؤلف بوندن صکره رسولمز علیه الصلوة والسلامك
وجود شریفلرنده خلقا وخلقا جمله محاسنی تکمیل الدیکنی
واکل وشربنه واصحاب کرامله حسن معاشره سنه متعلق
اوصاف جمیله واخلاق عظیمه سنی بیان مراد ایدیجب
دیرکه • سید المرسلین علیه الصلوة والسلامك
قد قامتلری ربعه ایدی یعنی اورته بویلی ومعتدل
ایدی حتی نظمنده دینلمشدر •

اورته بویلو ایدی اول سدره مقام •
اورته لق آنکله بولدی نظام •
باغ فردوسده انك بوینی یل •
اولدی بالاسنه طوبی مائل •

سیر ایدن معجزه قامتنی •
دیدی هب مدح ایدوبن حضرتنی •
کورمدیك بویله کول روی کوزل •
تن کلوبی کورمل بویی کوزل •
نجب اولسه وسط قد رسول •
امته واسطه حق ایدی اول •
دکل ایدی بویی هم شویله طویل •
کا ولا اندامی پریشان بوبی بیل •
دخی اول پادشه علامه •
صانمه کیم اوله قصیر القامه •
معتدل قدینی ایتمشدی کریم •
مظهر خلق عظیم التعظیم •
حاصلی اوسط ایکن قد رسول •
بر طویل ادمله یورسه اولر •
نقدر قد بلند اولسه اولار •
ینه بالاتر ایدی پیغمبر •
صکره آیرلسه دیدی اهل حجاز •
بو وسط کورینور ایدی اودراز •

ودخی مابین منکبینی بعید وواسع ایدی
وتن سعادتلرینك لونی بیاض اولوب قرمزیه مائل

٢٠

وخدین شریفنی یعنی یکاقلری دخی واسع ایدی بونك نظمنده دینلمشدر ایدی

هب بومعنایی بلور پیر وجوان •
یعنی یغرتلو ایدی فخر جهان •
مملکت علمه مدینه یدی اونك •
نوردن بروج ایدی کویا اوبدنك •
یغرینك اورته سی هم انلوایدی •
بر کرم صاجی دولتلو ایدی •

اتفاق ایدی بومعناده امم •
ازهر اللون ایدی فخر عالم •
بو زینك خالص ایدی آغی فنی •
رخلری صاف ایدی صاف صفق •
رنك روبی کل ایله یکدل ایدی •
کل کبی قرمزیه مائل ایدی •
وجه بزاقنك اصحاب صفا •
حمره غالب ایدی درحق •
دلسه اول کل کلزار سرور •
جوش ایدردی صناسن قلزم نور •

ودخی بعض اوقاتده شعر شریفلری که مبارك باشنك

صچلری

صچلری مبارك اذنینی تحمه سنه یعنی قولقلرینك یومشغینه واصل اولورردی بونك بیانده دینلمشدر

کاه اول طرّهٔ عنبر نسبی •
دوشوررردی قولاغی اوزره نبی •
بو بینك نوری ابدردی هرآن •
تازلفی اراسنده لمعان •
شعلهٔ کردن صاف وپاکی •
پرضیا ایلردی افلاکی •

ومبارك باشنك ولحیهٔ شریفه سنك اغرن صچلری یکرمی یه بالغ اولمادی وجه شریفلری لیلهٔ بدرده قمر مثالی ضیا ویرردی نظم

دخی هم ابن ابوهاله دیدی •
بدر رخسارلری قمر کبی ایدی •
لیلة البدرده اولیجق جرم قمر •
نیجه رخشان ایسه اول عارض تر •

ودخی حسن الخلق ایدی صمت سکوت ایله وقار اوزره ایدی تکلم ایلسه اسرار تکلم ایدردی • ونطق سعادتلری

و واسع الجبین ایدی یعنی مبارك
طنلی ایدی
آلنلری واسع و پاك پرضیا ایدی

نص تنزیل ملاحتده عیان •
والضحی ایدی شریف الیٔ همان •
و مفلج الاسنان ایدی •
یعنی مبارك دشلری صافی هم سیرك ایدی •
شرح ضحی ایدی اول اسنان نظیف •
بر عنونیدی اکا نظم شریف •
کویا اول دردندان نفیس •
ایکی مصراع ایدی موزون و سلیس •
شویله مطبوع ایدی اول سلك درر •
کاکه مایل ایدی بالطبع بشر •
لعلنه ویرمش ایدی حسن جمال •
دیشلری ایکی دزی انجو مثال •

واوزرنده ابنیاء و مرسلین علیهم السلام سیماسی وار
ایدی • و دخی علیه الصلوة والسلام کالآتی وحق
تعالی نك کندنی نیجه فضائل ایله تشریفنی مفید اوله
اسماء شریفه سنی بیانده بیورد یلرکه انا محمد واحمد
بو ایکی اسم شریف حمددن اولکی محمود تبه مبالغه یه

یعنی

یعنی حمد اولنوب ایلك وصفیله اوکولمش اولمغه
دلالة ایدر • ایکنجی حامد تبده مبالغه یه یعنی
مبالغه ایله حمد ایدیجی اولمغه دلالت ایدر حتی حدیث
قدسیده کل الانبیاء حمدونی ولکن انت
احمدهم یعنی بکا جمله پیغمبر حمد ایلدی لکن سن
جمله سندن زیاده حمد ایدیجیسك دردیو وارد
اولدی • وانا الماحی • یعنی بن محو ایدیجی یم
حق تعالی بنمله ظلمت کفری محو ایدرحتی بعثت وقتنده
وقت اهل ارضك کلسی کفار عباد اوثان کیمی هر
رب معاد بلر کیمی عباد کواکب کیمی عباد نار ایدی
جمله سی محو اولدی • وانا الحاشر • حدیث شریفده
معناسی ذکر اولنده وعنه بناء ناس آنك قدم شریفی
اوزره جمع اولنور و قبردن جمله دن اول ظهور
ایدوب آنك اثرنه ناس جمع اولوب محشرده شفاعت
ایچون اکا التجا ایدرلر • وانا العاقب یعنی جمله
انبیانك عقبنده و خاتمه مسنده کلوب لا نبی بعدی
بیوردیلر یعنی بندنصکره پیغمبر کلمز دیدیلر •
وانا المقفی فتح میم سکون قاف کسر فا ایله یعنی رسل
سابقه علیهم السلام اثارنه اقتفا واتباع ایدوب
انلرك اخرنده کلدم دیو بیوردیلر حتی تعالی نك فهمکم
افتده امر شریف اوزره • ونبی الرحمة • یعنی

عالمله رحمت خبرین ویریجی • ونبی الملحمة
فتح میم وحا وسکون لامله حرب شدید معناسنه
اصلنده موضع حرب معناسنه ایدی کندی نفس
انفسلرینی حرب شدید معناسنه اولان ملحمه یه
مضاف قلدی مأمور اولدیغی مجاهده یه زیاده حرص
لری اولمغله حتی حضرت علی کرم الله تعالی وجهه
ورضی الله تعالی عنه بیوردیلرکه کفار ایله محاربه
وقتنده قتال شدته بولنوب عدوه زیاده قریب
اولورز علیه السلامدن غیری براحد بولنمایوب بز
رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتنه صغنر
ایدک دیو بیوردیلر • وقرآن عظیم الشان ده
بشیر ونذیر • تسمیه اولندی یعنی اهل طاعته مغفرت
وثوابی تبشیر ومژده ایدیجی واهل معصیتی ضلالة
دن تحذیر وعذابله قورقودیجی • وسراج منیر تسمیه
اولندی امر نبوتی کون کبی ظاهر اولوب قلوب مؤمنین
وعارفین طرف حقدن کوردیکی نور ایله منور
اولمغله پس علیه الصلاة والسلام کندی ذاتنده نبی
کامل یعنی نور صاحبی اولوب غیریلری تکمیله نورلندی
ورؤف رحیم ورحمة للعالمین • تسمیه اولندی
یعنی مطیعلره رأفت وشفقت وعاصی اولنلره رحمت
ایدیجی وعالمله رحمت اولدیغی بیانده امام قسطلانی

مواهب

مواهب لدنیه ده ذکر ایدرکه حق حضرت آدم
علیه السلامه ملائکه کرام سجده ایله تعظیم ایتمه‌سی
محمد علیه الصلوة والسلام صلبنده اولمق برکاتیله
ایدی • ونوح علیه السلامک سفینه دن سلامتله
چقمه‌سی وابراهیم علیه السلامه نار نمرود برد وسلام
اولمسی نور محمد انلرک صلبنده اولمغله ایدی •
کافرلره دخی رحمت اولمسی علیه الصلوة والسلامک
بعث اولنمسی برکاتیله عذاب استیصالکه بتون بتوندن
هلاک اولمقدن عقوبتندن امین اولدیلر • ومحمد واحمد
اسم شریفلرینک اجمالا معنالری بیان اولندی خواص
وتفصیلی مواهب اللدنیه ده مذکوردر • وطه ویس
تسمیه اولندی طه نک معناسی امام واسطیدن روایة
اولندیغی اوزره یا طاهر یا هادی دیمکدر بعضیلر
عندنده معناسی یا مطمع الشفاعة للامة ویا هادی
الخلق الی الملة دیمکدر یعنی ای امتنی شفاعتنه
طمع وبریجی وخلقی ملت اسلامه ارشاد ایدیجی دیمک
اولور • یس • دیمک معناسی طی لغتی یا سریانی لغتی
اوزره انسان دیمکدر • ابن الحنفیه دن روایت
اولندیغی اوزره یا محمد دیمکدر • ابو العالیه دن
روایت اولندیغی اوزره یا رجل ابوبکر الوراق نقلی
اوزره یا سید البشر دیمکدر • ومزمل ومدثر

دینلدی علیه الصلوة والسلام اول احوالنده جبریل
علیه السلامی کوردوکنده کندویه خوف کلوب حضرت
خدیجه یه کلدکده زملونی زملونی دیوب ثیاب
نوملرله متلفف یعنی صارلجی اولدوغی حالده یا نوردکی
یا ایها المزمل دیو ندا اولندی ودخی بیوردیلرکه
غار حراده ایکن ندا اولندم صاغمه وصولمه نظر ایلدکده
برنسنه کورمدم جانب فوقه نظر ایتدکده کوردمکه
بین السماء والارض منادی ملک کرسی اوزرنده ایدی
خوف ایدوب خدیجه یه کلدم دثرونی دثرونی
دیدکده یعنی بنی اورتک دیمکه عقبنده جبریل علیه
السلام نزول ایدوب یا ایها المدثر خطابی ایلدی
بعضلر عندنده اول امرده مزمل ومدثر ایله ندا اولندی
بعده یا ایها النبی دیو خطاب اولندی وعبد وعبد الله
ومذکر دینلدی حق تعالی انی اشرف مقامات که مقام
انزال الکتاب در عبد تسمیه ایدوب وان کنتم
فی ریب مما نزلنا علی عبدنا فاتوا بسورة من مثله بیوردی
یعنی ای کافرلر بزم عبدمز محمد علیه الصلوة والسلام
اوزرینه انزال ایلدیکمز قرآن عظیم الشانده ریب
وشک اولوب من عند الله اولدیغنی انکار ایدرسکز
آنک فقط قصه سوره سنک مثلنی کتورک دیوب
تعجیز ایچون امر ایلدی ودخی مقام دعوتده

بوذکر اولنان معنی مدثر حقیقت معناسنه حمل
اولندیغی اوزرهدر بعض اهل تفسیر دثار ثیاب
ماده‌ی حقیقة اهل ثوب مجازا خلعت نبوة که
صاحبنه زینة و برمن ثوب دثاره بکزر تحلی
لباس التقوی و ردا العلم زینت وردیغی
بعض اهل تفسیر دثار ایله مراد حجره‌ده تخفیدر
کانه پیغمبر علیه الصلوة والسلام دثار اختفا ایله
تدثر وزاویه خمولدن قیام ایله عالب انذار ایله
مشغول اول دیمکدر اولوب ... منه شیخ زاده
قاضی حاشیه سنده تفصیل ایلدی منه

اولان وصفی بیانده وانه لما قام عبد الله بیوروب
عبد الله تسمیه ایلدی ودخی لیلهٔ اسراده کندی
حضرت سنیه ومعالی علویه سنه دفع ایلدکده
اسم عبودیت ایله مشرف قیلوب سبحان الذی
اسری بعبده لیلا ودخی فاوحی الی عبده ما اوحی
بیورلدی اکر بو اسمدن اشرف براسم دخی اولیدی
انکله تسمیه اولنوردی حتی اکل ایچون جلوس بیوردقلرنده
مبارک دیللری اوزره اوقوروب انما انا عبد
اجلس کما یجلس العبد عند مولاه بیوردیدرون
لرنده عبودیت تحقق وقرار ایلدیکنی اظهار ایچون
ظاهر احوالرنده دخی عبودیت کوستررلر ایدی
مواهب لدنیه‌ده کعب الاحباردن نقل اولندیغی
اوزره بیوردیلرکه نبی علیه الصلوة والسلامک
اهل جنت عندنده اسملری عبد الکریم واهل نار عندنده
عبد الجبار واهل عرش عندنده عبد الحمید وسائر
ملائکه عندنده عبد المجید وانبیاء عظام علیهم السلام
عندنده عبد الوهاب وشیاطین عندنده عبد القهار
وطائفه جن عندنده عبد الرحیم وجبالده عبد
الخالق وبرکه دریالرک غیرنده عبد القادر ودریا
لرده عبد المهیمن وحیتانکه بالقلر عندنده عبد القدوس
وهوام حشرات عندنده عبد الغیاث ووحوش حیوانات

عندنده عبد الرزاق وسباع عندنده عبد السلام
وبهايم عندنده عبد المؤمن وطيور عندنده عبد
الغفار ونورانده مؤذ مؤذ طيب طيب معناسنه
وانجيل ده طاب طاب وصحف ده عاقب وزبورده
فاروق وعند الله طه ويس وعند المؤمنين
محمد صلى الله عليه وسلم دردیو روايت ايلدی
وقرآن عظيم الشانده انما انت مذكر بيوريلوب
مذكر تسميه اولندی وحضرت اسماء شريفه سی
چوقدر شفاء قاضی عياض ومواهب لدنيه ده
مذكوردر حتی علی قاری شفا شرحنده ايكی بيكدن
زياده ديلديكنی نقل ايلدی مؤلفك وكان حليما
في نفسه قولنك معناسی كندی ذاتنده ناسه دنياده
حلم اوزره اولوب لطفله معامله بيوررايدی حتی
اعرابدن بری مبارك بردہ سندن چكوب انجو
ايلدی ينه حسن معامله بيوروب عتاب ايتمديلر و
رب تعالينك رضاسی خلافنده بولنانلره رضاء
مولی يی تحصيل ايچون انتقام ايدرده ی وعلوم اولين
واخرين كنديه الحاق اولنوب جمله خلقك اعلمی
ايدی حتی حديث معراجده بيوردیلر كه يتمش بيك
حجابده چكوب قاب قوسين مقامنه واردقده ربم
بكا سؤال ايدوب جوابه قادر اولمادیغمده كيفيتسيز

ومعلوم ايدركه رسول صلى الله تعالى عليه وسلم خفيف طبيب طيبدر حتى عرق سعادتلرينه طيب اتخاذ ايدرلر ايدی و مرور ايلديكی طريقده رائحه طيبه سندن بيلنور ايدی و

قولنك سببی انس رضی الله عنه دن روايت اولنديغی اوزره بر عليه السلام ايله كيدر ايكن بر اوزرنده بر غليظ وار ايدی بر اعرابی يتشوب شدتله چكدكده صفحه عاتقنده اثر ايلدی بعده يا محمد صلى الله تعالى عليه وسلم عندكده اولان مال الله دن بكا امر ايله ديديكده رسول الله صلى الله عليه وسلم التفات ايدوب تبسم بيوردی وعطا ايله امر ايلديلر

دنته

ونته لكسز كنفلريم بينينه يد قدرتنی وضع ايدنجه
علوم اولين واخرين بكا ظاهر اولدی ديو حديث
شريف مواهب لدنيه ده تماميله ذكر ايلدی
وزياده شجاعتلی ايدی نه كه سابقده نبی الملحمه
اسم شريفنده حضرت علی كرم الله تعالى وجهه دن
روايت اولنان حديث شريف اشجع اولوب جمله خلق
دن زياده جنكه اقدام بيورمه لری بيان اولندی
وجود وسخاسی جمله دن زياده اولديغی نيچه اثار
ايله ثابتدر وجمله ناسدن عقلی زياده اولوب
اعقل ناس ايدی حتی مواهب لدنيه ده وهب
ابن منبه دن روايت ايدركه وهب بن منبه امم
ماضيه كتابلرينی عالم اولمغله ديركه يتمش بر كتاب قرائت
ايلدم جمله سنده اويله بولدمكه حق تعالى ابتداء
دنيادن نهايتنه وارنجه جميع ناسه ويرديكی عقل
رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم حضرتنه ويرديكی
عقل يانندن حبه رمله يعنی دنيا قملری اراسنده بر
قم دانه سی مقداريدر ديو ابو نعيم حليه سنده
روايت ايلدی وعوارف المعارفده نقل ايدر كه
لب عقل يوز جزء در طقسان طقوزی نبی صلى الله
تعالى عليه وسلمده در برجزءی سائر مؤمنين ده در
امدی عقل شريفلری اوسع العقول اولمغله نفس

٢٧

انفس لرینک اخلاق کریمه سی جمله دن اوسع اولدی
وصبر وتوکللری زیاده ایدی وحیا وتواضعلری
جمله دن اکمل ایدی مبارک آیقلرینی اصحاب یانینه
اوزتمزلر ایدی ومکان ضیق اولدقده انلره توسعه
بیورورلر ایدی ومبارک رکبه لرینی یاننده اولنانک
رکبه سنی کچمز ایدی سعادتخانه لرندن طشره چقدقده
امتنی ارشاد ایدرردی وسعادتخانه لرینه داخل
اولدقده اهل بیتلرینه خدمتده اولورلر ایدی
مریض اولانک عیادته سنه واروب غایب اولانه
دعا ایدرلر ایدی وفات ایدنه مغفرت ایله دعا
ایدرلر ایدی وبرطرفه تشریف بیوروب کندکلرنده
اصحاب کرامک اردنجه یوریوب ظهری للملائکة
یعنی اردمده ملکلر یوریرلر دیرلر ایدی وبندیکی متنی
ایدنه ملاقی اولدقده دوه سنه بندیررردی
وکندیه رفیق اولانه خدمتی رفیقنک کندیه
خدمتندن زیاده ایدی حتی برسفرده بر قیون
پشوروب اصلاح ایتمکله امر ایلدکده بر رجل ذبحی
یعنی بوغازلمه سی بنم اوزریمه دیدی بر رجل اخر
دخی یوزمه سی بنم اوزریمه دیدی اوچنجی بر رجل
دخی پشورمه سی بنم اوزریمه دیدکده علیه الصلوة
والسلام دخی اودون جمع ایتمک بنم اوزریمه دیو

بیوردی اول رجال دیدیلرکه بز خدمتی کورمکه
کفایت ایدرز دیدکده بلورم کفایت ایدرسکز
لکن سزلک اراکزده فارغ ومتمیز اولمغی کریه کورورم
زیرا حق تعالی قولنی اصحاب اراسنده متمیز وانلردن
آیرو کورمکی کریه سنوب راضی اولماز دیوب
قالقدی واودون جمع ایلدی وبر اخر سفرده
دخی نماز قلمق ایچون نزول بیوردقلرنده ایلروب
کیدوب وکریه رجوع ایلدکجه اصحاب کرام بیوردیلرکه
این یا رسول الله یعنی نه مکانه کیدرسین دیدکلرنده
بیوردیلرکه دوه می بغلرم انلر بز بغلرز یا رسول الله
دیدکجه لا دیوب دفع ایلدی ودخی اوتورر
قالقدقده حق تعالی یی ذکر ایدرلر ایدی وبر قومک
یانینه داخل اولدقده مجلس نره یه منتهی اولدیسه
اول محله اوتورروب هر حق صاحبنک حقنی ویررلر ایدی
وکندیه جلیس اولنلر قیام ایتمدکجه قیام ایتمزلر ایدی
وفقرا ایله اوتورمغی سورلر ایدی وفقیری فقرندن
ایچون تحقیر وملک غنی اولنلره غناسندن ایچون
تعظیم ایتمزلر ایدی وبرطعامی عیب لمزلر ایدی اکر اشتهالری
بیوررلر ایسه اکل ایدوب اشتهالری اولمزسه [illegible]
ایدرردی وناسه تبسمی وکولر یوزلو کوسترمسی اکثر ایدی

ومولای متعال عملی دائم ایدی وایکی تنی بیننده دخی
تخییر اولنسه ایسرلر اختیار ایدی قطع رحم اولمیا
اگر قطع رحم اولورسه اندن ابعد اولور ایدی
حتی نبی ملك اولمغله نبی عبد اولمق بیننده تخییر اولندقده
نبی عبد اولمغی اختیار و ترجیح ایلدی ونعلیه شریفه
سنی که اباق قبنی دیگردی وتونبان اسکسنی یمار
ایدی وانه و فاتره وحماره ودوه یه بنفسه بنوب
آرد ینه عبدنی یاغیرسنی ردیف ایدر ایدی و
آنك بورنونی بجیله بارداسیله مسح ایدردی
وتفاؤل یعنی براشدن خبره علامه طوتمغی سویب
یعجبنی الفال دیرایدی وطیره که شره علامت طوتمغی
کربه سنوب حتی الطیرة شرك بیوردیلر یعنی بر
ایشه شروع ایلدکده بر شئی شره علامت طوتمق شرك
دردیدیلر وطعام یدکدنصکره • الحمد لله الذی اطعمنا
وسقانا واوانا وجعلنا مسلمین • دیرایدی یعنی
حمد اولسون اول واجب الوجود معبود بالحقه که
ذات پاکه که بزلره یدردی وایچردی وحفظ ایلدی
واسلام ایله مشرف قیلدی وجلوسلرنده دائم
قبله استقبال اوزره اوتوررردی • وسفرده حضرده
نمازلری اعتدال اوزره ایدی خطبتنی قصر ایدوب

متره طرفه توجه ایدوب کیدردکی
صفقشان اوتمك یا طوشنی گوردکده اول
ایشدن رجوع ایدرلر ایدی پیغمبر
علیه السلام بوندن نهی ایلدی
منه

اوزنمز ایدی وجمعه وعیدین ایچون ایکی ثوبی
وار ایدی حضرت علی کرم الله وجهه یه بر عمامه صوفی
صادقه هبه ایلدی یعنی حضرت علی رضی الله تعالی عنه
اول عمامه اوزرنده ایکن کلدکده جاء کم علی فی السحاب
دیر ایدی • وکعب رضی الله تعالی عنه حضرتنه
کساسنی وابن ابی رضی الله تعالی عنهما قمیصنی هبه
ایلدی حتی انکله دفن اولنوب حقنده لاستغفرن
له ما لم انه عنه بیوردی یعنی انولر ایچون مغفرة
اولنمغی طلب ایدرم نهی اولنمدقجه لمة مرحمة سنه
کمال شفقتلرندن بویله بیوردیلر • ونماز ایچنده
صدر شریفلری چوملك زیاده قاینمه سندن حاصل
اولان صوت وصدا مثلی صدا ویرردی • واثنین و
خمیس کونلرین وهر آیدن اوچ کونی صائم اولوردی
عبد الله دن مرویدر که پیغمبر علیه السلام هر آیك
ابتداسندن اوچ کونی صائم اولور ایدی معاذه دیرکه
عایشه یه سؤال ایدوب آیك قنقی کونلر[illegible]
اولورلر ایدی دیدیکمده قنقی کوندن اولورسه فایرمز
لر ایدی دیدی • ابن عمردن روایت اولنور که رسول الله
صلی الله تعالی علیه وسلم هر آیدن اوچ کونی صائم اولوردی
آیك اولندن اثنین کونی بعدن کلان خمیس کونی ودخی
صکره کلان خمیس کونی صائم اولوردی دیدی •

٢٩

ویوم عاشورایی که محرم آینک اوننجی کونی صائم
اولوب طقوزنجی یا اون برنجی کونی یوم عاشورایه
ضم ایتمک سنة عزمیه اولدی وعید اضحی عرفه سی
وشوالدن التی کونی واکثر شعبانی صائم اولوردی
ونوم بیوردقلرنده مبارک عینینی نائمه اولسه قلب
شریفلری نائم اولمزدی اما سنده اولانی نیجه کوررسه
خلفنده اولانی اویله کورردی امام نووی
شرح مسلمده ذکر ایلدیکی اوزره حق تعالی جبینه
معجزه اولمق طریقیله مبارک قفاسنده ادراک
خلق ایدوب آنکله وراء ظهرنده اولانی ادراک
ایدردی بعض علما پیغمبر علیه الصلوة والسلامک
کفنینی بیننده سم خیاط یعنی اکنه بوردسی مثلی عینان
وار ایدی انی ثیابی حجب ایتمیوب انکله ابصار ایدر
ایدی بونی علی القاری شرح شفاده ذکر ایلدی
ونهارده نیجه کوررسه کیجه ظلمتنده اویله کورردی
وقریب وبعیددن اشیدردی ونوم مراد
ایلدکده رب قنی عذابک یوم تبعث عبادک
دیر ایدی بعض روایتده رب بدلنه اللهم وارد
اولوب واوچ کره تکرار ایتمک ذکر اولندی بو دعا
تلاوتلرنده نوم موت مثابه سنده یقظه قبردن بعث
مثابه سنده اولدیغی اشعار بیوردیلر واویقودن

اویان

اویاندقده الحمد لله الذی احیانا بعد ما اماتنا
والیه النشور دیر ایدی معصوم اولوب علو
رتبه سی وار ایکن تواضعا واجلالا وامته تعلیما
ابتدا نومنده وحال انتباهده سالک آخرته لایق
اولان ذکر ایله مشغول اوله زیرا خاتمه عمل در رو
اویاندقده حق تعالی یه حمد وفضل احسانه شکر
ایدوب قبردن قالقدیغنی فکر ایلمکی تعلیم بیوردیلر
ودخی هدیه دن اکل بیوروب صدقه کندیه حرام
اولمغله محلنه ویرردی واجلنه صبر ایدوب مبارک
قرنی اوزره طاش بغلردی حتی اصحاب عظام جوعدن
شکوا ایدوب هر برلری بطنلرندن بر طاش
اظهار ایلدکده انلره ایکسنی اظهار ایلدی خزائن
ارضک مفتاحلری کندیه عرض اولندقده قبول
ایتمدی حتی شفاء قاضی عیاضده حضرت عائشه رضی
الله تعالی عنهادن نقلا روایت ایدرکه پیغمبر عم صلی الله
تعالی علیه وسلم بیوردیلرکه تحقیق بکا بطحاء مکه
التون اولماسی عرض اولندی بن دیدمکه یا رب
برکون آج اولوب سکا تضرع ودعاده اولایم و
برکون طوق اولوب سکا حمد وثناده اولایم حدیث
آخرده بیوردیلرکه جبرئیل علیه السلام نازل اولوب
دیدی یا محمد تحقیق حق تعالی سکا سلام ایدوب

دیدکه حبیبم سن استرمیسن شو طاغلری التون
قلایم آنکله هر نه محلده اولسنی مراد ایدرسه
اولسون دیدکده بر زمان یسیر مبارک باشلرینی
اکوب تأملدن صکره بیوردیلرکه یا جبرئیل
ان الدنیا دار من لا دار له ومال من لا مال له فیجمعها
من لا عقل له یعنی بو دنیا اوی اولمیانلره اوی ومالی
اولمیانلره مال اولوب انی عقل کامل اولمیان جمع ایدر
بیوردقلرنده جبریل علیه السلام بیوردیلرکه ثبتک
الله تعالی یا محمد بالقول الثابت یعنی حق تعالی سنی
بو قول ثابت اوزره ثابت و دائم قیله دیدیلر و اتمک
یانجه سرکه قاتوق ایدوب اکل بیوررلر ایدی حتی بر دفعه
اهل بیت سعادتلری یالکز اتمک کتوردکده سؤال
بیوردیلرکه قاتوق یوقمی اهل بیت جوابنده ما عندنا
الا الخل دیدکلرنده کتورک دیو امر ایدوب اکل
ایدرکن نعم الادام الخل بیوردیلر یعنی نه کوزل
قاتقدر سرکه بر روایتده بندن اول کلان انبیانک
قاتغیدر و بر روایتده بر خانه که کندیده سرکه اوله
فقیر اولمز دیو بیوردیلر ولحم دجاج که طاوق
اتی اکل بیوردیلر وحباری که توی دیدکلری قوشدر
درجوازنی بیان ایچون اکل بیوردیلر لحمنک طعمی قاز
لحمندن خفیف دردیو علی القاری شرح شمائلده

ذکر

ذکر ایلدی وقباغی سور ایدی انس رضی الله تعالی
عنه دن روایت اولنوب دیرکه بر درزی یابدیغی
طعامه پیغمبر علیه السلامی چاغردی انس دیرکه بن
دخی اول طعامه رسول الله صلی الله علیه وسلم ایله
بیله کتدم پس اول کمسه پیغمبر علیه السلامه اربه
اتمکی کتوردی و بر شوربا کتوردیکه ایچنده قباق
وقدید وار ایدی کوردمکه رسول الله صلی الله
تعالی علیه وسلم اول چناقدن قباغی ارشدررلر
ایدی پس بن دخی اول کوندن برو قباغی سومکده
خالی اولمدم دیدی وذراع که قیونک کوچک
اوک قولی سور ایدی حتی ابو عبیده دن مرویدرکه
پیغمبر علیه السلامه بر طنجره قینا تدم و قولی سودکلری
ایچون بر قول ویردم بعده بکا بر قول ویر دیو بیوردی
بن دخی ویردم صکره ینه بکا بر قول دخی ویر دیو
بیوردی بن دخی یا رسول الله بر قیونک قاچ قولی
اولور دیدم پس پیغمبر علیه السلام قسم بیوروب روحم
یدنده اولان الله حقیچون اکر سکوت ایدیدک هر استدیکجه
بکا بر قول ویرر ایدک بیوردی وسودی سور
ایدی ابن عباس رضی الله عنه دن مرویدرکه
پیغمبر علیه السلامه ایچه جکلرک جمله سندن زیاده
سوکلوسی سود ایدی ینه ابن عباس دن مرویدرکه

پیغمبر علیه السلام بیوردیکه حق تعالی بر کمسیه بر
طعام انعام ایلسه اول کمسه اللهم بارك لنا
فیه وابدلنا به ما هو خیر منه دیسون و بر کمسیه
حق تعالی سود ایچورسه اول کمسه اللهم بارك
لنا فیه و زدنا منه دیسون زیرا بن بر شئ بلمم که
هم ایچه جك هم یه جك یرینه طوره سود دن غیری
بیوردی ورزیت یاغنی سور ایدی حتی اصحاب
کرامه کلوا الزیت و ادهنوا به فانه من شجرة مبارکه
بیوردیلر یعنی زیت یاغنی اکل ایدك و انکله ادهان
ایدك زیرا شجرهٔ مبارکه دن حاصل اولور دیدیلر
و اوج پرمغیله اکلی سور ایدی و طعام تمام اولدقدن
مبارك پرمقلرین اغزیله یالاردی کعب دن روایت
اولنوب دیدیکه بن رسول الله صلی الله تعالی علیه
وسلمی کوردم اوج پرمق ایله یر ایدی باش پرمق
و التندکی و اورته پرمق بعده کوردمکه اورته
پرمغی صکره یانندکی صکره باش پرمغینی یالار
ایدی ینه کعب دن مرویدرکه پیغمبر علیه السلام
پرمقلرینی اوج کره یالار ایدی واریه اکمکی خرما
ایله سور ایدی ابن عباس رضی الله عنه دن مرویدرکه
پیغمبر علیه السلام بر قچ کیجه بیه جك بولمیوب بر نیچه
اردنجه کیجه لر ایدیکه کندولری و اهللری آچ اولورلر

ایدی

ابو امامه دن مرویدرکه
رجل بیغمبر رسول الله دن
زبیب اتمکی ارتمز ایدی صح

ایدی یعنی قلتی سببیله سهیل بن سعددن صوردیلرکه
رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم آك اتمكش اکمك
یدیلرمی دینلدکده پیغمبر علیه السلام ربینه ملاقی
اولنجه التمش اون کورمدی دیو جواب ویردی
و قارپوزی تازه خرما ایله جمع ایتمکی یکثور لرایدی
انس رضی الله عنه دن روایت اولنورکه پیغمبر علیه
السلام تازه خرمایی صاغ الترینه و قارپوزی صول
الترینه الوب خرمایی قارپوز ایله یر ایدی عائشه
رضی الله عنها دن مرویدرکه پیغمبر علیه السلام قارپوزی
تازه خرما ایله وخیاری طوز ایله یرلر ایدی و خرما
ایله قیمغی سور ایدی و حلوایی یعنی مطلقا طتلوجی
سور ایدی وطیب استعمالنی که کوزل قوقولو شیلر
استعمالنی سوردی حتی انس رضی الله تعالی عنه دن
مرویدرکه پیغمبر علیه السلام بیوردیلر حبب الی النسا
یعنی خاتونلر نکاح ایتمك وطیب یعنی کوزل شو دیرلکی
وجعلت قرة عینی یعنی سرورم نمازده قیلندی ینه
انس دن مرویدرکه بن پیغمبر علیه السلامك رایحه سندن
خوش هرکز بر رایحه قوقلدم نه مسك نه عنبر جابر
ابن سمره دن روایت اولنوب دیدیکه بن پیغمبر
علیه السلامك مبارك الترینه یاپشدم کویاکه عطار
طبله سی ایدی انس بن مالك رضی الله عنه دن

روایت اولنور که پیغمبر علیه الصلوة والسلامک
شکمه دیدکلری بر نوع طیبلری وار ایدی اندن
سوریلورلر ایدی عایشه رضی الله عنهادن مرویدرکه
پیغمبر علیه الصلوة والسلامه طیبلرک جمله سندن
زیاده سوکلوسی عود ایدی دیدی انس رضی الله
عنه دن مرویدرکه پیغمبر علیه السلام بر جانبه توجه
ایدکلرنده رایحه سنک خوشلغیله بیلورلر ایدک
دیدی و ایچه جک مشروباتی اوتوررکن ایچمکی
سور ایدی لکن ایاق اوزره طورورکن دخی ایچرلر
ایدی عایشه رضی الله عنهادن مرویدرکه پیغمبر
علیه الصلوة والسلام اوتوردقلری حالده و ایاق
اوزره طوردقلری حالده صو ایچرلر ایدی و یالن ایاق
و ایاقلری بشمقلی اولدوغی حالده نماز قیلارلر ایدی
بعضکاه صاغ جانبنه و کاه صول جانبنه دونرلر ایدی
ابن الجوزی کتاب الوفا فی فضائل المصطفی نام
تألیفنده ذکر ایلدی و ایچرکن اوچ کره نفسلنمکی سور
ایدی یعنی بر قابدن صو ایچدکلرنده تنفس ایدوب
دفعه ایچرلر ایدی ابن الجوزی رحمه الله تعالی دیرکه
تحقیق انس بن مالک پیغمبر علیه السلامی کوردیکه
بر جرعه یعنی بر ایچم صو ایچوب بعده کسر ایدی بعده
بسم الله دیوب ایچر ینه کسر بعده بسم الله دیوب

ایچر

ایچر اوچ کره بسم الله دیدیلر تا که فارغ اولنجه
تمام ایچدکده الله تعالی یه حمد ایلدی وصاغ
جانبنده اولان کیمسه یه ایچدیکندن باقی ایله ترجیح
ایدردی حق انس رضی الله تعالی عنه دن روایت
اولنوب دیرکه پیغمبر علیه الصلوة والسلام بزه
کلوب خانه ده تربیه اولنان بر قیونی پیغمبر علیه السلام
ایچون صاغدق و خانه ده واقع بر قیو صویندن اول
سوده قارشدرلدی و بر اعرابی پیغمبر علیه السلامک
صاغنده و ابوبکر صولنده و عمر بر ناحیه ده ایدی
پس پیغمبر علیه السلام ایچدکده عمر رضی الله عنه پیغمبر
علیه السلامه سودی ابوبکره ویر دیدی پیغمبر علیه
السلام اعرابیه ویروب الایمن فالایمن یعنی صاغدن
صاغه ویرلک دیو بیوردی سهل بن سعددن
مرویدرکه پیغمبر علیه السلامه بر ایچه جک نسنه
کتوردیلر صاغ جانبنده بر غلام صغیر و صول
جانبنده بر قاچ پیرلر وار ایدی پس پیغمبر علیه السلام
اول غلامه خطاب ایدوب اذن ویرمیسک شونلره
ویرمکه بیوردقده یوق والله بن سندن اولان
نصیبیمی کمسه یه ویرمم دیدی پیغمبر علیه السلام
اول سودی اول غلامک النه ویردی بو ایکی حدیث
شریفلر صحیحین ده مذکوردر و بیاض لباس کیمکی

سوردی سعید بن جبیر ابن عباس رضی الله عنه
دن روایت ایدرکه پیغمبریمز علیه الصلوة والسلام
بیوردیلر سزلر ثیابدن بیاضنی اخذ ایدلر احیاء
ایچون اکا کیک موتاکزی انکله کفنلایک زیرا بیاض
ثیاب خیرلی ثیابکزدندر سمرة بن جندبدن
مرویدرکه بیاض لباسلر کیک زیرا اطهر واطیبدر
ابوذردن مرویدرکه پیغمبر علیه الصلوة والسلام
حضورینه کلدم اوزرنده ثوب ابیض وار ایدی
ویشل لباس کیمکی سوردی زیرا اهل جنت لباسندندر
دیو بیوردیلر بوجهتدن افضل اولمق احتمالی
وار و مساوی اولمق دخی احتمال دردیو علی القاری
شرح شمائلده ذکر ایلدی ابن جوزی مختصر الوفا
سنده پیغمبر علیه السلامک رداسنی بیانده عروة
ابن الزبیردن نقل ایدرکه پیغمبر علیه السلامه اطرافدن
ایلچیلر کلدکده کیدوکی برد دا و بریشل ثوب ایدی
دورت ذراع طولی و ایکی ذراع برشبر عرضی وار
ایدی والیوم خلفا خزینه سنده محفوظدر دیو
روایت ایلدی وحبره که یمندن کلور بر نوع
ثیابدر قرمزی کاهی هانی خطوطلی اولورانی کیمکی سور
ایدی سبب محبتلری پنبه دن اولان ثیابک
اشرفی اولملری دیلدی بعض علما حبره یشل اولور

اهل

اهل جنة لباسندن اولملغله سوردی دیدیلر
وخاتمی صاغ النک صرچه برمغنده اولمغی سوردی
ابن عباس مرویدرکه پیغمبر علیه السلام بوخاتم
ایدینوب طاقندیلر بعده بوبنی سزدن مشغول
ایدیور اول کوندن برو برکره اکا بقارم وبرکره
سزه بقارم بیوروب اول خاتمی براقدیلر انس رضی
الله عنه دن مرویدرکه پیغمبر علیه السلام کومش
دن بوخاتم ایدندیلر واکا محمد رسول الله یازدردیلر
وینه انس بر روایتده بیوردیلرکه یازوسی محمد
برسطر رسول برسطر الله برسطر ایدی مؤلف
خاتمی صاغ النه طاقمه سنی ذکر ایلدی بونده اختلاف
اولوب جابر روایتی اوزره صاغ الینه طاقنور
ایدی امام ابن جوزی دیرکه لکن بو روایتک
طریقنده محمد بن عباد ضعیف در بخاری دیدیکه او
ذاهب الحدیثدر دیوب صول جانبنه طاقندقلری
اصح دیدیلر انس رضی الله عنه دن مرویدرکه بن
پیغمبر علیه السلامک بر خطبه سی حالنده صول النده
خاتمنک لمعاننی کوررایدم جعفر بن محمد باباسندن
روایت ایدوب باباسی دیدیکه رسول الله صلی الله
تعالی علیه وسلم وابوبکر الصدیق وعمر وعلی وحسن
وحسین جمله سنک خاتملری صول اللرنده ایدی

امام نووی دیرکه فقها اتفاق ایلدی خاتمی صاغ النده
وصولنده طاقمنک بلا کراهة جوازی اوزرینه لکن
قنغیسی افضل در دیو اختلاف ایلدیلر سلفک چوغلری
صاغده و جماعة کثیره صولنده • و امام مالک صولنی
استحباب ایدوب صاغده مکروه دیدی • نووی
دیرکه بزم مذهبمزده که امام شافعی مذهبنده
ایکی وجه وار افضل اولان یمین در زیرا اشرف در زینت
و کرامته اشرفه مخصوص در • وحاصلی که زیاده رایحه طیبه
فسلاکن و کول کبی مطلقا نوع طیب استعمالنی سور
ایدی حتی فاطمة الزهرا رضی الله تعالی عنها پیغمبر علیه
الصلوة والسلامک اخرته تشریفلری بعدنده مرثیه
ایدوب • ماذا علی من شم تربة احمد • ان لا یشم مدی
الزمان غوالیا • کلامنی بعض فضلا نقل ایدوب غالیه
بوی خوش معناسیله تفسیر ایلدی • و اثمد ایله اکتحالی
سوردی ابن عباس رضی الله عنه دن مرویدرکه
پیغمبر علیه الصلوة والسلام بیوردیلر • اصحابمز سرلر
سرمه چکمکه دوام ایدک زیرا سرمه چکمک بصره
جلا ویرر باشدن نازل اولان مواد ردیه یی دفع ایله
و کوزلک کرپکلرینی بتورر • بر روایتده هر کیجه نوم
مراد اتدکده اوچ صاغ کوزینه و اوچ صول کوزینه
استعمال ایدردی • و نقلی کیمه ده و بونک امثالنده

بنلغی

بنلغی سوردی عایشه رضی الله تعالی عنها دن مرویدرکه
پیغمبر علیه الصلوة والسلام برنسنه السه صاغ الیله
الورایدی • و برنسنه ویرسه صاغ الیله ویروردی
و هر شیئه صاغدن بیله باشلر ایدی • و آیینه یه نظر
ایدرلر ایدی • انس رضی الله عنه دن مرویدرکه
پیغمبر علیه السلام آیینه ده وجه انورلرینه نظر ایلدکده
بویله دیرلر ایدی • الحمد لله الذی سوی خلقی و عدله
و کرم صورة وجهی و حسنها و جعلنی من المسلمین •
عایشه رضی الله تعالی عنها روایتی اوزره اییه بقدقده
اللهم کما حسنت خلقی فحسن خلقی • بیوررایدی
عایشه رضی الله تعالی عنها دن مرویدرکه یدی نسنه حضرت
پیغمبر علیه السلام سفرده و حضرده ترک ایتمه منلردر
شیشه و طراق و آیینه و سرمه دان و مسواک
و مقص • و مدری که مشاطه آلتلرندن چوالدز
هیئتنده در که انکله کچه لنمش صاچ اصلاح اولنور
هشامه مدری نه ایچوندر دیو صورلدقده هشام
دیدیکه بابام عایشه رضی الله تعالی عنها دن روایت
ایدرکه پیغمبر علیه السلامک صاچلری وار ایدیکه
قولقلرینک یومشق یرینه ایریشور ایدی پس بو مدری
ایله صاچلرینی اصلاح ایدرلر ایدی • و حجامت
ایدررلر ایدی • ابن عباس رضی الله عنه دن مرویدرکه

پیغمبر علیه السلام محرم اولدقلری حالده مبارك باش
لرندن صداع یاخود بر شی آخر سببیله باشلرندن حجامت
ایدررایدی • آنامین بو حدیثی اخراج ایلدی • انسدن
مرویدر که پیغمبر علیه السلام اوج یرلوندن حجامه
ایدررلرایدی • بری ایکی کورکك اورته یرندن
که کاهل دیرلر و ایکیسی شهطرندن ایریلان ایکی
طمردن ایدرلرایدی که اول طمرلره اخدعان دیرلر
حضرت علی رضی الله تعالی عنه دن مرویدر که پیغمبر
علیه السلام حجامه ایدروب بکا امر ایدوب حجامتك
اجرتنی بن ویردم دیدیلر • انسدن مرویدر که
رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم آیك اون یدنجی
و اون طقوزنجی و یکرمی برنجی حجامه ایدرلردی
ومبارك باشلرینه صارق صارندقلرنده ایکی کورکلری
اراسنه بو طرفنی صالیوررردی • ابن عمر رضی الله
تعالی عنهما پیغمبر علیه الصلوة والسلام عمامه لرینی
نیجه صاریورلرایدی دیو سؤال اولندقده بیان
ایدوب دلبندلرینك قوللرینی باشلری اوزرینه
دولاندروب وارد لوندن صوقوب اوجنی ایکی
اوموزلری اراسنه صالیویررلرایدی دیدی • جابر
رضی الله عنه دن مرویدر که پیغمبر علیه السلام فتح
مکه کوننده باشلرنده بر سیاه عمامه ایله مکه یه

مطلب عمامه

داخل

داخل اولدی و پیغمبر علیه السلام بیورردیلر که
معاشر مسلمین ایله مشرکین بیننده فرق قلانس اوزره
عمایمدر بیورردیلر قلانسدن طاقیه و باشه کیلوب
اوزرینه صارق صاریلاندر • یعنی معاشر مسلمین
طاقیه اوزرینه صارق صارروب مشرکین الجق صارق
ایله اکتفا ایدرلر و ابن عمر رضی الله تعالی عنهمادن
مرویدر که پیغمبر علیه الصلوة والسلام بیوردی صارق
ایله قیلنان بر نافله نماز یاخود بر فرض نماز صارقسز
قیلنان یکرمی بش نمازه معادلدر و صارق ایله قیلنان
بر جمعه صارقسز قیلنان یتمش جمعه نمازنه معادل
دردیدیلر • امام نووی ذکر ایدر که پیغمبر علیه
السلامك ایکی عمامه سی وار ایدی بری قصیره بری
طویله قصیره یدی ذراع و طویله اون ایکی ذراع
ایدی علی القاری شرح مشکاتده نقل ایلدی • واصحابه
مزاح یعنی ملاطفه و انبساط کلام ایدرردی انس رضی الله
تعالی عنه دن مرویدر که برکیمسه پیغمبر علیه السلامه
کلوب بنی بندرردیدی پیغمبر علیه السلام دخی تحقیق
بز سنی دیشی دوه یاوروسنه بندررز ایکی بیوردی
اول کیمسه دخی بن دیشی دوه یاوروسنی نیلرم دیدکده
پیغمبر علیه السلام هر دوه بر دیشی دوه لردر وغیر مرجح
بیوردی • و زوجم سنی دعوت ایدر دین خاتونه

سنك زوجك كوزنده بیاض اولمیدر دیدکده
اول خاتون رجوعنده زوجنك كوزنی اچوب
بقدی وانس رضی الله تعالی عنه دن مرویدر كه
بر قوجه قری پیغمبر علیه كلوب برنسنه استه‌دی
پیغمبر علیه السلام اكا لطیفه ایدوب تحقیق جنته
قوجه قری كرمز بیوردی ونماز وقتی اولوب
پیغمبر علیه السلام نمازه چقدیلر اول خاتون زیاده
اغلدی حتی پیغمبر علیه السلام نمازدن دوندكده
عایشه یا نبی الله سن بو خاتونه قوجه قری جنته كرمز
دیدكك ایچون اغلاردیدی پیغمبر علیه السلام كلوب
اویله در قوجه قری جنته كرمز لكن حق تعالی
فجعلناهن ابكارا عربا اترابا بیوردیكه انلر اولك
كوزلرینك بكارتی چیاقلنمش قوجه قریلردر یعنی
اول حالده كرمز دیو بیوردیلر ینه انس دن مرویدر كه
پیغمبر علیه السلام ام سلیم اوزرینه كیروب ابو سلیمك
كوچك اوغلی ابو عمیری محزون كوروب یا ام سلیم
ابو عمیر نیچون محزوندر بیوردقده یا رسول الله نغیری
یعنی قوشجغزی اولدی دیدی پیغمبر علیه الصلوة و
السلام دخی یا ابا عمیر نشلدی نغیر بیوردی وانس
دن مرویدر كه پیغمبر علیه السلام انس رضی الله عنهه
خطاب ایدوب یا ذا الاذنین دیدی یعنی ای ایكی

قولنجی دیوب ابتسند یكی ابوجه دكلیوب حفظ اتكم
حمل اولندی بعض شراح حدیث انس حضرتنك
ذكا وحسن استماعنه حمل ایلدی خلاصه كلام
پیغمبر علیه الصلوة والسلام ده بر خوی یوق
وبر فعل صادر اولمز الا انجق نبوتنه بلكه رسالته
وخیر خلق الله تعالی اولدیغنه دلالت ایدردی
خارق عاده كندیه نبوةدن اول ویرلانه
ارهاصات دینور نیجه‌سی مرور ایلدی ونیجه
خارق عاده كه اشلركه بو امت مرحومه‌نك اولیالرینه
احسان اولنمشلر الی یوم القیامه ظاهر اولدقجه
پیغمبر علیه الصلوة والسلامه اتباع بركاتیله اولدوغنه
بناء هر كرامت پیغمبر علیه السلامه نسبت معجزه اولوب
نبوتنه دلالت ایدر ودخی بو عدد دحصری ممكن
اولمیان معجزات باهره‌سنك اعظمی قران عظیم الشان
در متفق اولدیغی معجزات بیك ده ایكی بیك منحصر
دكلدر حتی امام سیوطی رحمه الله تعالی انموزج
اللبیب فی خصایص الحبیب نام تألیفنده قران عظیم
الشان ده تقریبا التمش بیك معجزه واردر دیو ذكر
ایلدی وصدر زكی عمرینك شق اولنوب ماء جنت
ایله غسل اولنمسی مؤلفك سابقا بیانی وعلی قارینك
شرح شفاده تحقیق اوزره التی كره واقع اولوب هر بری

بو سر و حکمتی متضمن معجزه اولمشدر ودخی غایب
شیلرک کله جک زمانده اوله جق شیلردن خبر ویرمسی
معجزه سی ابو هریره دن روایت اولنور که پیغمبر
علیه السلام ایله خیبر غزاسنده بیله حاضر ایدک
پیغمبر علیه الصلوة والسلام ایله مدعو ومعروف
بر کمسه ایچون بو کمسه اهل ناردندر بیوردیلر
وقتاکه مقاتله یه حاضر اولدق غزاده اول کمسه
دخی قتال شدید ایله مقاتله ایدوب اکا جراحت
اصابت ایلدی پس یا رسول الله تحقیق سنک
اهل ناردندر دیدکک کمسه بوکون قتال شدید
ایله مقاتله ایدوب وفات ایتدی دیدیلر پس
پیغمبر علیه السلام ینه الی النار بیوردی پس بعض
قومک شک ایتمکه قریب اولدی ناگاه انلر بونک
اوزرینه ایکن اول کمسه اولمدی یعنی دشمن جمله
شهید اولمادی لکن اکا بر شدید جراحت اصابت ایتمکله
گیجه دن بر وقت اولدقده یاره سنه تحمل ایده میوب
نفسنی قتل ایلدی دیدیلر پیغمبر علیه الصلوة والسلام
دخی بونکله خبر ویردکلرنده الله اکبر اشهد انی
عبد الله ورسوله بیوردی بعده بلاله امر ایدوب
اول دخی ناسه ندا ایدوب جنته داخل اولمز الا
نفس مسلمه داخل اولور یعنی اسلامله متصف اولان

نفس

47

نفس داخل اولور وتحقیق حق تعالی بو دینی
رجل فاجر ایله تأیید ایلر بیوردی بو حدیثی
امامین تخریج ایلدی حضرت علی رضی الله تعالی
عنه دن مرویدر که رسول الله صلی الله علیه وسلم
بنی وزبیری ومقدادی گونده روب مکه ومدینه
بیننده روضهٔ خاخ دیدکلری موضعه وارک که
انده محفه ایچنده بر عورة ایله بر مکتوب واردر
اول مکتوبی اندن اخذ ایدک دیو بیوردی
پس بزلر دخی گیدوب آتلریمزی قوشدیردق اول
روضه یه کلدک ناگاه اول محفه ایچنده عورتی
بولوب مکتوبی چیقار دیدک عورة بنده مکتوب
یوقدر دیدی کیم بز دخی البته مکتوبی چیقارسک
یا لباسکی آتارسک یعنی صویونورسک دیدیکمزده
مکتوبی چیقاردی پس پیغمبر علیه السلامه مکتوبی
گتوردک که ناگاه اول مکتوب حاطب بن ابی بلتعه
دن مکه ده مشرکلردن بعض کمسه لره ایدی که
پیغمبر علیه السلامک بعض ایشلرینی انلره خبر ویرمش
ایدی پس پیغمبر علیه السلام یا حاطب بو ندر بیوردقده
اول دخی بکا عجله ایلمه زیرا بن قریش ایله مختلط بر
کمسه یم ولکن انلرک کندولرندن دکلم وسائر مهاجرینک
مکه ده اهللرینی حمایت ایده جک کمسه لری اولوب

بنم کمسنم اولمادیسه دیدمکه انلرده بنم دخی
بو تقریبله آلینم اولوب اول سبب ایله انلر دخی
بنم اقربامی حمایه ایتسونلر ایچون یوخسه کفر سببیله
دیمدن ارتداد واسلامدن صکره راضی اولمق
سببیله ایتله مدیم دینجه پیغمبر علیه السلام اصحابه
خطاب بیوروب تحقیق بو سزه کرچك سویلدی
بیوردی عمر رضی الله تعالی عنه قویوب
شو منافقك بوینونی اوره یم دیدکده پیغمبر علیه
السلام تحقیق اول بدرده حاضر اولدی نه بلورسك
بلکه حق تعالی اهل بدره اوزرینه نظر احسان ایلیوب
نه دیلرسکز ایشلك بن تحقیق سزی مغفرت ایتدم دیمش
اوله بیوردی بو حدیثی امامین تخریج ایلدی ودخی
غایبدن خبر ویرمسی حقنده ابو هریره دن مروی
درکه پیغمبر علیه السلام بیوردی اهل ناردن ایکی
صنف واردرکه بن انلری کورمدم یعنی عصر سعادتمزده
ظهور ایتمزلر عصر سعادتلری باقی اولدقجه بلکه
کندولردن صکره ظهور ایدرلر بری شول قوم
درکه انلرك یاننده صغیر قویروقلری کبی قامچیلری
واردرکه انکله ناسه اوررلر وبری دخی شول
خاتونلردرکه هم کیمشلر هم عریانلردر یعنی حق
تعالینك احساننده کیموب شکرندن عاریلردر

یاخود

یاخود مراد برجانبلرینی اورتوب بر طرفلرینی
آچارلر دیمکدر یاخود اینجه لباس کیموب ظاهرده
کیمشلر اما معناده عریانلردر دیمکدر ودخی
اول خاتونلر هم میل ایدیجی هم میل ایتدیرجیلردر
یعنی هم کندولری حق تعالینك طاعتندن و
کندولره حفظی لازم اولان اموری محافظه دن
اعراض ایدوب وغیریلرینه دخی کندو فعللرینه
کیرمکی تعلیم ایدیجیلردر وانلرك باشلری بوینی
اوزون بختی تعبیر اولنان بر جنس دوه نك اورکجی
کبی که بر جانبه میل ایدیجیدر انلر جنته کیرمز و
جنتك قوخوسنی دخی طویمزلر حال بو که جنتك
قوقوسی علی روایة بش یوز ییللق یولدن طویلور
ایمدی بو عبد فقیر دیر که پیغمبر علیه السلامك بو یله
غائبلردن خبر ویردیکی حقنده وارد اولان احادیث
واخبارك نیجه سنی ابن الجوزی رحمه الله تعالی
الوفا فی فضائل المصطفی نام تألیفنده ذکر ایلدی
جمله تواتر معنوی رتبه سنه بالغه اولورلکن
بو مختصر رساله یه ذکر اولنان مثاللر کفایت ایدر
ودخی نبوتنه دلالت ایدن معجزات باهره سندن
درکه آی مبارك پرمغیله اشارت ایلدکده
ایکی شق اولمسی انسدن مرویدرکه تحقیق اهل مکه

پیغمبر علیه السلامدن کندولره بر علامه کوسترمکلکی
طلب ایلدیلر پس اول دخی انلره آیی ایکی پاره
کوستردی حتی حرا داغنی اول ایکی پاره نک آراسنده
کوردیلر ابن مسعود رضی الله تعالی عنه دن مرویدرکه
بز پیغمبر علیه السلام ایله منی ده ایکن آی ایکی شق اولوب
بر شق وراء جبل ده بر شق جبل عندنده کوروندکده
پیغمبر علیه الصلوة والسلام شاهد اولوڭ بیوردی
بروایتده کفار قریش محمد بزه سحر ایلدی دیدیلر
پس محمد سزه سحر ایلدیسه جمیع ناسه سحر ایتمکه قادر اولمز
دیوب اطرافه وکلان یولجیلره سؤال ایدلدکه
انلرده سزلرڭ کوردیککز کبی کوردیسه تحقیق محمد
کرچک دروالا اول سحردر دیدیلر پس کلان یولجیلره
صوردیلر انلر دخی آیک آیرلدیغنی کوردلر دیجه
هذا سحر مستمر دیدیلر یعنی بو سحر جمیع اطرافی قبلادیجی
سحردر دیوب انانمدیلر حق تعالی انلرڭ سحر دیدیککنی
تکذیب وحبیبی صلی الله تعالی علیه وسلم تصدیق
ایچون اقتربت الساعة وانشق القمر آیه کریمه سنی
انزال بیوردی حتی مواهب لدنیه ده علامه سبکی
دن نقلا دیرکه بنم عندمده صحیح انشقاق قمر
معجزه سی متواتر وقرآن عظیم الشان ده وصحیحینی
ده وغیریده تواترنده شک اولنمز وجه اوزره مذکوردر

دیدی

دیدی ودخی حصادن اکثر اولان اعدای نیجه
کره قتلنی قصد ایلدکده حق تعالینک حفظ ایتمسی
ودعاسی برکاتیله یوم احزابده وحنین ده وغیریده
اعدا عسکری بوقدر کثرة واهتمام اوزره ایکن منهزم
اولوب بوزلماسی حنین غزاسیکه اکا هوازن
غزاسی دخی درلر حنین بر دره درکه مکه ایله ما بینی
اوچ کیجه مسافه دن بو غزانک سببی بودرکه
وقتاکه پیغمبر علیه السلام مکه یی فتح ایلدکده هوازن
وثقیف قبیله لری بری برلرینه واروب کلدیلر جمع
اولدیلر پس ماللرینی وعورتلرینی وجاریه لرینی اوطانی
تمام محله ایتدردیلر وهر طرفدن امدادجیلری کلمکه
باشلدی پس پیغمبر علیه السلام مکه دن اون ایکی بیک
عسکر ایله چیقوب انلره واردقده اصحابی بر قچ صنف
اوزره ترتیب ایلیوب کندولر دخی تمام قاترلرینه
سوار اولدیلر وایکی زرهه وباشلرینه ایکی تولغه
کیدیلر پس هوازن قبیله سی مسلمینی قارشولیوب
برجمله ایله حمله ایلدکلرنده عسکر اسلامه انکسار واقع
اولوب پیغمبر علیه الصلوة والسلام ندا ایدوب الی الله
تعالینک ورسولنک یاردمجیلری بن الله تعالینک
قولی ورسولیم بیوردی عبد الله بن مسعوددن
روایت اولنوب دیدیکه حنین کونی پیغمبر علیه السلام

ایله بیله ایدم پس ناس دونوب مهاجرین وانصار
دن سکز کمسه بیله طورمش ایدیلر وبزلو ایاقلریز
اوزره سکسان ایاق مقداری کیرو چکلدک لکن
انلره اردیمزی دیمدک رسول الله صلی الله تعالی
علیه وسلم قاتولری اوزره ایلرو کچوب وقاتولری
سرعتله پیغمبر علیه السلامی سوررایدی وبکا بر آووج
طپراق الویر دیو بیوروب اول طپراغی انلرک یوز
لرینه اوردم کفارک جمله سنک کوزلری طپراق
ایله طولدی • راوی دیرکه اول وقتده پیغمبر علیه
السلامه بندن قریب بر کمسه خبر وبردیکه اول
طپراغی کفارک یوزلرینه اورب • شاهت الوجوه
دیدی اول ساعت کفارک کسکنلکلرینه فتور
کلوب وایشلرینه ادبار ال ویردی حتی دعانک
برکاتیله حق تعالی انلری بالکلیه منهزم ایلدی
کذلک بدر غزاسی که غزالرک اعظمی ایدی پیغمبر
علیه الصلوة والسلام قبلیه توجه بیوروب مبارک
اللرین اوزادوب • اللهم انجزلی ما وعدتنی اللهم
ان تهلک هذه العصابة لا تعبد فی الارض ابدا •
قول شریفی ایله دعا ورزالری دوشنجیه دک
استمداد واستدعادن خالی اولمادیلر • ابو بکر رضی
الله تعالی عنه کلوب ردالرینی الوب الباس ایلدی

بعده

بعده یا نبی الله ربکدن ایلدیکک طلب وسؤال
کفایت ایدر وتحقیق ربک سکا وعدنی انجاز ایلر
دیدی مشرکین جانبندن عتبه قرنداشی شیبه واوغلی
ولید جنک میدانه چقوب محاربه یه ادم طلب
ایتمکله انصاردن بر قاچ یکت چقدیلر عتبه اول
یکتلره بز سزی استمزیز دیوب یا محمد بزه قومزدن
اقرانمزی چیقار دیدیلر رسول الله صلی الله تعالی
علیه وسلم دخی یا حمزه ویا عبیده ویا علی قالقک
دیو هر برینه بر بر بیوردقده قریش انلری کوروب
اشته بونلر بزه تمام ایواقراندر دیوب عبیده عتبه
ایله حمزه شیبه ایله علی ولید ایله محاربه یه باشلیوب
حمزه شیبه یی وعلی ولیدی قتل ایلدیلر عبیده ایله
عتبه اراسنده ایکیسی حمله چوب ایکیسی دخی بربری
طورغوردی حمزه وعلی عتبه اوزرینه حمله ایدوب
عتبه یی قتل ایلدیلر بعده ایکی طرف بربرلرینه قویلوب
پیغمبر علیه الصلوة والسلام دخی جارلرک آوجلری
طولوسی طاش الوب آنوکله قرشی قرشولدیلر شاهت
الوجوه دیوب بعده اصحاب کرامه حمله ایله امر
بیوردیلر وملائکه نزول ایدوب بر روزکار
کلدی بعده بر روزکار دخی کلدی بعده بر روزکار
دخی کلدی اولکی روزکارده بیک ملک ایله جبرائیل

ایکنجی ده بنه بیك ملك ایله میکائیل اوچنجی ده
بیك ملك ایله اسرافیل علیهم السلام کلمشلر ایدی
پس مشرکینه هزیمت واقع اولوب اولولرندن
یتمشی قتل و یتمشی اسیر اولدی بو جمله پیغمبر علیه الصلوة
والسلامك دعاسی برکاتیله ایدی ودخی مکه دن
مدینه یه هجرت ایتمکه حق تعالی دن اذن اولنجه حضرت
علی کرم الله وجهه یی مقامنده براغب پیغمبر بز دوشکینه
کیجه لدی و پیغمبر علیه السلام ابو بکر رضی الله تعالی
عنه ایله یوله چیقوب حق غاره واصل اولدیلر
مشرکلر پیغمبر علیه السلام ظنیله حضرت علی یی کوزدیلر
و اطرافنی کیجه لیوب صباح اولدقده اکا هجوم
ایدنجه علی کرم الله وجهه یی کوردیلر پس مشرکلر
حضرت علی یه صاحبك یعنی محمد قنده دردیکو سؤال
ایتدکلرنده بلمزم دیوب جواب ویردی انلر دخی
پیغمبر علیه السلامك ایزینه دوشدیلر وقتا که طاغه
ایرشدکلرنده ایزنی بیله میوب پس طاغه چیقوب
مغاریه اوغردیلر کوردیلر که مغارنك قپوسی
اوزره اورمجك آغ چکمش پس اگر محمد بورایه کرمش
اولیدی اورمجك آغ یاپمز ایدی دیدیلر پس پیغمبر
علیه السلام اوچ کیجه انده مکث بیوردیلر برآیت
عازبك ابو بکر رضی الله عنه دن روایتی اوزره غاردن

چقدق

چیقدق کیجه مزده کوندزمزده اویله وقتنه دك
سرعتله طوارلریمزی سوردب اویله نك شدت حرارتی
وقت اولدقده ناکاه بر قیا کوردم یاننه واردم
بر مقدار کولکه بقیه سی قالمغله انی دوزلدب
واکا بر پوست دوشه دیم و یا رسول الله شو محلده بر مقدار اویکل
دیدم پیغمبر علیه السلام سویلدکده بن کوره یم
بزی استر بر کیمسه کوردیمم دیو باقدیغمده ناکاه
بر قیونجی چوبانی کوردم خلاصه بو محلده سودیچوب
کوچ زمانی اولدیغی دیدم پس رحلت ایلدلرجای
بوکه قوم قریش بزی طلب و تفتیش ده اولوب لکن
بر احد بزه ایرشه مدی الا سراقه بر آته او زرنده
کلوب ایرشمکله یا رسول الله اشته بزی استیوب
کلور بزه لاحق اولدی دیدیکمده محزون اولمه
الله تعالینك عنایتی بزمله بیله در بیوردی حق
یقلشوب بر ایکی مزراق یا اوچ مزراق مقداری
قالدقده یا رسول الله اشته بزی استیوب کلان
شخص بزه ایرشدی دیو اغلادیغمده نیچون اغلرسك
بیوردیلر بن دخی معلوم اولسون والله کندی نفسم
ایچون اغلامم لکن سنك ایچون اغلادم دیدیکمده
پیغمبر علیه الصلوة والسلام سراقه نك دفعنه دعا ایدوب
اللهم اکفنا ه بما شئت بیوردی همان اول ساعت

سراقنك آتنك ایاقلری بوقوق یرده قرنه دك
بیره باتدی سراقه آتنك اوزرندن آتیلوب
یا محمد بیلدمکه بو سنك عملکدر پس الله تعالی
جانبنه دعا ایلکه بو ورطه دن نجات ویره سون
والله کیروده سنی استیوکلنلری بن کورلدیرم
واشبو ترکشمدن براوق ال وتحقیق سن فلان
وفلان موضعده بنم قیونلریمه ودوه لریمه اوغرد
سنی انلردن استدکك قدر اخذ ایله دیدی
پیغمبر علیه السلام دخی سنك دوه که وقیونکه
بنم احتیاجم یوقدر بیوردی وسراقه یه دعا
ایلیوب خلاص اولمغله اولدخی کیدوب اصحابنه
رجوع ایلدی بو احوالك تمام تفصیلی ابن جوزینك
الوفا فی فضائل المصطفی نام کتابنده مذکوردر
اندن اختصار اولندی ودخی معجزاتندندر
قتاده بن نعمان رضی الله تعالی عنه حضرتنك کوزینه
احد غزاسنده مزراق اصابت ایدوب کوزی محلندن
یوزی اوزره ساقط اولوب اول دخی النه
الوب کلدکده ما هذه یا قتاده بیورنجه اول دخی
اشته بو کوزیمدر یا رسول الله دینجه پیغمبر علیه
الصلوة والسلام بیوردیلرکه اکر دیلرسك صبر
ایدوب جنت الورسك دیلرسك یرینه رد ایدوب

حق

حق تعالی یه دعا ایدهیم کوزك اولکی کوندن
برتوق ضایع ایتمیه سین بیوردقده یا رسول الله
تحقیق جنة جزاء جزیل وعطاء جلیل در لکن بن
حب نسایه مبتلی برکیمسه یم قورقرم که بکا نساشوی
دیه لر بنی رد ایتمیه لکن کوزیمی محلنه رد ایله وبنیم
ایچون جنتی استه دیدکده رسول الله صلی الله تعالی
علیه وسلم کوزینی مبارك اللریله الوب محلنه وضع
بیوروب دعا ایلدکده وفات ایدنجه کوزلرینك
احسنی اولدی ودخی معجزاتندن حضرت عمر
پیغمبر علیه السلامك دعاسی برکاتیله اسلامه داخل اولمسی
وحضرت علی کوزی اغرسندن شفا بولمسی پیغمبر علیه الصلوة
والسلامك کوزینه تفل ایلدکده وخیبر فتحی اخباری
حق مواهب لدنیه ده صحیح بخاریدن نقلا دیرکه علی
ابن ابی طالب رضی الله عنهك کوزی اغرسی اولمغله
حضورنده یوغیدی پیغمبر علیه الصلوة والسلام بیور
دیلرکه البته یارینکی کون سنجاغی یعنی علمدارلغی
بر رجله ویرمکه انی الله تعالی ورسولی سور والله
تعالی آنك اوزرینه فتح ایدر بیورنجه ناس صباحه
داخل اولدقده جمله هر برلری علمدارلق کندیه ویریلمسی
اومارکن پیغمبر علیه الصلوة والسلام این علی بن ابی طالب
یعنی نه مکاندهدر علی رضی الله تعالی عنه دیو سؤاله

بیوردقلرنده حضورینه بولنانلر کوزلرندن الملی
وار یا رسول الله دیدکده دعوته اولنوب کتورلدی
پیغمبر علیه الصلوة والسلام مبارك اغزی باری
بصاقندن نقل ایدوب دعا ایلدکده کوزلری
وجدن بری اولوب اولماش کبی اولدی وسنجاغ
شریف انلره احسان ایدوب وفتح خیبر میسر اولدی
وجابر رضی الله عنهك پدرلری وفات ایلدکده بورجه
دینی اولوب لکن مالینی غرمایه بذل ایدنجه قبول
اتمدیلر پیغمبر علیه الصلوة والسلام دخی غرمانك
اولدوغی محله کلوب دعا ایدوب اوتورمه سی
برکاتیله تمامجه غرمایه دینی ادا ایدوب واون
اوج وسق دخی ارتدی بر روایتده باباسنك
غرماسنه هرنه مقدار ویردیسه اول مقدار
آرتدی یهود بونی کوروب تعجب ایدیلر ودخی
استسقا وقتنده یغمور نزول ایدوب واندفاعی
استدکده بولتلر تفرق ایدوب طاغلق معجزه
سنی کازرونی منتقیده سندیله انس رضی الله
عنه دن نقل ایدر که پیغمبر علیه الصلوة والسلام زماننده
یغمور حبس اولنوب ناس حزروب قالدقده مسلمون
پیغمبر علیه السلامه کلوب دیدیلر که یغمور قحط اولدی
اغجلر قوردی وحیوانات هلاك اولدی دیب

تمت

تعالی دن بزه استسقا ایله دیو نیاز ایلدکلرنده
کون تعیین ایدوب بر روایتده صوم ایله امر ایدوب
اول کون مصلی یه چیقوب وصدقات ویرلر
دیو امر ایلدیلر اول کون کلدکده رسول الله صلی الله
تعالی علیه وسلم وناس دخی بیله سکینت ووقار
اوزره مصلی یه کلوب پیغمبر علیه الصلوة والسلام
ناس ایله ایکی رکعت نماز قیلوب جهر ایله قراءة
بیوردیلر داب شریفلری صلوة عیدین وصلوة
استسقاده رکعت اولی ده فاتحه دن صکره سورهٔ
سبح اسم ربك الاعلی رکعهٔ ثانیه ده فاتحه دن
صکره سورهٔ هل اتیك حدیث الغاشیة اوقورلر
ایدی صلوة استسقایی ادا ایلدکده مبارك وجهیله
ناسه توجه ایدوب ورداء شریفه لرینی قلب بیوردیلر که
قحط غلا بولتوغه منقلب اولمسنه اشارت ایچون
بعده مبارك دیزلری اوزره ایکی الترین قالدروب
تکبیر ایدوب صکره بو دعاء قراءة بیوردی •
اللهم اسقنا واغثنا غیثا مغیثا وحیا ربیعا
وجدا طبقا غدقا مغدقا عاما هنیئا مریئا مریعا
مربعا وابلا شاملا مسبلا مجللا دائما درا نافعا
غیر ضار عاجلا غیر رائث اللهم تحیی به البلاد
وتغیث به العباد وتجعله بلاغا للحاضر والباد

اللهم انزل فی ارضنا زینتها وانزل علیها سکنها
اللهم انزل علینا ماء طهورا عنی به بلدة میتا
واسقه اللهم مما خلقت انعاما واناسی کثیرا
راوی حدیث انس رضی الله تعالی عنه دیرکه اول
مکاندن زائل اولمادن بولتلر جمع اولوب یغمور
ظهور ایلدی حتی یدی کون یدی کیجه منقطع
اولمادی پس مسلمون کلوب یا رسول الله یرلر
غرق اولدی واولر یقلدی بولتلر کسلدی الله
تعالی یه دعا ایله اوزریمزدن یغموری صرف
ایلسک دد کده آدم اوغلانک سرعت ملالنه تعجب
بویروب بعده مبارک اللرین قالدروب دعاده
حوالینا ولا علینا اللهم علی رؤس الظراب ومنابت
الشجر وبطون الاودیة وظهور الاکام دیو حق
تعالی یه نیاز ایدنجه مدینه منوره اوزرنده بولتلر
پاره پاره اولوب اطراف مدینه یه یغمور اولوب
مدینه یه بر قطره اولمادی و دخی اعرابی قصه‌سنده
اعجاز نبوة سعادته شهادة اینمه‌سی معجزه‌سی ابن
عمردن روایت اولنور که برسفرده پیغمبر علیه
السلام ایله بیله ایدک بر اعرابی توجه ایدوب پیغمبر
علیه السلامه قریب کلدکده پیغمبر علیه السلام اول اعرابی‌یه
نره یه کیتمک مراد ایدرسک بیوردی اعرابی دخی اهلیمه

کیدرم

کدرم دیدکده پیغمبر علیه السلام اول اعرابی‌یه
سنک بر خیره رغبتک یوقمیدر بیوردی اعرابی
دخی اول خیر ندر دد کده سن شهادة ایدرسنکه
لا اله الا الله وحده لا شریک له وان محمدا عبده
ورسوله بیوردی اعرابی دخی سنک بو دیدیکه
کیم شهادة ایدر دیدکده شو سمر اغاجی شهادة ایدر
دیوب اشارة بیوردیلر بعده پیغمبر علیه السلام اول
اغاجی چاغروب اول اغاج اول وادینک بر جانبنده
ایدی دعوة ایدنجه یری یاروق کلوب پیغمبر علیه
السلاملک اوکنده طوردی پیغمبر علیه السلام اول
اغاجدن اوچ دفعه شهادة استیوب اغاج دخی
اوچ دفعه پیغمبر علیه السلاملک دیدیکی کبی رسول الله
اولدیغنه شهادة ایلیوب بعده محلنه رجوع ایلدی
واخر اعرابی قلج چیقروب پیغمبر علیه السلامی قتل مراد
ایلدکده قلجی الندن دوشمسی معجزه‌سی جابر بن عبد الله
دن مرویدرکه پیغمبر علیه السلامله نجد طرفنه غزادن
رجوع ایتدکده مغیلانی چوق بر وادیه اویله وقتی
ایرشوب ناس اغاجلر التنه کولکه لنمکه طاغلدیلر
رسول الله صلی الله علیه وسلم دخی سمر شجره‌سی اولتور
بر اغاجک التنه ایندی وقلجلرینی اغاجه اصدیلر
پس بر از اچق اویودق ناکاه پیغمبر علیه السلام [illegible]

جاغروب بز دخی حضور سعادتنه کلدک که بر اعرابی
یانلرنده اوتوردی پیغمبر علیه السلام بیوردیکه
تحقیق بو اعرابی بن اویورکن بنم قلجمی چکوب الدی
قلج اولدیغی حالده اویخودن اویاندم پس بکا سنی
بندن کیم منع ایدر دیدکده بن دخی الله تعالی دیدم
یعنی الله تعالی منع ایدر دیدم انتهی اول اعرابی شویله
اوتورندر بیوردی صکره اول اعرابی یه عقاب
ایلمدی بو حدیثی امامین اخراج ایلدی ودخی قضا
حاجته ایچون ایکی اغاجک اجتماعی معجزه سی جابردن
روایت اولنور که پیغمبر علیه السلام بر سفره چیقمشلر
ایدی عادت شریفلری بو ایدیکه قضا حاجته کتدکده
تا غائب اولوب کورنمز اولنجیه دک قضاء حاجت
ایتمز ایدی پس اول ارضدن بر صحرایه ایندک انده
نه بر اغاج وار نه بر علامت وار ایدی سعادتله
بکا خطاب ایدوب یا جابر بکا صو قوی بنمله
کتب بیوردی راوی دیرکه بز دخی کورنمز اولنجیه دک
کیدوب ناکاه ایکی اغاج وار ایدی که ارالری دورت
ذراع ایدی پیغمبر علیه السلام بیوردیکه یا جابر
شو اغاجه کیدوب دیکه رسول الله صلی الله علیه وسلم
سکا دیورکه سن اول بر مقاننک اولان اغاجه اولاشوب
حتی بن ایکیکزک اردینه اوتورم دیدی دیوبندن

سویله

سویله بیوردی پس اول اغاج اخر اغاجک یاننه واردی
رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم اول ایکی اغاجک
اردینه اوتوردیلر صکره اول ایکی اغاج یرلرینه
رجوع ایتدیلر ودخی کوشنده اویودیغی وقتده بر
اغاج کلوب اوزرینه کولکه اولدیغی معجزه سی
یعلی بن مره دن روایت اولنوب دیدیکه سولتاده
بز پیغمبر علیه السلامله یولده یوریوب بر منزله ایندک
پیغمبر علیه السلام اویودیلر پس بر اغاج یوری یوب اوقدر
کلوب پیغمبر علیه السلامه کولکه اولوب صکره مکاننه
رجوع ایلدی وقتاکه پیغمبر علیه السلام اویاندقده
اولان امری کندیه ذکر ایلدم بیوردیلرکه اول بر
اغاج ایدیکه بانکه سلام ویرمک ایچون ربتعالیدن
اذن طلب ایتمکله الله تعالی اکا اذن ویردی بیوردی
ودخی منبر اوزرنده خطبه ایدرکن یعنی ناسه وعظ و
نصیحت ایدرکن عربیده جذع وترکیده دیرک دیدیکی
بر اغاجک اکلدیکی معجزه سی جابردن مرویدرکه
رسول الله صلی الله علیه وسلم خرما اغاجندن بر دیرکه
طیانوب خطبه اوقور ایدی وقتاکه خلق چوغالدقده
بکا بر منبر یاپولك دیو بیوردی پس ایکی قدمه لی
بر منبر یاپدیلر وقتاکه منبر اوزره طوروب خطبه
ایتدکلرنده اول اغاج پیغمبر علیه السلامه شوقا اکلدی

پیغمبر علیه السلام منبردن اینوب مبارك اللریله
اول اغاجی صغادی حتی ساکن اولدی مسجد شریف
هدم اولنوب تغییر اولندقده ابی بن کعب اول
اغاجی الوب خانه سنده آنك یاننده ایدی حتی اسکیوب
انی قورد ییوب چوریدی و دوکلدی ابوهریره
رضی الله تعالی عنه بو حدیثی خبر ویردکده اغلایوب
بعده یا عباد الله پیغمبر علیه السلامك حق تعالی قتنده
مرتبه سی ایچون اغاج شوقدن اکلدکده انك لقاسنه
مشتاق اولمقلغه سزلر دخی احقسز دیر ایدی
بریده دن نقل اولندیغی اوزره اول اغاجك اکلمه سنی
ایشتدکده اغاجه دونوب مبارك اللرینی اوزرینه
قودیلر و اکا استرسك سنی ینه اول اولدیغك
محله دیکه یم مقدم اولدیغك کبی اوله سین و دیلرسك
سنی جنته دیکه یم جنتك ایرمقلرندن و بکارلرندن
ایچه سین و انده طراوه و لطافت تحصیل ایدوب
میوه ویره سین و تکری دوسلری سنك میوه کدن
ییه بیوردی راوی دیر که پس اول اغاج نعم دیوب
یعنی بنی جنته دیك دیدکده ایشتدیلر که پیغمبر
علیه السلام ایکی دفعه قد فعلت بیوردی اول
اغاجك احوالی پیغمبر علیه السلامه سؤال اولندقده
بن انی دیکدکلکی سوب دیله دی بیوردر ایدی

ودخی

ودخی مبارك اللرنده اوفاق طاشلرك تسبیح
اتدیکی معجزه سی ابوذردن روایت اولنور که
رسول الله صلی الله تعالی علیه و سلم و ابو بکر و عمر
و عثمان رضی الله تعالی عنهم بر مکانده اوتوررلر ایدی
پیغمبر علیه السلام یدی خورده طاش الوب مبارك
اللرنده اول طاش تسبیح ایدوب حتی آری اکلدیسی
کبی اکلدکلری ایشتدلدی بعده انلری یره قودقلرنده
دلسز اولدیلر بعده اول طاشلری الوب ابو بکرك
الینه قودیلر ینه تسبیحه باشلدیلر حتی کالاول
اکلدکلری ایشتدلدی صکره ینه یره قودقده
دلسز اولوب بعده الوب عمرك الینه قودیلر ینه
تسبیح ایدوب اکلدکلری ایشتدلدی ینه یره قویوب
دلسز اولدیلر بعده آلوب عثمانك الینه قودیلر
ینه تسبیح ایلدیلر حتی کالاول ایشتدلدی صکره ینه
یره قویجه دلسز اولدیلر ودخی خیبرده یهودیه
قاری بر قیونی بریان ایدوب کتوردکده تکلم
ایتمسی معجزه سی ابوهریره روایتی اوزره پیغمبر علیه
السلام و حاضر اولان قوم اکل ایلدکده البجری
قالدرلر بو شاة بکا خبر ویردیکه اکا زهر قاتمشلردر
دیدی پیغمبر علیه السلام اول یهودیه یه سنی بو
ایشه نه باعث اولدی دیجه جواب ده دیدیکه

اگر پیغمبر ایلك سکاضرد ویرمز و اگر ملك ایسك
ناسه راحت ویرم دیدکده اول امرده عفو
ایدوب بعده بشر بن البراء اول زهردن وفات
ایدنجه قتل اولندی ابو هریره دن مرویدر که
رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم بیوردیکه وفاتی
وجعنده خیبرده اکل ایلدیکم اکله بکا تابتا قطع ابهر
ایدنجه دیلان طریم قطعی زمانیدر بیوردی
و دخی شمس غائب اولمشی بعده رد اولمسی معجزه سی
شفاء قاضی عیاضده امام طحاوی بیان اول دخی اسما بنت
عمیس رضی الله عنهادن روایت ایدرکه پیغمبر علیه
السلامه وحی اولنورکن مبارك باشلری حضرت
علی نك حجرنده یعنی فخذنده ایدی و اول بوغی اوزرنده
اولوب ایکنده نمازنی قلمادن شمس غروب ایتدی
پیغمبر علیه الصلوة والسلام علی یه صلاة عصری قلدیکمی
دینجه لا دیدیلر رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم
دعا ایدوب اللهم انه کان فی طاعتك وطاعة
رسولك فاردد علیه الشمس بیوردی شمس غروب
ایتمش ایکن طلوع ایدوب طاغلرده و یریوزنده انی کوریوب دوردی وقتاده ابن نعمان رضی
الله تعالی عنهه بر قرانلق و یغمورلی کیجه ده خرمادن
بر عصا ویروب و بونکله کیت بو عصا اوکلرده و

اردکی

اردکی اون ذراع مقداری ضیا ویرر و خانکه
داخل اولدقده سواد یعنی قرانلق کوررسك اول
قرانلق شیطاندر بو عصا ایلدلره ضرب ایدوب
اخراج ایله دیو بیوردیغی معجزه سی شفاء قاضی عیاض
ده مذکوردر و دخی طول عمر ایله دعا ایلدکلرینک
حقنده دعالری قبول اولوب عمری طویل و ولدی
ومالی کثیر اولمسی حتی انس رضی تعالی عنه بیوردکه
بنم نائل اولدیغم رخاء عیش وغناء حالی بر کمسه
ده بلمم و بو الرمله سقط دن و اولادم اولادندن
غیری یوز اولاد دفن ایلدم دیو بیوردی
بو اجابه دعا معجزه سی باب واسعدر حتی عبد
الرحمن بن عوف رضی الله تعالی عنه حقنده برکه
ایله دعا ایدوب طاش قالدرسم التنده التون
بولمغی رجا ایدردم دیدی و معاویه رضی الله
عنه حقنده تمکین فی البلاد ایله دعا ایدوب
خلافته نائل اولدی وسعد بن ابی وقاصه دعا سی
قبول اولمغله دعا ایدوب هر کیمه دعا ایلدیسه قبول
اولندی و دخی دوه تکلم ایدوب صاحبی کندیه
علفی از ویروب و عملی چوق ایتدیکندن شکایت
ایتمسی و کیك تکلم ایتمسی معجزه سی ام سلمه رضی الله
تعالی عنهادن روایت اولنورکه پیغمبر علیه الصلوة

والسلام بر صحراده ایکن برد بشی کیك یارسول الله
دیوندا ایلدکه پیغمبر علیه السلام حاجتك نه در
بیورنجه بن شو اعرابی صید ایدوب بغلدی
بنم شو طاغده ایکی یاورم وار بنی صالیور وارایم
یاورلریمی امزره یم وینه رجوع ایده یم دیدکده
پیغمبر علیه السلام کلورمسك دیو بیوردب اول
نعم دیدی و پیغمبر علیه الصلوة والسلام دخی ارسال
ایدوب وارب کلدکده ینه اولکی کبی بغلایجه
اعرابی اویاندی و دیدیکه یارسول الله حاجت
وارمی انلره دخی بو کیکی ارسال ایله دیدکده
ارسال ایتدکده کیك صحراده کیدرکن اشهد
ان لا اله الا الله وانك رسول الله • دیو برکون
تصدیق رسالة ایلدی • و دخی بدر غزاسنده
اول بدرده قتل اولنان مقتول لرك مصارعنی
یعنی دوشوب ویقلوب یاتدقلری یرلری
خبر ویروب معین ایتمسی معجزه سی حضرت عمر رضی
الله عنه دن مرویدرکه پیغمبر علیه الصلوة والسلام
بیان بیوردیغی حدی و محلی تجاوز ایتمدیلر •
بو روایتده پیغمبر علیه السلام اصحابیله مشاوره
ایلدی حضرت ابوبکر و عمر رضی الله تعالی عنهما هر
برلری کوزل سویلدی مقداد دیدیکه یارسول الله

تعا

٥٩

تعالی هرنه امر ایلرسه عزیمت ایله بز سنك ایله بیله یوز
والله بز بنی اسرائیل موسی یه سن ربك ایله وار
کیت مقاتله ایدیجك بز بو محلده طورزد دیدیلردن
دکلز سنی حقیله کوندرن الله حقیچون اکر برك الغماده
حبش دیارنه دخی کیدرسك قلجلریمز ایله اوردق
قیرق کیده رز دیدی • پیغمبر علیه الصلوة والسلام
دخی خیر اوله بیوردی بعده ینه دخی نه رای
ایدرسز و نه معقول کورسز بیوردی مرادلری
انصارك دخی راینی بلمك ایدی • پس سعد بن
معاذ دخی همان هرنه مراد ایدرسك اجرا ایله سنی
حقیله کوندرن الله حقیچون اکر سن بزم ایله بو
دریایه طالارایسك بز دخی سنك ایله طالارز
و بز مقاتله یه صبر ایدیجیلرز همان بزم ایله علی برکة
الله عزیمت ایله دیدیلر پیغمبر علیه السلام دخی امدی
علی برکة الله یوریکز و مسرور اولکز تحقیق
الله تعالی بکا ایکی طائفه نك برینی وعد ایلدی
والله بن کویا اول قومك یعنی مشرکینك دوشوب
ویقلوب یاتدقلری یرلری باقوب کوردم دیو سویلدی
وام حرام رضی الله عنها یه بحر رومه غزا ایتمسیچون
دعاسی معجزه سی انس رضی الله عنه دن روایت
اولندیغی اوزره پیغمبر علیه السلام ام حرام که انس

ابن مالكك قوقونداشى و پيغمبر عليه السلامك
رضاعا دخى بنت ملحان ايدى آنك يانينه داخل
اولوب طا ياتوب اويودى قدى تبسم بيوردیلر
نه تبسم بيوردیگز يا رسول الله ديديكده بيوردیلر
كه بنم امتمدن بر جماعت بحر اخضره سوب فى سبيل الله
جهاده گيدرلر انلرك مثلى سرير لر اوزرنده ملوك
گبى ديدكده يا رسول الله دعا ايله حق تعالى بنى
انلردن قيله ديديكده • اللهم اجعلها منهم ديو دعا
ايلدى . بعده ام حرام زوجيله معاويه نك
خلافتى وقتنده سفر دريايه چيقوب قبرس اطه
سنه گلدكده دابه دن دوشنجه وفات ايدوب
اول محلده دفن اولندى • حالا زيارة اولنور ديو
مرويدر • و دخى حضرت عمر و عثمان و على رضى الله
تعالى عنهم شهيدا قتل اولنمه لرينى اعلام بيورمه لرى
معجزه سنى شفاء قاضى عياضده ذكر ايدر وكوزده
جبل حرا اوزرنده ايكن حركت ايلدكده اثبت حرا
انما عليك نبى و صديق و شهيد بيوروب حضرت
عمر رضى الله تعالى عنه خلافتى وقتنده صباح نمازينى
ادا ايدركن مغيره نك قوله سى ابو لؤلؤه مسموم
خنجر ايله طعن ايدوب شهيد اولدى و حضرت
عثمان بن عفان رضى الله تعالى عنه حقنده عثماندن

قتل

قتل اولنور بيوروب مصحف شريف قراءة ايدركن
دمندن بعض قطرات مصحفده فسيكفيكهم الله
نظم كريمى اوزرينه دوشدى • حذيفه دن روايت
اولنديغى اوزره اول فتن قتل عثمان آخر فتن
خروج دجالدر ديو بيورلدى و حضرت
على رضى الله عنه حقنده يا على سن بيلورمسن
اولينك اشقى سى كيمدر ديدكده الله و رسوله اعلم
ديديكده حضرت صالحك ناقه سين صكرلين در
بيوردى و آخرينك اشقى سى كيمدر ديدكده ينه
الله و رسوله اعلم ديديكده سنى قتل ايدندر بيوردى
بعده خلافتى وقتنده رمضان شريفك اون يدنجى
جمعه گيجه سى سحرينجه صلاته حاضرلنوب قپودن
چيقدقده خوارجدن عبد الرحمن بن ملجم سيفله
جبهه سندن ضرب ايدوب شهيد اولدى
و حسن و حسين و اهل بيتك رضى الله عنهم
بونلرى نك شهيدا قتلينى اعلام بيورمه لرى •
و دخى حضرت حسن رضى الله عنه حقنده ابو بكره رضى الله
عنه دن روايت اولنديغى اوزره رسول الله صلى الله
تعالى عليه و سلم نماز قيلارايدى حضرت حسن بن على
رضى الله عنهما دخى انلر سجده ايتدكده ارقه لرينه
صچرار ايدى پيغمبر عليه السلام بنم بو اوغلوم سيددر

مطلب اسود عنسی

بو کدر الله تعالی آنک سببیله قریبا مسلمین دن ایکی
جماعتک بیننی اصلاح ایلیه جکدر دیو بیوردی و نبوت
ادعاسنی ایدوب کندیه شیطاندن خبر ویرن مسیلمه
بعض غائبلردن خبر ویروب نیجه خلقی اضلال
و اکثر دیار یمنه استیلا ایلدکدن اسود عنسی نک
صنعاده قتل اولنماسنی اخبار معجزه سی ● ابن عمردن
روایت اولنور که اسود عنسی قتل اولندیغی کیجه
بو مژده ایتمک ایچون قتلی خبری کوکدن پیغمبر
علیه السلامه کلدی ● و پیغمبر علیه السلام دون
کیجه اسود قتل اولندی واحد بر مبارک کشی
قتل ایلدی بیوردی ● اول مبارک کشی کیمدر دیو
سؤال اولندقده فیروزدر بیوروب و بو یا فیروز
یعنی فیروز نجات بولدی و حتی ظفر بولدی
بیوردی ● و ثابت بن قیس بن شماس پیغمبر علیه السلامک
و انصارک خطیبی و کاتب رسول علیه الصلوة والسلامدن
ایدی انک شهیدا قتل اولنمسنی اخبار معجزه سی ابو بکر
الصدیق رضی الله عنه خلافتنده یمامه وقعه سنده
ظهور بولدی مصابیح مضی کتاب النبی الامی نام تألیف
ده ذکر ایتدی ● و انصاردن قراء تسمیه اولنورلر یتمش
نفر کمسه که عربدن برنج قبیله عدولری اوزرینه دم
طلب ایلدکده پیغمبر علیه الصلوة والسلام دخی بو یتمش

قصة بئر معونة

عدد رجالی انلره امداد ویروب حتی منحوسیه
قریب بئر معونه دیدکلری محله کلنجه جمله سنی قتل
ایدوب شهید ایتمه لرینی اخبار معجزه سی ● و بونلرک
غیری دخی رضاء مولای تحصیل طریقنده قتل اولنوب
شهید اولنلرک اخباری معجزه سی ● و دخی بر کیمسه نک
صول ایله طعام اکل ایتدیکنی کوردکده صاغ الکله
اکل ایله دیو امر ایدوب اول کیمسه قادر دکلم دیدکده
قادر اولمیاسن دینجه صاغ الی قورومسی معجزه سنی

معجزة تکلم الضب

شفاده ذکر ایلدی ● و کلر دیدکلری حیوانک تکلم
ایدوب بنوته شهادت ایتمه سی معجزه سی ابن عمردن
روایت اولنور که بر اعرابی بر کلر صید ایدوب یکی
ایچنه قویدی و مرادی آنی اهلنه کتوروب [illegible]
و بشوروب یه ناکاه بر جماعت کوروب صوردقده
جواب ویردیلر که بن پیغمبرم دیر اول محمد بن عبدالله
در دیدیلر ● پس ناسی یاروب کلدی یا محمد لات
و عزی حقیچون بن سکا ایمان کتورمم حتی شو کلر
سکا ایمان کتورمدکجه دیوب اول کلری اوکنه براقدی
پس عمر رضی الله تعالی عنه بکا اذن ویر شونک بوینی
اوره یم دیدکده پیغمبر علیه السلام اکا سن بیلمزمسک
حلیم اولان کمسنه قریب درکه پیغمبر اوله بیوردی
بعده پیغمبر علیه السلام اول کلره توجه ایدوب ای کلر

بیوردی کلر دخی جمله قومك فهم ایدیجی لسان
عربی مبین ایله لبیك وسعدیك یا رسول الله دیدیلر
پس بنه کیمه عباده ایدرسك بیوردی کلر دخی
سماده عرشی ارضده سلطانی ودریاده سبیلی
وجنتده رحمتی ونارده عقابی اولان ذات بیچونه
عباده ایلرم دیدی پس بن کیمم ای کلر بیوردقده
رب العالمینك رسولی وخاتم النبیین سن سنی
تصدیق ایدن نجاة بولدی وسنی تکذیب ایدن
خائب اولدی • دیدیکه امر ایله کوزیله کوردکده خبر
اسنه حم دیدی یعنی قلبلرم ایله وظاهر بدنم وکزلی
وآشکارم ایله شهادة ایدرمکه الوهیته بر اولدیغی
حالده الهدن غیری معبود بالحق یوقدر وانکا
بو صنعده شریك یوقدر • وتحقیقا سن که محمدسن
انك قولی ورسولیسن والله تحقیق بن سکا کلدیکمده
بر یوزنده بنم سندن زیاده سودیکم کمسه
یوغیدی وتحقیقا سن الآن بکا سمعمدن وکوزمدن
وانامدن وباامدن وولدمدن زیاده سوکلوسك
دیدی پس پیغمبر علیه السلام دخی حمد اولسون اول
اللهه که سنی بنم ایله هدایت ایلدی بیوردی •
وبیك کمسه یی بر صاع اربه اوندن اولان اتمکله
که بیك فرق درهم در وبر قوزی طویورب

وینه

وینه اکسمدیکی معجزه سی جابر بن عبد الله دن مروی
درکه رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم ایله بیله
خندقده ایش ایشلر ایدك وبنم اکمکی بیلدیکی بر بیوك
کچی اوغلاغم وار ایدی کوکلمدن انی پیغمبر علیه السلام
ایچون بر طعام یاپسق مناسب اولور دیدیکیم
خاتونمه امر ایلدیم بزه اربه دن بر مقدار ارتق او
کودب واندن بزه اکمك یاپدی وبن دخی اوغلاغی
بوغزلیوب پیغمبر علیه السلام ایچون بریان ایلدیلر
راوی درکه بز اول خندقده کوندز اشلیوب
اخشام اولدقده دونوب اهالیمزه کیدر ایدك
پس بنده وقتا که اخشام اولوب پیغمبر علیه السلام
دخی خندقدن دونمك مراد ایلدکلرنده یا رسول الله
بنم بر قوزیجق وار ایدی انی سنك ایچون بر طعام
یاپوب واربه اکمکندن اتمکله بیله بر مقدار نسنه
دخی یاپدق استر دیلرمکه رسول الله عودتده بنم
منزلیمی تشریف بیورلر دیدیم وبن پیغمبر علیه السلام
یالکز کلمه لرین مراد ایلر ایدم وقتا که بن پیغمبر علیه
السلامه بونی دیدیکمده بکا نعم یعنی اوله بیوردیلر
بعده بو چاغرجی کمسنه یه امر بیوروب پس اول دخی
پیغمبر علیه السلام ایله جابرك خانه سنه رجوع ایلدیلر
دیو چاغردی راوی دیرکه پس بن دخی انا لله

وانا اليه راجعون دیدم پس پیغمبر علیه السلام
توجه ایدوب نابی دخی بیله کلوب اوتوردیلر
بن دخی اول قبوجغی اکا چیقاردم رسول الله
صلی الله تعالی علیه وسلم اکا برکت ایله دعا ایدوب
وبسم الله دیوب بعده اکل بیوردی نحو ناس بولوك
بلوك کلوب حاضر اولوب اول قبودن حصه
دار اولدیلر بر قوم فارغ اولدقده قالقوب بر
قوم دخی کلورلر ایدی حتی اهل خندق جمله سی اول
قبودن حصه یاب اولوب ونقصان بولمدی حتی
اناده اول اولدیغی مقدار باقی قالدی ودخی
بر مقدارجه خرمانك جمله عسکره کفایت ایتمه سی
معجزه سی سعید بن میناءدن روایت اولنور که نعمان
ابن بشیرك قرنداشی بشیر بن سعدك قزی دیدیکه
انام عمره بنی کوندروب واسبابم ایچنه خرما قویوب
بکا ویروب قیزجغزم وار باباکه وطایك عبد الله
ابن رواحه یه صباح طعاملرینی کوتوره ویدی
بن دخی انکله کیدوب رسول الله صلی الله تعالی علیه
وسلمه اوغرادم وبن باپامی وطایمی استرایدم پس
پیغمبر علیه السلام بنی چاغروب ای قزجغزم بو سنك
بیله اولان ندر بیوردی بن دخی یا رسول الله خرما
در که انام انی بابام بشیر ایله طایم عبد الله یه کوندردیکه

مطلب تكثير التمر القليل في وقعة الخندق

انکله تغذی ایلیه لر دیدم پس اکی کتور بیوروب
بن دخی اول خرمایی رسول الله صلی الله تعالی علیه
وسلمك ایکی ایه لرینه دوکدم ایکی ایه لرینی طولدرمدی
پس بر ثوب امر ایدوب دوشه دیلر وخرمایی
دخی اول ثوبك اوزرینه یایدی بعده بر کیمسه یه
وار اهل خندقی صباح طعامنه بکا کلیك دیو چاغر
بیوردی پس اهل خندق اندن یمکه باشلیوب
واول طعام زیاده اولمغه باشلدی حتی اهل خندق
اندن حصه دار اولوب کتدیلر اول خرما اول
ثوبك اطرافندن دوکیلور ایدی • ودخی از خرمانك
چوق اولمغله ظهور ایدن معجزه سی ابو هریره رضی الله
تعالی عنه دن روایت اولنورکه بر کون بر قاج
خرما ایله پیغمبر علیه السلامه کلوب بونلر ایچون
خرمالره برکت ایله دعا ایله دیدم پس پیغمبر علیه
السلام دخی اول خرمالری دیزدروب بعده دعا
ایلدی وانی بر آزق توبلاغی قابه قوی والکی ایچنه
صوق وانی سلکمه بیوردی • پس بن دخی اندن
فی سبیل الله بو قدر کیل شی چیقاروب وکندم
ییوب واطعام ایلدم • وابو بکرك حیاتنده اندن
ییوب واطعام ایتدم وعمرك حیاتنده ییوب
واطعام ایتدم حضرت عثمان قتل اولندقده

خانم غارة اولنوب جانته دخی کتدی ودخی
ابو هریره رضی الله عنه نسیانندن شکوا ایلدکده
رداکی دوشه بیورب حق تعالینک دیلدیکی
شیئی قراءة ایدوب انلر دخی رداسنی طوپلیوب
دوشنجه بعده اصلا اونتمادی و دخی صفه که
پیغمبر علیه السلامک مسجد شریفی صفه سنده ساکن اولورلر
اصحاب کرام ایدی انلری بر قدح سود ایله سقی
ایدوب طویرمسی معجزه سی ابو هریره دن مرویدرکه
پیغمبر علیه السلام امر ایدوب اهل صفه یی دعوة
ایلدم وکندیلرینه سقی ونعمی ذکر ایلدم امدی انلری
برینه ویردم اول دخی قانجه ایچوب لکن اخذ
ایدردی حتی جمله سی قانوب قدحی پیغمبر علیه السلام
اخذ ایدوب بن وسن باقی قالدق بیوردی واوتور
ایچ دیو امر ایدنجه بن دخی ایچدم ینه ایچ بیوروب
تکرار ایلدی بن دخی ایچدم یا رسول الله سنی
حق پیغمبر کوندرن ذات حقیچون ایچه
جک یر بولامم دیدکده قدحی اخذ ایدوب
حق تعالی یه حمد ایلدی وفضله سنی ایچدی و دخی مبارک
پارمقلری اراسندن صولر اقمه سی جابر رضی
الله تعالی عنه روایت اولنورکه حدیبیه غزاسنده
ناس صوسز قالوب و پیغمبر علیه السلامک اوکنده

بر

بر مطهره وار ایدی اندن ابدست الوب الوب
بعده ناس جانب سعادتلرینه توجه ایلدیلر
پیغمبر علیه السلام دخی ناسه نه استرسز دیو
سؤال ایتدکلرنده یا رسول الله ابدست الهجق
وایچه جک صویمز یوقدر سنک مطهره کده که
صودن ماعدا دیدیلر پس پیغمبر علیه السلام دخی
مبارک الینی اول مطهره نک اوزرینه قویوب
مبارک برمقلری اراسندن پیکار کبی صولر اقمغه
باشلدی بو حدیث شریفی جابردن روایت
ایدن سالم بن ابی الجعد دیدیکه بن جابره صوردم
اول کونده قاچ کیمسه ایدیکز دیدیکمده جابر یوز
بیک دخی اولسق یتشور ایدی لکن بیک بشیوز
کیمسه ایدک دیو جواب ویردی صحیح بخاریده
جابردن نقل اولندیغی اوزره بو روایتده بیک
دورت یوز بر روایتده اخری ده بیک بشیوز
ذکر اولنمشدر لکن اکثر روایته بیک دورت یوز
اولمغله مصنف بونی ذکر ایلدی و بر لحظه ده
دخی دورت بر معنی بوکوجک قدح اوزرینه
وضع ایتمکله صویی سیکسان کیمسه یه کفایه ایلدی
معلوم اولکه مبارک برمقلری اراسندن صو چیقمانک
معناسی اکثر علما عندنده بو برمقلرک ذاتندن یعنی کندی

صو يك چيقماسيدر بعض علما عندنده حق تعالی صوب
چوغالدب مبارك برمقلری اراسندن چوشق ایدوب
قینامه سیدر وبو معجزه حضرت موسی علیه السلامك
عصا ایله حجره ضرب ایدوب صولر اقیتماسندن
اعظم وبیوکدر زیرا طاشدن صو چیقماق عادت
در اما لحم ودمدن صو یك چیقماسی پیغمبر علیه
الصلوة والسلامدن غیریدن معلوم دکلدر
ودخی تبوك غزاسنده کنانه سندن بر اوق چیقاروب
ازاجق صویه دیکنجه صو جوش ایلیوب اوتوز
بیك کیمسه قانددی ● ودخی معجزاتندندر طوزلی
آجی صویه تفل ایدوب مبارك اغزینی یارندن
القا ایلدکده ماء عذب اولوب طاتلی اولمسی ●
وباشنده مرض وصاچی اولمیان بر صبینك باشنی
ید شریفه لریله مسح ایتدکده صاچی درست اولوب
صداعی دفع اولمسی وخیبر کونده اوکدن اغاجی اهل
یامه پیغمبر علیه السلامك حالن ونفاقن امتحان ایچون
ویردکده مبارك النده سیف قاطع جوهری اولمسی
وغایتله پك یره ضرب ایلدکده اقیجی قیرنفیئی کبی
اولمسی ● ودخی ابو رافع رضی الله تعالی عنهك اباغی
قرلدقده پیغمبر علیه الصلوة والسلام ید شریفه سیله
مسح ایتدکده صنوی اولوب اوکلمسی ● وابوجهلك

خاتمی

خاتمی قصته سنده اولان قوردجغزی پیغمبر علیه
الصلوة والسلامه سلام قیروب وبنوتنه شهادت
ایتمسی ● وکفار قریش معراج معجزه سنی انکار ایلدکده
بیت مقدس اوصافنی سؤال ایلدکده طوتلو
حیاتنده اندن اولان مثالی بیان واعلام بیوردی
حتی ابو هریره دن مرویدرکه پیغمبر علیه السلام
بیت مقدسه سیرمدن قریش ضبط ایتمدیکم
نیجه اشیادن سؤال ایلدکده بورتبه محزون
اولدم که آنك مثلی دخی محزون اولمش ایدم پس
حق تعالی بیت مقدس طرفندن حجابه رفع ایدوب
هرنه سؤال ایلدیلر ایسه خبر ویردم بیوردی
وجنت وجهنم پیغمبر علیه الصلوة والسلامه کندی
دیوارنده کورلکه سنده ایکن عرض اولنوب ظاهر
اولمسی ● واسرا کیجه سی بیت مقدسده پیغمبر
علیه الصلوة والسلام روح وجسد شریفلریله
جمیع انبیا علیهم الصلوة والسلامك اروحلری
تاخوب اجساد وارواحلریله نماز قلمسی ومعراجنده
براقه سوار اولوب اول کوزی کوردیکی یره
قدمنی ایصال ایتمکله هرخطوه سنده بر سمایی قطع
ایدوب اعلای سماواته یدی خطوه ده واصل اولدی
آمدی پیغمبر علیه الصلوة والسلامك ذات محترملری

نوراتهب ونوره برشی حاجب ومانع اولمغله
کیجه نك بعض جزئنده دها باورجوع ایتمی کیدوب
وکلمه سنده عرش اعلایه وارنجه کندیه طی مکان
اولدی ودخی حق تعالی وجود انورلرینی ظاهر
ومعناده کمالات ایله متصف قیلوب وانك لعلی
خُلُقٍ عظیم سرّنه ماصدق قلمغله کندی نفس
نفیسه لرینه واهلنه شین وعیب ویرن برشی صادر
اولمادی فصلی الله تعالی وسلم علیه

بیان الزوجات المطهرات

امهات المؤمنین رضی الله تعالی عنهن پیغمبر علیه
السلام مولد شریفلرندن یکرمی اوچنجی سنه ده
بر روایتده یکرمی بشنجی سنه ده خدیجه بنت
خُوَیْلِدِ رضی الله تعالی عنهایی تزوج ایلدی کاروقی
منتقی ده ذکر ایلدیکی اوزره مهر خدیجه دورتیوز
التون ایدی صحیحین ده ابو هریره دن مرویدرکه
جبریل علیه السلام پیغمبر علیه الصلوة والسلامه
کلوب دیدیکه یا محمد شو خدیجه در سکا طعام
وشراب کتوره یور کلدکده اکا ربی سندن وبندن
سلام اوقی وجنه ده مجوف انجودن بر بیت ایله
انی تبشیر ایله بیوردی قول صحیح اوزره جمله
زوجاتك افضلیدر پیغمبر علیه السلام ایله یکرمی بش

سنه

بو مقامده ذکر اولنان دورتیوز التون
وام حبیبه عقدنده ذکر اولنان دورتیوز التون
مصنفك ازواجك ذکری تمامنده مهرلرو
بشیوز درهمدن زیاده دکل ایدی دیمکله
مرادی مهر موجل اهب بو مقامده ذکر اولنان
دورتیوز ال... مراد مهر معجل درکه حالا
عرف ناسده ... آغرلق تسمیه اولنور بو ملاحظه اولنمق
کلمه جمله مخالفت اولماز
منه

سنه بر روایتده یکرمی دورت سنه زندگانه
کانه ایدوب تونیدن بدی سنه مرورنده
صکره بر قولده اون سنه مرورندن صکره
وفات ایلدی دخی بش وقت نماز فرض اولمامش
وجنازه یه نماز قلنمازایدی وخدیجه نك وفاتنه
دلك پیغمبر علیه الصلوة والسلام غیری خاتونه
نکاح ایلدی خدیجه دن صکره سوده بنت
زمعه یی نکاح ایلدیکه مقدما سکران بن عمرو
ده ایدی ایکیسی دخی اسلامه کلوب ارض حبشیه یه
هجرت ایلدیلر پس زوجی وفات ایتدکده پیغمبر
علیه الصلوة والسلام انی تزوج ایلدی وآنکله
مدینه یه هجرت ایلدی وقتا که پیر ولختیار اولدقده
انك طلاقنی مراد ایدنجه نوبتی کیجه سنی عایشه یه
ویروب نکاحی تختنده اولمغی استیوب جنتده
سنك نساکدن اولایم دیدی صکره عایشه
بنت الصدیق رضی الله عنهایی تزوج ایلدکده
التی یاشنده اولوب طقوز یاشنده ایکن اکا دخول
ایلدیلر واندن غیری بکره نکاح ایتمدیلر طقوز
سنه پیغمبر علیه السلام ایله زندگانی ایدوب
اون سکز یاشنده ایکن وفات ایلدی صکره
حفصه بنت عمر رضی الله تعالی عنهایی خُنَیْس بن

مطلب عقد ام حبيبة في الحبشة عند حضور النجاشي

حذاقه نك اولوب زوجیله مدینه یه هجرة
ایلدی زوجی وفات ایتدکده پیغمبر علیه السلام
تزوج ایلدی بعده بر طلاق ایله آنی تطلیق ایتدکده
جبرئیل علیه السلام کلوب الله تعالی سکا حفصه یه
رجعت ایله امر ایدر زیرا حفصه چوق اوروج
طوتیجی و کیجه لرده چوق عبادة ایدیجیدر بوزده
دی دیو تبلیغ امر الهی ایتدکده پیغمبر علیه السلام
دخی اکا رجعت ایتدی و بر قوللرده پیغمبر علیه السلام
حفصه نك طلاقنی قصد ایلدی لکن بالفعل تطلیق
ایتمش ایدی • صکره ام حبیبه رضی الله تعالی عنهادر
اسمی رمله بنت ابی سفیاندر • زوجی عبید الله
ابن جحش ایله حبشه یه هجرة ایدوب صکره عبید
تنصر ایدوب یعنی نصرانی اولوب مرتدا عن الاسلام
هلاک اولدقده ام حبیبه اسلام اوزره ثابت
اولمغله عمرو بن امیه یی نجاشی یه کوندروب ام
حبیبه دخی خالد بن سعیدی عقد نکاحه وکیل
ایتدوب اول دخی تزویج ایلدی • و مهرینی درت یوز
التون قلدیلر قسطلانی مواهبده نقل ایتدکه
بو عقد حبشه ده نجاشی حضورنده اولوب مهر
معجلی درت یوز التون قلدی ام حبیبه نك وکیلی
اولان خالد بن سعید نکاح دعاسنده بو فقرة

ایلدی

٩٧

مطلب من سنة الانبياء عليهم السلام اطعام الطعام عند العقد

ایلدی • الحمد لله وحده واستعینه واستغفره
واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شریك له وان
محمدا عبده ورسوله ارسله بالهدی ودین الحق
لیظهره علی الدین کله ولو کره المشرکون • اما بعد
فقد اجبت الی ما دعی الیه رسول الله صلی الله
تعالی علیه وسلم وزوجته ام حبیبة بنت ابی سفیان
فبارك الله لرسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم
بعده مهر اولان یعنی مهر معجل قبلنان درت یوز التون
خالد بن سعید بن العاصة دفع و تسلیم اولندقده
قبض ایلدکده حاضر اولان کیمسنه لر دایلدیلر اول
دخی اوتورلر دیدی • زیرا انبیا علیهم السلامك
سنة سنیه لری عقد تزوج وقتنده طعام اکل اولنمق
در دیوب طعام کتوریلوب اکل ایلدیلر • و بعده
داغلدیلر و بو عقد هجرتدن یدنجی سنه ده واقع
اولدی • صکره ام سلمه رضی الله تعالی عنهادر که
اسمی هند بنت ابی امیه در ابو سلمه نك تحت نکاحنده
اولوب زوجیله ارض حبشه یه هجرة ایلدیلر هجرتك
دوردنجی سنه سنده زوجی مدینه ده وفات
ایتدکده پیغمبر علیه السلام تزوج بیوردیلر •
و زینب رضی الله تعالی عنهادر که بنت جحش در
زید بن حارثه نك قتنده ایکن تطلیق ایدوب

عدة تمام اولنجه پیغمبر علیه السلام تزوج ایلدی
وجویریه بنت الحارث رضی الله عنها بنی
المصطلق غزاسنده اسیر اولوب ثابت بن قیسک
حصه سنه دوشوب اولدخی کتابته کیتمش ایدی
پس پیغمبر علیه السلام بدل کتابتنی ادا ایدوب
اول دخی اسلامی قبول ایتمکله پیغمبر علیه السلام
انی اعتاق وعتقنی اکا مهر ایلدیلر • وصفیه
بنت حیی کنانة بن الحقیق نکاحنده ایکن خیبر
غزاسی کوننده قتل اولندقده سبی اولنوب خیبر
فتحی بعدنده اعتاق وتزوج ایلدی • ومیمونه
بنت الحارث رضی الله تعالی عنها پیغمبر علیه السلام
انی سرف نام موضعده تزوج ایلدی • علی القاری
ابن اسحقدن نقل ایدرکه پیغمبر علیه السلامک
میمونه اسمنه کندیه واصل اولدقده دوه اوزرنده
اولمغله نفسنی پیغمبر علیه السلامه هبه ایدوب
البعیر وما علیه لله ورسوله دیدی • وموتی دخی
بو سرفده واقع اولدی • وزینب بنت خزیمه
رضی الله عنها طفیل بن الحارث تزوج ایدوب
بعده قرنداشی عبیدة بن الحارث الاخلف اولوب
احد غزاسنده شهید اولمغله پیغمبر علیه الصلوة
والسلام تزوج ایلدی • بونلردن صکره فاطمه

بنت

بنت الضحاک رضی الله تعالی عنهایی تزوج ایدوب
لکن دنیایی اختیار ایتمکله مفارقت بیوردیلر
آنک بعدنده اسافة اخت دحیه آنک بعدنده
خولة بنت ربیعی آنک بعدنده اسماء بنت کعب
آنک بعدنده عمرة بنت یزید ودخی امرأة
غفاریه وتمیمیه وعالیة بنت ظبیان ومیکه
عقد ایدوب وسکزینه قبل الدخول طلاق
ویرمشلردر وخاتونلرینک مهری بشیوز درهم
دن زیاده دکل ایدی ذکر اولاد النبی
علیه السلام اما خدیجه رضی الله تعالی
عنهادن اولان اولادلری • قاسم • وطیب
وطاهر • ایدی نبوة کلمزدن اول وفات ایلدیلر
وزینب • ورقیه • وام کلثوم • وفاطمه
جمله سنک والده لری خدیجه بنت خویلد رضی
الله تعالی عنها ایدی • اول اولادی قاسم اولمغله
انوکله کنیه لنوب ابو القاسم دینور ایدی •
وماریه قبطیه دن مدینه ده ابراهیم اولوب
بر روایتده یتمش کونلک و بر روایتده التی آی وسکز
کونلک ایکن وفات ایلدی بو روایت که اهل
سیردن ابن اسحق روایتیدر اولاد کرامی سکز اولوب
دوردی ذکور و دوردی اناثدن اولمش اولور

اما دارقطنی روایتی اوزره طیب وطاهر عبد الله
تسمیه اولنوب اولاد ذکوری اوچ اولمش اولور
واولاد کرامك جمله سی کندیدن اول وفات ایلدیلر
حضرت فاطمه رضی الله تعالی عنهادن غیری انلر
بعده التی ای معمّر اولوب صکره جوار حضرت رسوله
صلی الله تعالی علیه وسلمه انتقال ایلدی جمله قزلری
نك بیوکی زینب رضی الله عنها ایدی پیغمبر علیه
الصلوة والسلامك مولد شریفلرندن اوتوزنجی
سنه ده دنیایه کلوب هجرتدن سکزنجی سنه ده
زوجی ابی العاص بن الربیع عندنده وفات ایلدی
وآندن بر اوغلو اولدیکه اسمی علی ویرمش ایدی
اول دخی صغیرًا وفات ایلدی • وفاطمه ابتدا
نبوتدن بش سنه مقدم دنیایه کلمشدر •
فاطمه تسمیه اولندیغی حق تعالی انی و ذریتنی نار جهنمدن
قطع وحفظ ایلدیکیچوندر • بر روایتده انی واکا
محبت ایدنلری نار جهنمدن فطم یعنی قطع و
حفظ ایلدیکیچوندر • حضرت علی کرم الله
وجهه به وحی الهی ایله تزوج اولندقده اون بش
یاشنده ایدی وحضرت علی یکرمی بر یاشنده ایدی
حضرت علیدن اولان اولادلری • حسن وحسین ومحسن
ایدی لکن محسن صغیرًا وفات ایلدی واناث

دن

دن رقیه وزینب وام کلثوم اولدی
لکن رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلمك نسل
شریفلری حسن ایله حسین جهتندن اولوب
اوّله منسوب حسنی وثانیه منسوب اولنه
حسینی دینور • واعمامه صلی الله تعالی علیه وسلم
یعنی عموجه لری مؤلفك ذکر ایلدیکی روایتکه
دارقطنی روایتی اوزره اون بردر • حارث
زبیر • قثم • حمزه • عباس • ابوطالب •
ابولهب • عبدالکعبه • مغیره • ضرار
• غیداق • مواهب لدنیه ذخائر العقبی
فی مناقب ذوی القربی دن نقل ایلدیکی اوزره
اون ایکی اولوب عبدالمطلبك اون ایکنجی اوغلو
مقوّم زیاده ایلدی • امدی جدّی عبدالمطلبك
اون اوچ اوغلو وار ایدی اون اوچنجسی پیغمبر
علیه السلامك باباسی عبدالله اولمش اولور •
وعمّاته علیه الصلوة والسلام یعنی باباسنك قزقرنداشی
اولان توکیزه خاله دیدکلری التی در • صفیه
عاتکه امیمه برّه بیضا که ام حکیم • اروی
اعمام جمله سندن حمزه عباس وعمات جمله سندن
صفیه اسلامله مشرف اولوب عاتکه ایله اروی ده
اختلاف اولندی • ومواتیه علیه الصلوة والسلام

یعنی ازادلیلری بونلردر • زید بن حارثه اوغلی اسامه ثوبان ابو کبشه انسه شقران که اسمی صالح ایدی رباح که کاهیجه موذنلکی دخی ایدردی • یسار • ابو رافع که اسمی اسلم ایدی • فضاله • طهمان اسمی کیسان بودر و ابنده مهران دینلدی • مابور • قبطیکه ملك اسکندریه مقوقس اهدا ایتمشدی • واقد ابو ضمیره دخی بونلردن غیری ازادلیلری ذکر اولنمشدر حتی ابن الجوزی قرقی اوچیدر دیو نقل ایلدی • و احراردن خدامی انس بن مالك • ربیعه بن کعب عبد الله بن مسعود عقبه بن عامر بلال بن رباح سعد بن ابی وقاص محمد نجاشی • بکیر بن شداخ • ابو ذر الغفاری

بیان رسله و امرائه و مکاتبه علیه السلام الی الملوك و غیرهم یعنی پیغمبر علیه السلام اطرافده بولنان بلدان ملوکنه ارسال ایلدیکی آدملر و مرسل الیه اولان ملوکك قبولنی و عدم قبولنی بیان ایدر • آمدی پیغمبر علیه الصلوة والسلام حدیبیه غزاسندن رجوع ایلدکده ملوکی اسلامه دعوت ایچون مکتوب یازمغله امر ایلدی • اول رسلی عمرو بن امیه ایدی آنی ملك نجاشی که دیار حبش ملکی ایدی اکا ارسال

ایلدی

ایلدی و اکا ایچی مکتوب یازمش ایدی اولکی اسلامه دعوت ایچون ایکنجی ام حبیبه بنت ابی سفیانی پیغمبر علیه السلامه تزویج ایچون • مکتوبلر واصل اولدقده اکراما و تواضعا تختندن اینوب مکتوبلری اخذ ایدوب کوزلری اوزره قودی و شهادة کتوروب اسلامله مشرف اولدی • و اول مکتوبلری برحقه یه وضع ایدوب بو مکتوبلر بزم ارامزده اولدقجه حبشه خیر اوزره ثابت اولور دیدی •

و دحیه بن خلیفه یی ملك الروم که لقبی قیصر و اسمی هرقل ایدی اکا ارسال ایلدی حتی حافظ عبد الرحمن السهیلینك کتاب الروضدن نقلا مصباح مضیءده دیرکه پیغمبر علیه الصلوة والسلام قیصره نامه یازلدقده بو کتابی قیصره کیم کوتورسه اکا جنت واردر دیو تبشیر بویورنجه قتل اولنمزسه دخی بو تبشیر وارمی دینلدکده قتل اولنمزسه دخی واردر دینجه دحیه بن خلیفه رضی الله تعالی عنه کوتردی • دحیه دن مرویدر که پیغمبر علیه السلام بنی مکتوب ایله شامده روم پادشاهنه کوندردی بن دخی پیغمبر علیه السلامك مکتوبنی اکا ویردیکمده مکتوبك مهرنی اوپوب آلیوب او توردیغی شیشك التنه وضع ایلدی •

ابو سفیانی درکه صخره قیصر امر ایدوب مکتوب
اوقودیلر بو عنوانله یازلمش ایدی •
بسم الله الرحمن الرحیم من محمد عبد الله
ورسوله الی هرقل عظیم الروم الی اخره •
یعنی اشبو مکتوب الله تعالینک قولی و پیغمبری
محمددن روم دیارینک اولوسی هرقله یازلمشدر
ای هرقل تحقیقا بن سنی اسلامه دعوت ایلرم
اسلامه کل که سلامت بولهسین و اسلامه کلور
ایسک سکا الله تعالی ایکی قات اجر ویره • و اکر
اسلامدن اعراض ایدرسک رعایانک کناهی سنک
اوزرینکه اولسون دیمش • پس هرقل روم
بطریقلرینی جمع ایدوب لکن بطریقلر کندویه
هجومندن خوف ایتمکله بو قصره کیروب قصرلر
قپولرینی قپاندی و قصرلرک اوزرینه چیقوب
ای طائفهٔ روم بکا اول کیشینک یعنی محمد صلی الله
تعالی علیه وسلمک مکتوبی کلدی بنی دینه دعوت
ایلمش و تحقیق والله اول منتظر اولوب کتابلریمزده
بولدیغمز پیغمبر آخر الزماندر همان کلکوز اکا اتباع
ایدهلم دنیامز و آخرتمز سلامت بوله دیدکده بطریقلر
بکچاره صیحه لر ایدوب قصره هجوم ایلدکده قپولری
قپانمش بولدیلر پس هرقل امر ایدوب کیرو دوندیلر

بعده

بعده هرقل ای جماعت روم بن سزه بو سوزی دینکزده
صلابتکزی نیجه در کوره یم دیو سویلهدیم و بویله
کوردیکمدن مسرور اولدم دیدکده بطریقلر یره
دوشوب هرقله سجده ایلدیلر و چیقوب کتدیلر
امدی هرقل پیغمبر علیه السلامک نبی مرسل اولدیغنی
اقرار ایدوب لکن قومی کندویه موافقت ایتمدیکندن
اسلامدن ابا و اعراض ایلدی • و عبد الله بن
حذافهیی کسری بن هرمزه که ملک فرس ایدی
اکا ارسال ایلدی • ابن عباس رضی تعالی عنه دن
مرویدر که پیغمبر علیه الصلوة والسلام عبد الله
ابن حذافهیی مکتوب ایله کسرایه کوندردی
شویله که عبد الله پیغمبر علیه السلامک مکتوبنی بحرین
حاکمنه اولاشدروب اول کسرایه ایصال ایلیه
وقتا که کسری پیغمبر علیه السلامک مکتوبنی
اوقودقده پاره لدی پیغمبر علیه السلام مکتوبنک
پاره لندیکی خبری واصل اولدقده انلره بد دعا
ایدوب هر کونه پاره لنمک ایله پاره لنسونلر بیوردی •
و حاطب بن ابی بلتعهیی مقوقس که ملک مصر و
اسکندریه ایدی اکا ارسال ایلدی مکتوب وصول ایلدکده
اخذ ایدوب برحقه یه وضع ایلدی و پیغمبر علیه السلامه
ارسال ایلدیکی مکتوبنده سنک رسولکه اکرام ایلدیم

وسکا ایکی جاریه کوندردی یعنی ماریه وسیرین
وبغلهٔ شهباء وحمار اشهب یعنی بیاض قرفاز که
دلدل دینور وحمار که یعفور دینور بونلری
ارسال ایدوب اسلامه کلدی وعمرو بن العاص
رضی الله تعالی عنه بنی ملک عمانه ارسال ایلدکده
اسلامه کلدی وسلیط بن عمرو العامری بنی صاحب
الیمامه هوذة بن علی یه ارسال ایلدی سلیط مکتوبی
ایصال ایلدکده اوقیوب رد ایلدی وشجاع الاسدی
ملک بلقایه ارسال ایدوب دینه دعوة ایلدی مکتوب
وصول بولنجه اوقیوب ابا واعراض ایلدی
ومهاجر بن ابی امیه یمنه ارسال ایلدی
وعلاء حضرمی ملک البحرینه ارسال ایلدکده
اسلامه کلدی وابو موسی الاشعری بی معاذ بن
جبل ایله یمنه ارسال ایلدکده اسلامه کلدیلر

بیان کتّابه علیه الصلوة والسلام

کاتبلری خلفاء اربعه که ابو بکر الصدیق
رضی الله تعالی عنه جاهلیه وقتنده اسملری
عبد الکعبه واسلام وقتنده اسمی عبد الله
ایدی • وعمر بن الخطاب رضی الله تعالی
عنه بن نفیل بن عبد العزی • وعثمان بن
عفان بن ابی العاص رضی الله تعالی عنه

پیغمبر

پیغمبر علیه السلام ایله نسبلری عبد منافده
متحد اولور حضرت عایشه رضی الله تعالی
عنهادن مرویدر که پیغمبر علیه الصلوة والسلام
مبارک ارقه لرینی بکا طیابوب جبریل علیه السلام
قرآنی وحی ایدرکن پیغمبر علیه السلام عثمانه
اکتب یا عثیم بیورر ایدی • وعلی بن ابی طالب
رضی الله تعالی عنه کنیه لری ابو الحسن وابو تراب
ایدی بو خلفاء اربعه نک فضائلی حقنده وارد
اولان احادیث وآثار ذکر اولنمق بو مختصر رساله
صیغمدیغندن مؤلف اجمالا ذکریله اکتفا ایلدی
ودخی کتّاب الرسول علیه الصلوة والسلامدن
ایدی • عامر بن فهیره • وعبد الله بن الارقم •
وابی بن کعب • وثابت بن قیس بن شماس • وخالد بن
سعید • وحنظلة بن الربیع • وزید بن ثابت •
ومعاویه • وشرحبیل • ایدی مؤلف باقی
اوزره کتابه ایدنلر اون اوچ اولمش
اولور لکن مواهب لدنیه ده دخی زیاده ذکر
ایلدی • وعشرهٔ مبشره که جنته دخول
مژده اولنلر خلفاء اربعه وسعد بن ابی
وقاص وسعید بن زید وزبیر بن العوام
وعبد الرحمن بن عوف وطلحة بن عبد الله •

وعبیده بن الجراح رضی الله تعالی عنهم اجمعین
بونلرك هر برلرینك جنت ایله تبشیری حدیث
شریفده بیان اولنوب معجزاتدن عد اولنمشدر

بیان خیوله علیه الصلوة والسلام

یعنی آتلری • السکب • که اُحُد غزاسنده اوکده
ایدی • والمرتجز • واللزاز • واللحیف •
والظرب • والورد • والضرس • والملاوح
• والسبحة •• وبغاله علیه الصلوة
والسلام یعنی قاترلری • دلدل • فضة •
ایلیه که ایله حاکمی اهدا ایتمشدی • وحماری
یعفور • عفیر دخی دیرلر ایدی • وهجرتده ترنیقه
جمل قصوا اوزره اولمشدر • ووحی وقتنده
غیریسی تحمل ایدوب کوتورمز ایدی •
واغنامه علیه السلام • یعنی قیونلری یوز عدد
ایدی بونلرك سودندن ایچردیکه الاغنیته
بر روایتده عنزته دیرلر ایدی • وسیفه
ابیض یعنی بیاض خروزی واولو ایدی • وطقوز
قلیجی وار ایدی ایچلرنده • ذوالفقار ایله غزایه
حاضر اولوردی • ومزراغی دورت ایدی
کذلك اوق ایچون حاضر ایلدیکی یایلری دخی
دورت ایدی • ودخی ایکی زرهلری وار ایدی

بریننك

برینك اسمی فضه ایدی بنی قینقاع غزاسنده
اخذ اولنمشدی • وبرینك اسمی ذات الفضول
ایدی • عامردن مرویدرکه علی بن الحسینه
پیغمبر علیه السلامك زرهلرینی چیقاروب
کوستردیکه اینجه یعنی برزنه و حلقه لی ایدی
حلقه سنیندن اصلا فنه یوقارو قالقز ایدی •
صالیویرلدکه یره طوقنور ایدی • سائب
ابن یزیددن مرویدرکه اُحُد غزاسی کوننده پیغمبر
علیه السلامك اوزرنده ایکی زرهلری وار ایدی
بری بری اوزرنه کیمشدر ایدی ودخی پیغمبر
علیه السلامك مبارك باشنه کیدکلری مغفری
واردر که راس انسان مقداری ذره مثالی
طوقنوب قلنسوه التنه جنك وقتنده کیرلر شدید
بعضیلر طوغلغه دیرلر • انسدن مرویدرکه
پیغمبر علیه السلام فتح مکه کوننده باشلرنده دموردن
طوغلغه ایله دخول بیوردیلر • وادیمدن
بر قوشاغی وار ایدی که اوچ حلقه سی وار ایدی
وبیاض سنجاغی وار ایدیکه اوزرنده لا اله الا الله
محمد رسول الله یازلمشدی ••

بیان وفات رسول الله

صلی الله تعالی علیه وسلم وانتقاله الی دار الآخرة

پیغمبر علیه السلامك علتی مزاجلرینك ابتداسی هجرتدن
اوبرنجی سنه نك صفری اولخرندن بر باش اغریجق
باشلدیکه واقع دی قولی اوزره اول باش اغریسنك
ظهورندن صفردن ایکی کیجه قالمش ایدی بلکی
بر قولده ابتداسی ربیع الاولده ظهور ایتمش ایدی
عایشه رضی الله تعالی عنهادن مرویدرکه میمونه نك خانه
سنده ایکن همان اول کون چیقوب بکا کلدی بعده
میمونه نك خانه سنه عود ایلدی الحاصل مشتد اولدقده
خسته لکنه عایشه نك خانه سنده باقلمق ایچون
خاتونلرندن استیذان ایلدکه انلر دخی اذن ویردیلر
پس پیغمبر علیه السلام عایشه نك خانه سنه کلوب
لکن کلورکن یولده مبارك ایقلری یری چزر ایدی
و بو خسته لك کندیلر ظهور ایلدکی حینده عمر
شریفلری التمش اوچ یاشنه بالغ اولمشیدی امتدادی
دورت کون خسته اولوب ربیع الاولك اون ایکنجی
اثنین کونی ضحوه کبری وقتنده وفات ایلدی و خسته
لکی ایامنده ابو بکر رضی الله تعالی عنه ناسه امام اولوب
نمازی ادا ایدرلردی عایشه رضی الله تعالی عنهادن
مرویدرکه وقتاکه پیغمبر علیه السلامك خسته لکی
اغرلشدقده بلال کلوب نمازه خبر ویرنجه بیوردیلرکه
ابو بکره امر ایدك ناسه نماز قلسون عایشه رضی الله عنها

دیر

دیرکه بن پیغمبر علیه السلامه یا رسول الله ابو بکر
بر قلبی یوفقه حزنی غالب کمسه در سنك مقامکده
طوردقده صونی ناسه ایشتدیره مز عمره امر
ایلسك دیدیکمده ابو بکره امر ایدك ناسه نماز قلسون
بیوردی عایشه دیرکه بن حفصه یه سن دخی
پیغمبر علیه السلامه سویله دیدم اول دخی بنم سویلدیکم
کبی یا رسول الله ابو بکر بر چاغری یوفقه کشیدر اول
سنك مقامکده طوردقده ناسه صداسنی ایشتدیره مز
عمره امر ایلسك دیدکده ابو بکره امر ایدك ناسه نماز
قلسون بیوردی عایشه دیرکه پس ابو بکره امر
ایلدیلر اول دخی ناسه نماز قلدی آمدی یوم اثنینك
ضحوه کبریسی وقتنده وفات ایدوب چهارشنبه
کیجه سی دفن اولندی ⁂ شمائل ترمذیده
ذکر اولندیغی اوزره اثنین کونی و ثلثا کیجه سی و ثلثا
کونی مکث اولوب چهارشنبه کیجه سی وسط لیلده
دفن اولندی امدی تکفین و دفن اولنمق عجله
مستحب ایکن تأخیر اولنمسنك وجهی بوکه پیغمبر علیه السلامك
ارالرندن کیتمسی مصیبتی واقعه اولنجه اصحاب کرام
اولوب ارواحسز اجساد و عقولسز اجسام مثالی نطق
دن عاجز و بعضی مدهوش متحیر حتی عمر رضی الله عنه
یمین ایدوب والله هر کیمی اشیدرسم که رسول الله

صلی الله علیه وسلم قبض روح اولندی دیرانی
شو قلیجم ایله ضرب ایدرم دینجه ناس ساکت امر
ایدوب ابوبکره وارد دعوة ایله دیدیلر سالم دخی
ابوبکره بکا ایدرلرک کلنجه پیغمبر علیه السلامک
روح طیبه لری قبض اولندیغی دیدکده سالم عمرك
یمین ایدوب ذکر ایلدیکی کلامی نقل ایدنجه کیدوب
مسجد رسول الله صلی الله علیه وسلمه کلدکده کوردی
ناس پیغمبر علیه السلامک اطرافنه جمع اولمشلر ای ناس
بکا فرجه ویرك دیوب کلدی وپیغمبر علیه السلامک
مبارك ساعدنی مس ایدوب بوس ایلدی وطبت حیا
ومیتا دیوب بو آیة کریمه قرائة ایلدی انك میت
وانهم میتون بعده ناس سؤال ایدوب پیغمبر علیه
السلامك روح طیبه لری قبض اولندیغی دیدکده
نعم دیو جواب ویرنجه جمله سی بلدیلرکه پیغمبر علیه
السلام آخرته تشریف ایلدی امدی هجوم کفاردن خوف
امر اهم واجب که امر بیعة دره کا مشغول اولمغله تجهیز
ودفن تاخیر اولندی وخسته لکی وقتنده یاننده
بر قدح ایله صو وار ایدی مبارك اللرینی اول
صویه صوقوب یوزینه سورر ایدی اللهم
اعنی علی سکرات الموت بر روایتده علی منکرات
الموت دیر اولدیغی حالده صحیح بخاریده ذکر

ایدیکو

ایدرکه پیغمبر علیه السلامه قبض روح قریب
اولدقده داثما ش بقلری حفظ عائشه ده ایکن مغشی
علیه اولوب افاقة بولدقده مبارك کوزلرینی سقف
بیته دیکوب اللهم فی الرفیق الاعلی وبروایت
ده اسأل الله الرفیق الاعلی بیوروب آخر کلامی
اولدی امدی پیغمبر علیه السلامك موتیله ابوبکر
وعباس رضی الله عنهما دن غیریلری هیبت وحیرتدن
ایکی هاتفدن ندا ایشتدیلرکه سزلر غسل
ایتمك زیرا طاهردر بعده آخر ندا ایشتدیلرکه
بو ابلیسدر انی غسل ایدك اگرچه دیندی ع
عائشه رضی الله عنها دن روایت اولنور که قتاکم
کیفیة غسلده اختلاف ایدنجه حق تعالی انلره
بر امر غمق کوندردی حق والله اول قومدن
برکمسه قالمدی الا اویقو حالنده چکه سی کوکسنه
طوقنور ایدی عائشه رضی الله عنها دیرکه انلر خانه
نك بر جانبندن کیم ایدوکی بلدکلری بر کمسه
سوزن کلوب پیغمبر علیه السلامی لباسی اوزرندن
ایکی غسل ایدك دیدی انلر دخی صحرا ایوب کوملکی
اوزرندن ایکی غسل ایلدیلر واوزرینه صو دوکلوب
انی کوملکله اوغرلر ایدی وغسل ایچون ناس جمع
اولدقده خانه سعادتلرندن ایچی اهل بیتلری عمر

وعلی بن ابی طالب وفضل بن عباس وقثم بن
عباس واسامه بن زید ومعتوق شقران که اسمی
صالح بونلر وار ایدی پس علی پیغمبر علیه السلامی
اوزرنده کوملکی ایله غسل ایتمکه باشلدی وعباس
ایله اوغلی فضل اعانت ایدوب پیغمبر علیه السلامی
دوندررلر ایدی وعباسك اوغلی قثم واسامه
ابن زید وشقران بواوجی صو دوکرلر ایدی
امدی علی سائر میتلرده کوردیکی کبی شیلرده
پیغمبر علیه الصلوة والسلامده بر شی کورمدکی انام
انام سکا فدا اولسون نه عجب خوش اولدك حیاتکده
وممانکده دیر ایدی جعفر بن محمددن مرویدر که
پیغمبر علیه السلامك غسلی وفتنده مبارك کوزلری
قپاغنده صو جمع اولور ایدی علی رضی الله عنه اول
صوبی اموب ایچر ایدی عایشه رضی الله عنهادن
مرویدر که وقتا که پیغمبر علیه السلامی غسل ایدوب
وباشنی سلوب بعده سائر میتلرده اشلدکلری اشلدکلرینی
صکوره قصار لنمش اوچ بیاض بز ایله کفنلدیلر که سحولیه
دیرلر ایدی سهل بن ساعددن مرویدر که
پیغمبر علیه الصلوة والسلام غسل اولنوب کفنلرینه
قونلدی بعده سریری اوزرینه وضع اولنوب
ناس فرقه فرقه منفرد اولدقلری حالده نمازینی قیلدیلر

ایدی

ایدی افلار لرکیروب قیلدیلر بعده خاتونلر
کیروب قیلدیلر تاکه بالجمله نمازینی ادا ایلدیلر
بعده پیغمبر علیه السلام قبر شریفنی نه محلده قبله جغلرینی
بیلیوب اختلاف ایلدیلر حتی ابو بکر رضی الله عنه
دیدیکه بن پیغمبر علیه الصلوة والسلامی ایشتدمکه
بر پیغمبره قبر قیلمندی الا مونی واقع اولدیغی محلده
قیلندی بیورر ایدی امدی دوشکی کیرو چکوب
النبی ثانزلنه دیدی ابن عباسدن مرویدر که
پیغمبر علیه السلامك قبر شریفنه قرمزی خطیفه
قونلدی وکیع دیدیکه بو ایچی خاصه پیغمبر
ایچوندر وبو قطیفه یه خیبر کوننده مالك اولمش
وقبر شریفلرینی ابو طلحه قازوب لحد ایلدی
واوزرینه اعداد سماشلی طقوز کرپچ قودیلر
امدی قبر شریفلری بیت عایشه ده اولوب
قبر شریفنه اینن کیمسه لر ابن عباسدن روایت
اولندیغی اوزره علی بن ابی طالب وفضل وقثمدر
ایدی وقبر شریفنك رفیقلری ابو بکر وعمر رضی الله
عنهمادر لکن قبرلرینك شکلرنده اختلاف اولنوب
اشهر روایته بوشکل اوزره اولمشدرلر

رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم

ابو بكر رضى الله تعالى عنه

عمر رضى الله تعالى عنه

امدى قبر شريفلرى بو شكل اوزره اولوب
حضرت عليه السلام دفن اولنجق مقدار موضع
باقى قالمشدر حتى عبد الله بن عمردن مرويدر
رسول الله صلى الله عليه وسلم بيوردیكه عيسى ابن
مريم يره اينر واولنور واولادى اولور وقرق
بش سنه مكث ايدوب بعده وفات ايدر قبرمه
بنم يانمه دفن اولنور ابو هريرة روايتى ايله
پيغمبر عليه السلام بيوردیكه بن آدم اولادينك
اولو سيم واكا بر يوزى يار يلنلرك اولى وشفاعت
ايديجيلرك اولى وشفاعتى مقبول اولنلرك اوليم
واهل محشره دورت دفعه شفاعت بيوروب اندن
بش دفعه شفاعت ايدوب نار جحيمده لا اله
الا الله دينلرك جمله سنى چيقاروب كركدر
وجنته دخول ايدنلرك اولى دخى موسى عليه السلام
قبرنده حيات اوزره ايسه دخى وابراهيم عليه السلام
قبرده قالقدقده خلعت كيدرلر اولى ايسه دخى

پس

پس مجموع خصوصياتى يعنى كندويه مخصوص اولان
افعال واقوالى واحوال سائر انبيانك خصوصياتندن
زياده در فصلى الله وسلم عليه وعليهم اجمعين
لا نفرق بين احد من رسله يعنى انبياء كرام ورسل
عظام جمله سنه ايمان كتوردك جمله سى حقدر
ايچلرندن برينى غيره تنقيصه ويره جكلين
فرق ايدوب ايرمق جائز دكلدر

بيان مخلفاته عليه الصلوة والسلام

يعنى وفاتندن صكره ترك ايلدیكى اشيايى
بيان ايدر ازار جبه يمنيه خميصه كه
دورت كوشه لى وعلامتلى بر نوع بزدر وحبره
كه قرمزى ياخود يمانى خطوط ايله اولان الاجه
قماش كه برد يمانى دخى ديرلر يمنيه دن اولور
وكسائين بياض وسياه وبر صاع ديرلر ومخلك
آنكله فطره ويرر ايدى وملحفه كه بونى جسدى
ستر ايدر ايچك اورتو وايكى كوملك وبر آيينه وبر
صقال طراغى وسورمه دانلك ومقراض ومسواك
وبر دوشك كه درى دن ايچى خرما ليفى ايدى
وايكى قدح كه برينه ريان وبرينه مغيث ديرلر
ايدى ومخضب كه حجردن صو ايچه جك بر قاب
وتوجه دن لكن مثالى مغتسل وبر كوشك كه ايا قلرى

ساج اغاجندن ایدی و کومشدن بر یوزکلری که حلقه
دخی کومشدن نقشی محمد رسول الله بو اوچ کلمه نك
هر بری بر سطر ایدی وخفین اسودین که ایکی
چفت ایدی ملك نجاشی هدیه ایتمشدی و بر
قاتر که اسمی دلدل ایدی والات حرب واهلنك
بعض نفقه سنی وایکی قبه ترك ایلدی ایمدی
پیغمبر علیه الصلوة والسلام وسائر الانبیاء والمرسلین
بر شیء میراث قیلمزلر هر نه ترك ایدرلرسه فقرا مساکینه
صدقه در بو مذکورلرك جمله سی احادیث واثار
ایله ثابتدر بوندنصکره مسلمین وصحابه مکرمون
اجماع واتفاق ایلدیلر ابو بکر الصدیق رضی الله
عنهك خلافتی اوزره ایکی بوچوق سنه امر
خلافتده قائم اولوب مدت عمر شریفلری التمش اوچ
یاشنده بالغ اولدقده مسموما شهید اولدی بعده
عمر الفاروق رضی الله عنهك خلافتی اوزره اجماع
واتفاق ایدوب امر خلافتده اون سنه ونصف
سنه قائم اولدی بونك دخی قول اصح اوزره مدت
عمری التمش اوچ یاشنده بالغ اولنجه شهیدا قتل اولندی
بعده عثمان ذو النورین رضی الله عنهك خلافتی
اوزره اجماع اولنوب اون ایکی سنه امر خلافتده
قائم اولدی مدت عمری سکسان ایکی بو روایتده

سکسان

سکسان سکز یاشنده بالغ اولنجه مظلوما شهیدا
وقعه دارده قتل اولندی بعده علی بن ابی طالب
رضی الله عنهك خلافتی اوزره اجماع اولنوب
امر خلافتده بش سنه قائما اولدی هجرتدن قرقنجی
سنه رمضان شریفك اون یدنجی جمعه کیجه سی
سحر وقتنده نمازه حاضر اولنوب قپودن چیقنجه ملعون
خوارجدن ابن ملجم سیفله ضرب ایدوب اوچ کوندنصکره
وفات ایلدی مدت عمری التمش اوچ یاشنده بر روایتده
التمش بش بر روایتده یتمش یاشنده بالغ اولمشیدی
ایمدی خلافت حقه اوتوز سنه اولدیغنه پیغمبر علیه
الصلوة والسلام الخلافة بعدی ثلثون سنة
ثم یصیر ملکا عضوضا حدیث شریفی اشارتدر
یعنی شروطنی جامعه خلافة حقه اوتوز سنه
اولوب صکره سلطنة بالغلبة اولسه کرکدر دیو
پیغمبر علیه الصلوة والسلام خبر ویرمشدر و بو اوتوز
سنه بعدنده غلبه ایله تغلب اولدیغنه بنی امیه
ایله و بنی العباس و سائر قرشیین اراسنده واقعه
اولان فتنه عظیمه شهادت و دلالت ایدر حتی
نقبا انلردن حرمین محترمین دن غیریلرك خلافتنی
اخذ ایدوب انلرك غیرلره ویردی اما حرمین
شریفین خلافتی قریشیلرده دائمه در قیامته وارنجه.

زيرا حديث شريفده الخلافة في قريش ما بقي اثنان
يعني حرمين شريفين خلافتي قريشده در اهل
اسلامدن ايكي كشي قالنجه •

بيان العلامات الكبرى

للقيمة ولحوال الاخرة بوندن صكره قيامتك
قوپماسنه احاديث شريفه ده ذكر اولنان علامتلر
ولحوال لخرة بابنده در معلوم اوله كه مؤلفك
بيان ايلديكي اوزره يقيننده هجرة نبويه دن بيك
ايكي يوز لخرنده سفياني كه معاويه بن ابي سفيان
نسلندن بر ملك جبار ظهور ايدر • امام قرطبي
تفسيرنده ابن عباس دن روايه ايله ذكر ايدركه
سفياني سكسان بيك كيمسه ارسال ايدوب كعبهء
مكرمة خراب قصديله قريب مكه ده بيدا ديدكلري
موضعه كلنجه يره خسف اولنسه لر كركدر
سورهء سباده • ولو ترى اذ فزعوا فلا فوت واخذوا
من مكان قريب • آية كريمه سي بو معنايه كوره قوم
سفياني حقنده نازل اولمشدر وبونك ظهوري
مهدينك ظهورينه علامتدر • بونك بعدنده
مهدي پيغمبر عليه الصلوة والسلامك نسلندن حضرت
حسن رضي الله تعالى عنه اولادلرندن اسمي محمد
باباسنك اسمي عبد الله ولادتي مدينهء منوره ده
وظهوري مكهء مكرمه ده ومهاجرتي بيت مقدسده

وحليه

وحليه سنده ذكر اولنديغي يوزي كوكب دري
لوني لون عربي وخدي اوزره سياه بك كذلك
كتف يمني سي اوزره كوزلري قدرندن سورملي
وكتفنده دخي پيغمبريمز عليه السلامك علامتي
مثالي علامة اولسه كركدر • وكنديلرينجه كرامات مخصوصه
ويريلوب دين حق اوزره اولديغنه دلالت ايتسه
كركدر • وناسي حق تعالينك طاعتنه ورسولنك
دعوتنه دعوت ايليوب كنديه عرب وعجمدن مسلملر
بغير قتال انقياد ايتسه كركدر • وبتون دنيايه مالك
اولديغي ذو القرنين وسليمان عليه السلام مالك
اولديغي كبي قرطبي تذكرهسنده ذكر ايلدي • بعده
دجال اصفهانده يتمش بيك يهودي ايله نبوته
دعواسني ايدرلر مؤمنيني بيت مقدسده محاصره
ايلدكده برجمعه كوني صباح نمازنه اقامت اولنديغي
اثناده حضرت عيسى عليه السلام ظهور ايدوب
كلنجه محل امامندن كيرو چكلوب حضرت عيسى
عليه السلامك تقدمني استدكده انلر دخي تقدم
فصلي فانها لك اقيمت بيورده قدم اداء صلوة
ايليوب فتح باب اولننجه دجال لعين حضرت
عيسى عليه السلامي كوردكده طوز مثالي ارمكه
باشليوب فرار ايدنجه حضرت عيسى عليه السلام

باب لُد عندنده يتشوب هلاك ايدوب يهودي
عسكرني دخي قتل ايلیوب اوتوز سنه بر روايتده
قرق سنه مكث ايدر بعده ظهور يأجوج ومأجوج
خروج ايتسه كرك هر برينك طولى بر قارش اطولى
اولانى اوج قارش قامتى اولوب غايت كثرتله هجوم
ايله عيسى عليه السلام مع المسلمين جبل طوره التجاء
ايدوب انلره برجوع وشدت عظيمه حاصل اولدقده
حضرت عيسى عليه السلام انلرك دفعيچون دعاء
حق تعالى دعاسى سببيله انلري اهلاك ايليه كركدر ●
بعده دابة الارض ظهور ايدر كعبه ده صفادن چيقسه
كرك غايت فصيح لسان ايله سويلر عدل ايله يوزي
طولدرسه كرك حضرت موسى عليه السلامك عصاسي
وحضرت سليمان عليه السلامك خاتمي كنديله
اولوب مؤمن اولنلره اول عصا ايله اوردقده
النه مؤمن يازيلوب اهل جنت اولديغي مشتبه
كافرلرك اول خاتم ايله النه طمغه ايتدكده كافر
يازيله واهل جهنم اولديغي بلدرمه بتون دنياني
دوراتسه كركدر ● اندنصكره كونش مغربدن
طلوع ايدوب باب توبه قپانور بعده حبشه ده
ذو السويقتين ديتور بر رجل كعبه‌يي خراب ايدوب
وشريعه رفع اولوب وجه ارضده انجق شرار ناس

قلدقده

مطلب طلوع الشمس من المغرب بعد دجال ويأجوج ودابة

قلدقده قيامت انلرك اوزرينه قوپسه كرك بعده
اسرافيل عليه السلامه اذن اولوب نفخه اولى
ظهور ايدنجه بو زمينده جمله ذي روح اولنلر
هلاك اولور نفخه ثانيه ظهور ايدنجه جمله قبرده
اولنلر موته ثانيه ايله وفات ايدوب وسمواتده اولنلر
وفات ايدر ● نفخه ثالثه ظهور ايدنجه ارض محشره
جمع اولمق ايچون قبردن هركس عملنك جزاسي اوزره
قالقسه كرك ● امدى مؤمنلره طورديغي بر خبزه
بيضايه متبدله اولمغله خبزه ارضدن اكل ايدر
حتى حسابدن فارغ اولنجه ● واكلي موقفده محاسبه
اولوب هر محاسبه ده بيك سنه مكث اولنسه كركدر
حتى پيغمبريمز عليه الصلوة والسلام شفاعت ايدنجه
وجمله انبيا عليهم السلامه مراجعت اولنوب هر برري
اعتذار ايدوب بو شفاعة بزم ايچون دكلدر
ديدكده شفاعة عامه ايله شفاعة ايليوب صكره
فريق في الجنة وفريق في السعير اولسه كركدر ●
اللهم اجعلنا من الذين لا خوف عليهم ولا هم يحزنون
آمين وسلام على المرسلين ● والحمد لله رب العالمين ●

تذييل بوندنصكره تبركا مؤلفك ذيل رساله
ده يازديغي مولد شريفك فضيلتي وعلماء متأخرينك
استحسان ايلديكي بيان اولنور ● الدعاء هذا

نكته حديث شريفده ذكر اولندوغي وتفسير ابن كثيرده وتفسير قواشيده يوم تبدل الارض غير الارض آيه كريمه سي تفسيرنده ذكر ايدوب وعلى القارى ده نقل ايلدي منه

دعاء المولد الشريف

اللهم انا حضرنا مولد نبيك الكريم • فافض علينا
ببركته خلعة التكريم • واسكنا بجواره في جنات النعيم •
واسقنا ببركته من حوضه يوم العطش الاكبر والهول
العظيم • اللهم انا نسالك بجاه النبي الكريم المصطفى
وآله اهل الصدق والوفاء كن لنا معينا ومسعفا ونور
لنا في الجنة غرفا • وارزقنا ببركته قبولا وشرفا • وكفر
عنا الذنوب والاوزار • واحرسنا من جميع المخاوف
والاخطار • وتقبل ما قدمناه من يسير اعمالنا • واغفر
لنا كثرة ذنوبنا في السر والاجهار • وارحمنا بفضلك
انك حليم غفار • ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة
حسنة وقنا عذاب النار • اللهم اكتب ثواب
ما قرأناه وبركة نور ما تلوناه من كلامك القديم
ومولد نبيك الكريم في صحائفنا وصحائف عبادك
الصالحين • ووالدينا ووالدي والدينا ووالدي
من كان سببا لهذا الجمع المبارك • وصحائف الحاضرين
ووالديهم وسائر المؤمنين اجمعين • برحمتك يا
ارحم الراحمين • سبحان ربك رب العزة عما يصفون
وسلام على المرسلين • والحمد لله رب العالمين •••
معلوم اوله كه بو مولد شريف قراءتى اولنمق قدمادن برى
اولو ائمه حديثك تصنيفلرنده ذكر اولنان روايات
صحيحه قراءة اولنمق كركدر • واعظلر اتلرنده كذب

اخلاق

٥٨٦

وقعة شمس الدين بن الجزري

٧٨٥

اخلاق مولد اوقوملا شيلردن اولميه ياخود روايات
صحيحه دن ترجمه اولنمش اوله • علامه القاري شمس
الدين امام سخاويدن نقل ايدركه بو مولد شريف
عملى سلف صالحين يعني اصحاب وتابعين وتبع تابعين
رضي الله عنهم وقتلرنده يوغيدى بلكه بعض محققيند
بيان ايلديكي اوزره ملك مظفر الدين بن زين الدين
صاحب اربل هجرة نبويه دن بشيوز سكسان التى
سنه سنده بعض صحابه اقتداء ايدوب فرق بلده
زياده عمل مولده رعايه ايلدى • ربيع الاول آيينك
اون ايكنجى كوننده اطعام طعام واظهار سرور وانواع
صدقات بذل ايدردى • علامه ابو شامه كتاب
الباعث على انكار البدع والحوادث نام تاليفنده
ملك مظفره حسن ثنا واشلديكى عملى استحسان ايلدى
وامام شمس الدين بن الجزرى دخى سلطان ملك ظاهر
برقوقك مولد شريف دعوتنه حاضر اولدم يدى
يوز سكسان بش تاريخنده عظيم اظهار سرور واول
وقتك علماء وقراسنه واول مجلسده حاضر اولنلره اون
بيك مثقال التون ونيجه خلعتلر بخش ايلديكى ذكر ايدوب
عملى استحسان ايلدى • وبو مولد شريف عملنده بركات
خواصندندر اول سنه ده امان تام اوزره اولنوب
وسنه آتيه ده دخى نيل مطلوب ومرام تبشيرى •

اولمسنی ذکر ایلدی • امدی بلاد اسلامدن هر بلده
بولنان سلاطین عظام و علماء دین جمله سی استحسان
اوزره اتفاق ایتمکله ذاتنده اجر جزیل مأمول اولور
اعمال جمیله قبیلندن اولمش اولدی • حتی امام کازرونی
کتاب المنتقی فی مولد المصطفی نام تألیفنده الحزین دیرکه
بو شعار مبارکی اقامته مراد ایلدیکن اصحاب و اخواننی بر
موضعه جمع ایدوب انلره رسول الله صلی الله تعالی علیه
وسلمک نور سعادتلری خلق اولندیغندن تحیین وفاتنه
وارنجه احوالنی بیان ایلیه یا بر کوننده یا اوچ کوننده یا خود
اول ربیع الاولده ابتدا و اون ایکنجی کونه ختم ایده
خاتمه سنده اطعام طعام ایده دیو ذکر ایلدی •
علی القاری المورد الروی فی المولد النبوی نام
تألیفنده ذکر ایدرکه ربیع الاول اینک ایام و لیالیسنک
کلی سنده اولماسی حسن و کوکچکدر نتکه عز الدین
ابن جماعه مدینهٔ نبویه علی ساکنها اکمل الصلوة واتم
التحیه ده بولندقده مولد شریف موسمنده ناسه اطعام
طعام ایدوب اکر قادر اولسیدم شهر ربیعک هر کوننده
مستقل بر مولد ایدردم دیو تمنی ایتمسنی نقل ایلدی •
وکندی حقنده ضیافت صوریه دن عاجز اولدقده ضیافت
معنویهٔ نوریه مستمره اولسون دیو بو اوراقی تحریر
ایلدیکنی ذکر ایلدی • پس بو ذکر اولنان علماء اعلام

و

وفضلاء الانام استحسان ایلدکلری شعار مولد پیغمبر
علیه الصلاة والسلام محبتیله • و نور وجودلری دنیایه
طلوع و ظهور ایلدیکنه سرورله عمل ایدوب اشتغاله
قدوه اولمه ده کفایه ایدر • اللهم انا نسئلك حبك
وحب من یحبك • والعمل الذی یبلغنا حبك فالحمد لله
الذی بنعمته تتم الصالحات •
وبلطفه تکشف الکربات •

تم تم تم

حق پیغمبرینه پروانه ویررکم
دوستمه محمده اویره صونارکم
نه بلوب مخدوم بربلکن انسان
جکلوب وارینجی یردن خبر ویر

خبر ویر قنغی طوزینه کلور
عاشقلر برکیم میزان یوزنه اولور
ابتدا میزانه قنغی قول کلور
قوبوب گناهلی جکن دن خبر ویر

جنابی باریه قول امر ایتمش
طوطه خوشی مباح طوطیمان نتمش
مبتلا نبده گناه ایچون یاراتمش
اوریغی نه قدار اوقنداغن خبر ویر

نه کله هیچ اوقندیم سو بلیان جوشندر
دنیا ایچون اغلماق نمت کبلشندر
قیو ولوه مبتلانک زنجیری قلندر
حرمی نقدار جوره سنله خبر ویر

عاشق قیطلم ایچره بورکم بینا
کوزه دن چقینجه جان نزده دوتر
نزدن [illegible] طورده یتر
جکون کما [illegible] دن خبر ویر

طقسان بر سنه سی جمادی الاخرده
اون بشنجی کونی ولدیم
محمد افندی دنیایه
کلدی ابو طول
عمر ایله معمر
ایله یه
الهیه

سنه بیک ایکی یوز طقسان بش
سنه سی ماه محرمک غره سنده
ولدم ابراهیم افندی
دنیایه کلدی
جنابحق طول عمر ایله
معمر ایلیه امین

الشروع فی الاحکام والعلم عند الله الملك العزیز العلام ● سبحانك
لا علم لنا الا ما علمتنا انك انت العلیم الحکیم ● حال همایون الحضرت
پادشاه اسلام اسکندر غلام ● خلد الله ملکه وسلطانه ● وادام
بوته واحسانه علی الانام ● بالنبی وآله الکرام ● نیر التنویر آفتاب جهانتاب
حادی عشرده برج شرف واتبالنده وبیت الملوك مبتز طالع سالك
زهره دهرا وقمر منور ایله مسعود وصاحب عاشر زحل وتد سابعده
اوجنده بهرامه مقارن وسائر دلائل مسعوده وقرائن محموده
دلالت ایدر والله تعالی اعلم ● پادشاه کشورکشا وشهنشاه
منصور اللوا حضرتلرینك گلشن سرای صحت وعافیتلری رشحات
ابر نیسان فیض ربانی ایله بر رونق وبها ● وسنبلستان امن
وسلامتلری پرورش بهار لطف سبحانی ایله سر سبز ودلکشا
اولوب آفتاب شوکت وعظمتلری اوج اجلاله صاعد ● وظل ظلیل
دولت وسلطنتلری ممدود ومتزاید ● ونورس نهالان ریاض شوکت
وسلطنت اولان شهزادگان جوانبختان ● حفظهم الله الملك المنان
حضرتلرینك ذات مسعود وفرخنده سمات ● ووجود بهبود
ملك صفاتلری حفظ وامان ذو الجلالده فرخنده حال
وسایه شوکت وسلطنت والده ماجده کثیر المحامد عالیشانلری
عز وسعادت واجلال ایله مبتهج ومسرور البال اولملرینه
وانها طالع قیام همایونلری سهم الظفر وصاحب دوری سهم السعادة
محاسد وسائر دلائل وشواهد دلالت ایدر والله اعلم ● ظل سبحان
وخلیفه الرحمن ● وپناه اهل ایمان حضرتلرینك نجم دولت وعظمتلری
افق سعادت واقبالده لامع ودرخشان اولوب عون ربانی وصون
یزدانی ایله جمیع ملوك اقلیم اوزرلرینه غالب ومنصور ومظفر اولملرینه

واطراف

١٥

واطراف ملوك اطاعت سلوك تاسیس بنیان درستی وتاکید ارکان
درستی نیاز ایله آستانه دولت آشیانه لرینه التجا وضراعت نامه ایله
تحف وتفادیق هدایای گرانبها ارسال ایتملریله ● نوائد رسل
واخبار سارهدن انشراح وانبساط خاطر همایونلرینه دیو ممالك
تصاعد قوت وشوکت ● وتزاید خزینه ومملکت ایله طبع همایونلری
پر صفا وسرور ● وپرتو انوار مکرمت وآثار مرحمتلری ایله روی
عالم پرنور اولمغله عامه کبرا وفقرا وسکان بلاد وقری سایه
دولتلرینده صفا وحضور وانواع سرور ایله مسرور وشادان
صداقت واستقامت ایله معروف اولان بعض کتاب واصحاب اقلام
مظهر التفات واحسان اولملرینه ● ومحافظه دیار وبلاد
وبعض مسالك وممالکده فقرا ی رعایا وضعفای عباده ایصال
ضرر وخساره جسارت ایدن اهل شر وفسادك دفع
ودفعنه فرمان واجب الاتباعلری صدور واوامر وحکامه
تنبیه وتاکید بیوریلوب اوامر علیه لرینه اطاعت وامتثالده
تکاسل واهمال اوزره اولان سالك داه ضلالك مظهر عقاب
ونکال اولملرینه ● وطبع همایونلری احیانا مائل تبدیل هوا ومکان
اولوب محرمان محترمان ومقربان دینشانلریله حدائق معموره
وفردوس نشانلرین تشریف بیورب ایام سعادت انجاملری همواره
بهجت ومسرت وسیر دریا وکنار وتماشای باغ وگلزار ایله کذران ایلمینه
نصف اخیر ساله ● نیر التنویر وتد سابعه نیر اعظمه نظر مودت ایدن
وصاحب عاشره مقارن وسائر دلائل وقرائن دلالت ایدر الله اعلم
نقاوه دودمان جهانبانی ● خلاصه خاندان صاحبقرانی حضرتلرینك
طاق عالی رواق دولت وسلطنتلری آشیانه همای سعادت

واستانهٔ شوکت وعظمتلری لانهٔ عنقای عزت ورفعت اولوب بر
ابر نیسان عنایت باری تعالیدن کلشن آباد مزاج همایونلرنده کل صد برك
صحت وعافیت کشاده وخورشید جاه وجلاللری اوج عز واقبال
اعتلاده وکوکب دری طالع همایونلری برج دوام وثبات ارتقاده
وزیاده ضیاده اولوب انوار شفقت ومرحمتلری مفارق عالمیان
اوزره تابان اولمغه وشهزادکان جوانبختان حفظهم الله الملك المنان
حضرتلرینك درگرانقدر صدف عزت وشوکت وجوهر نفیس کان
دولت وسلطنت اولان ذات خجسته صفات ووجود مسعود
سروشی سمالری قلادهٔ گردن شاهد صحت وعافیت وحرز بازوی
امن وسلامت اولملرینه ووزرای عظام وعلمای کرام ومقربان
محترمان ذوی الاحترام وعساکر نصرت مآثر وظفر انجام
خدمات دین ودولت واستحضار مهمات ملك وملت وتأیید
مبانی شرع وقانون وتأسیس ابنیهٔ دولت سعادتمقرونلرنده
بذل مقدور واطاعت وانقیاد احکام واوامر سلطانیده سعی
موفور ودفع اعدا واضداد ورفع اشقیا واشرار واهل فساد
واستخلاص قلاع وبلاد خصوصنده مزید اهتمام ولجهاد جهدیلری
مقبول اولوب مظهر اعزاز واکرام شهریاری ومطرح اشعهٔ التفات
واقبال جهانداری اولملرینه سهم الغیب ابعد بولنمق بالجمله
امورده رأی وتدبیرلری صوابه قرین وعواقب فکر صائبلری
منتج خیر اولوب صیت وصدای نصفت ومعدلتلری عالمکیر
واحوال رعایایه نظر شفقت ومرحمتله ناظر وحکام بلاد وامصار
حفظ وحراست وصیانت وحمایتلری بابنده تنبیه وتأکیدلری
صادر اولمسنه واحتمالدرکه اعدای دین ودولتدن برینمك

اخذ

اخذ وگرفتار وحبس وبند وقید واسار ایله آستانهٔ دولتلرینه اخصا
اولنمسنه طبع همایون ورقاب سعادتمقرونلری مسرور وشادان
وبشاش وخندان اولملرینه العلم عند الله تعالی حال فرخنده فال وزیر اعظم
عالیمقام ووکیل افخم آصف خدم وسائر وزرای عظام
ادام الله ایام دولتهم الی یوم القیام عطارد سهم السعادة مجانبید
نیر النوبر ایله یازدهمده وسهم الوزرا خانهٔ عاشرده وسائر
شواهد وادلهٔ دلالت ایدر والله تعالی اعلم مدبر مزاج دولت ونظام
الملك والملة صدر اعظم خجسته منقبت حضرتلرینك فص خاتم
وزارت ودرة التاج صدارت اولان ذات مکارم صفات ووجود
معالی سماتلری زینت افزای دیوانخانهٔ صحت وعافیت ورونق
بخشای بارگاه امن وسلامت وکوکب دری جاه وجلال
طالع افق سعادت واقباللرنده لامع ودرخشان وتنوع بر فروع
عزت ورفعتلری همسر منکب العنان اولوب طرف همایون حضرت شهریاریده
مزید التفات ومکرمت ایله اعتلای شان سعادت وارتفاع قدر
ومنزلتلرینه واکثر ایام میمنت انجاملری محافظهٔ ممالك
وسرحد دیار ومدافعهٔ اشقیا واشرار خصوصنده مصروف اولوب
تدبیرلو لازم ظفر وتوفیر مهمات بحر وبرده همت فیض اثرلری
مقبول شهریار عالی نظر اولمغله توقیر واکرام ملوکانه ونوازش
والتفات خسروانه لریله ترادف عز واجلال وتضاعف سعادت
واقباللرینه وسائر وزرا ووکلای دولت نظام وانتظام امور
واستحکام مبانی دولت وتنسیق احوال رعیت خصوصنده
بذل مجهود وصرف قدرت ایتملریله طرف حضرت جهانداریده
مظهر احسان وعنایت ونائل اکرام وعاطفت اولملرینه

لكن اوائل سالده مشتری راجع وصاحب عاشرك نظرندن ساقط
بولنمق دلالت ايدر الله اعلم • وزيرلرك اضداد وولاة وموالی بلاد
وديارده اندوه وآلام وحيرت وخوف وهراس وخشيت وغضب
پادشاهیدن اضطراب وضجرت • وبعضیلرنده ضعف حال
وتردد وحيرت وملال وعلت مزاج وارتحال • وبعضیلرنده
انحطاط رتبت وسقوط منزلت • وبعضیلرده تكاسل و
اهمال وسوء تدبير وناسزا احوال وتهمت وتزوير سبيله نظر
پادشاهیدن دور ومهجور اولملرينه العلم عند الله تعالى نصف
اخير سالده بيت حادی عشر حلول سهم السعاده وجوزهر ايله مسعود
وسهم الملك والسلطان مركز يازدهده بولنمق وسائر شواهد دواله
دلالت ايدر الله تعالى اعلم • صدر اعظم ممدوح الخصال ومحمود
الفعال ووكيل مطلق بلند اقبال حضرتلرينك كوكب عز واقبالی
برج شرف وسعادت واوج مجد ورفعتده ظاهر ونمايان اولمغين
الطاف واعطاف شهنشاهی ايله ازدياد جاه وجلال • وحصول
مقاصد وآمال • وارتقاء قدر ومنزلت واقباللرينه • وعدل
وداد وانصاف ايله اتصافلرينه • وفقراء رعايا وضعفاء
برايادن رفع ظلم وتعدی وتقليل مطالبات وتنقيص غرامات
وتفتيش احوال بلاد وعباد وترفيه حال عامه عبادی
وصلحا وزهاد ايله كمال تقيد واهتماملرندن مظهر دعاء
خير ارباب قلوب اولملريله سايه پادشاه انجم سپاهده مزيد
التفات ملوكانه ايله مسرور وشادان وخرم وخندان اولملرينه
مشتری بيت سادسده سليم عن النحوس وصاحب دور انتهاء در
طالع سال قرانه مودتله متصل وسائر شواهد دلائل دلالت ايدر

الله تعالى

الله تعالى اعلم • صدر اعظم ستوده منقبت • ووكيل مطلق عالی
منزلت حضرتلرينك فكر ثاقب ورای رزين صائبلريله مشكلات
عالم منحل وهر كار دشوار ميسر ومسهل اولمغله كارخانه عالم تنظيم صور
اولان نظام وانتظام پسنديده پادشاهی • ومقبول همايون شهنشاهی
اولمغله پادشاه قدردان حضرتلرينه كمال تقرب واختصاص
ايله آيينه جاه وجلاللری اشعه آفتاب التفات جهانداری
ايله پرنور وضيا • ومرآت طبع عاليلری مصقله اعزاز واكرام
شهرياری ايله صاف ومجلی اولمغه • وسائر وزرا ووكلاء دولت
ومدبرين سلطنت تاييد نظام دولت عليه • وتشييد اركان
سلطنت سنيه خصوصنده سعی بليغ وصرف قدرت • وحسن تربيه صدر
اعظم بلند همت ايله طرف همايون شهرياريدن مظهر نوازش
وعنايت ونائل التفات ومكرمت اولملرينه • لكن نفسانيت
وطمع مال وتدبير امورده تسامح واهمال اوزره اولنلرين مآل
حاللری عزل وملال وعقوبت وزوال • وبعض امرا واعيان دولت
ظلم رعايا وتخريب مملكت سبيله مظهر قهر وعقاب ونكال اولملرينه
العلم عند الله تعالى حال عفت مآل حضرت شيخ الاسلام ومفتی الانام
سامی مقام وسائر صدور عظام وموالی كرام اعلى الله شأنهم الى يوم القيام
بيت ثالث حلول سهم الغيب ايله آراسته وصاحب تاسع وتدبير بعد
اوجنده سهم السلطان مجاسد وسائر دلائل وشواهد دلالت ايدر
الله تعالى اعلم • مطلع آفتاب علم وكمال • ومنبع جويبار فضل
وافضال حضرتلرينك ايام ميمنت انجاملری تنظيم امور دين
مبين وتنسيق احوال شرع متين • وترتيب درجات علمای اعلام
وتطييب قلوب حكام ذوی الاحترام خصوصنده كمال دقت

واجتهادلری ظاهر و باهر اولمغین انواع نوازش واکرام پادشاهی
واصناف اعزاز واحترام شهنشاهی ایله ازدیاد قدر واعتبار
وتضاعف عزت وافتخارلرینه • وعلمای کرامک مراملری وفق
دلخواه اوزره نظام بولوب پایهٔ مناسب ومراتب ومناصب ایله
شادکام واصحاب رشد وسداددن بعضیلری مزید عنایت
واحترام • وحصول امال ایله محسود الامثال وسلسلهٔ
مدارس وتبدلات مناصب ومراتبدن بهره یاب اولمغله نائل
مرام اولملرینه • وذات وکمال وفضل وعرفان ایله مشهور
بعض ارباب استعداد نظر برجیس اثر مربی فضلا ایله نائل مرام
وفائق الاقران اولملرینه • اما مشتری راجع وساقط بولنمق بعض
قضاة قضاتده علت واقف • وتسلط امرا واعیان سببیله مدتده
وخیر تدبیر امورده عجز وقصور • واجرای احکام شرعیه ده
ضعف وفتور • وبعضیلرده علت مزاج وسوء امتزاج وتعب
ومشقت • واصحاب صلاح وزهد وورعده ذلت وحقارت
وارتکاب ناسزا حالت • وعلمادن بعضیلری طمع مال وفساد
حال سببیله معزول ومهان اولملرینه العلم عند الله تعالی
نقض اخیر سالده مشتری سعادت اثر تاسعه تسدیساً وثالثه
تثلیثاً متصل وصاحب ثالث نیر النوبه صاحب تاسعه مقارن
وصاحب تاسع وتد سابعده اوجنه صاعد وسهم السلطنه
محاسد وسائر دلائل وشواهد دلالت ایدر والله تعالی اعلم
علمای عظام حضرتلرینک کمال عزت ورفعتلرینه • وشهنشاه
خلافت پناه حضرتلری طرفلرندن انواع نوازش واکرام واحسان
وانعام مشاهده سببیله زیاده مسرتلرینه • حصول صلاح جمع ارباب استحقاق

وجمع مکارم اخلاق اولان ذات حمیده صفات حضرتلرینک
نجم اقتدارلری الطاف وعنایات شهنشاهیدن برج شرف
واعتبارده دائر اولمغین ایام خیر انجاملری تنظیم امور علما
ورعایت خاطر فضلا ایله مرور ایدوب موالی کرام علوشان ایله
محسود عالم اولملرینه • وعفت واستقامت ایله شهرت
واجرای احکام شرعیه ده اهتمام ودقت ایله بعض موالی
کرام مظهر احسان وانعام عنایت • ووقوع اولان سلسله
وتبدلاتدن ارباب طریقک فرح ومسرتلرینه • لکن صاحب
ثالث زحله حذو قرانده ومریخ نبت تاسعده بولنمق دلالت ایدر
والله تعالی اعلم • بعض حکام وقضاتک تجاوز اصحاب خیانت وتعدی
اهل فساد وسفاهتدن عجز وخوف وخشیت • وهتک عرض وتدنی
رتبت ومنزلت ظهوریله انفعال وتکدر بال وحیرت وملال
وحزن وکلال وقوعنه العلم عند الله تعالی حال سرمیادین شهرت
شعار ولواکشای ذوی الاعتبار • وعساکر اسلام ظفر اثار
ضاعفها الله اقتدارهم الی یوم القرار بیت حادی عشره حلول
نیر النوبه وسهم السعاده ایله اراسته ومریخ شجاعت اثار رابعده
برج شرفنه متوجه وصاحب عاشره مقارن وسائر دلائل وقرائن
دلالت ایدر والله تعالی اعلم • امرا واجناد وارباب سلاح اطاعت معینات
خلوص نیت وحسن اطاعت وصدق واستقامتله خدمات
علیهٔ دین مبین ودولت ظفر اییننده بذل مقدور
وجهد موفور ایدوب محافظهٔ بلاد ومحارسهٔ عباد ده سعی
بلیغ وکوشش بیدریغلری سببیله طرف دولت علیه ده احسان
موجب وظایف وتکمیل لوازم ومهمات ایله اعزاز واکرام اولنملرینه

وبعض جسور واصحاب شر وشور تجاوز وتعدیلری سببیله
مظهر قهر شهریاری اولوب بعض کم قدر وپس پایه وکم نام
دون مایه مراتب ومناصب علیایه نائل اولملرینه وامرا واهل
سلاحدن ظلم وفساد اوزره اولنلرك عزل وزواللرینه
وبعض سرحد وثغور ومواضع مرور وعبورده ارباب اسفار
وتجاره تجاوز وخسارت ونهب وغارته جسارتلری آشکار اولان
اهل عصیان مظهر قهر وغضب پادشاه جهان اولوب نیجه لری
اخذ وگرفتار • وبعضیلری نابود وبیقرار اولملرینه
ومعاونت مدبرین ایله بعض معزولین ومنفورین صاحب
جاه وتمکین • وبعضیلری عداوت اعدا واصابت تعدی
اهل شر وفساد سببیله متضرر ومضطرب الاحوال اولملرینه
واقلیم ثالث وجدی برجنه وترتیجه منسوب مکران وبحر
عمان وهند وسند وچین واهواز واصطخر وجانب شرقده
شیراز وبلغا وسعود وفارس وشام وحلب اطرافنده خوارج
واشقیا میاننده شرارت وشقاوت زیاده اولوب جرح وخسارت
وقتل وغارت شللو احالات وقوعنه العلم عندالله تعالی
نصف اخیر سالده بیت حادی عشر سهم السعاده وجوزهر
ایله مسعود وبهرام بیت تاسعده درجه شرفنده قوای ذاتیه
وعرضیه ایله قوی الحال وسیتز وصاحب حادی عشره موتتله
متصل وسائر علایم ودلائل دلالت ایدر الله تعالی اعلم
امرای کرام • وعساکر ظفر انجام حمایت فقرا ورعیت • وصیانت
بلاد ومملکت • ودفع شر ومضرت اعدای دین ودولت
وقمع اهل بدع وضلالت خصوصنده سعی واهتمام ودقت

وخدمات

وخدمات علیه پادشاهیده صدق واستقامت واظهار عبودیت
واطاعت ایتملریله سزاوار نوازش والتفات شهریاری ومظهر
انواع عنایات بی غایات جهانداری اولملرینه • وبو زمرده ن
پس پایه وکم نام اولنلر حسن تربیه وزراء ذیشان • وامداد
واعانت مقربان محترمان ایله واصل جاه ورتبت • ونائل مکانت
ومنزلت اولملریله ارتفاع قدر وشانلرینه • لکن امرادن بعضیلری
خلاف رضای پادشاهی فقرای رعایا وضعفای اهل قرایه جور وظلم ایله
واموال واشیالرین نهب وغارت وایصال ضرر وخسارت ایتملر
مظهر قهر وغضب شهریار معدلتکار اولوب مؤاخذه ومصادره
واخذ وحبس وقید وبنده گرفتار اولملرینه • وحکام امصار
وضابطان عساکر وولاة دیاردن بعضیلرینك عزل ونصب
وتبدلاتندن حیرت وانفعالاتلرینه العلم عندالله تعالی
حال دفتر داران صداقتکار • وکتاب عالی مقدار • واطبای
اصابت شعار • وعمال وامنای نجات روزکار مستولی حادی
عشر سعد اصغر بالتسویه عاشرده برج شرفنده سیتز
وقوه ذاتیه وعرضیه قوی الحال وعطارد یازدهمده نیر النوبتك
درجه شرفنده وسهم السعاده یه مجاسد وسائر دلائل وشواهد
دلالت ایدر الله تعالی اعلم • دفتر داران صداقت پیشه • وکتاب
وارباب اقلام صائب اندیشه • ومتصرفین اموال وامنا وعمالك
صداقت واستقامت وزکا وفطانت ایله شهرت وشان
وترقی درجات ومکانلرینه • وتحصیل بقایای اموال میریه ده
سعی وهمت • وتکمیل موجب ومهماتنده اهتمام ودقتلری
باعث ارتقای مراتب وسبب حصول مطالبلری اولوب

نظر اکسیر اثر شهریاری ایله منظور ومسرور اولملرینه وصحاب دیوان وارباب اقلامدن بعضیلری اعانت مقربان ذوی الاحترام وعنایت صدر اعظم عالی همت ایله واصل مطالب عالیه ونائل مآرب سامیه اولملرینه • واطبای مسیحادم تشخیص امراض واعراض وعلاج سقم والم ایتملرده اظهار مهارت ایدوب مظهر اکرام اولملرینه • ومنجمان دوراندن حرکات افلاك وکواکبدن استنباط ایلدکلری احکام مسرت انجام صورتنمای مرآت ظهور اولمغله ملتفت اعیان دولت • اما علوم ومعارفه هوسکار اولوب محفوظ اللسان اولمیانلر مظهر عتاب اولملریله غم وهم واضطراب وضجرتلرینه • وبعض اهل دیوان وارباب اقلام ومحصلان وارباب التزام تکمیل اعمال وتحصیل اموالده سوء تدبیر واهمال سببیله متکدر البال ومختل الاحوال اولملرینه دلالت ایدر

والعلم عند الله تعالی نصف اخیر سالده بیت حادی عشره حلول

جوزهر وسهم السعاده ایله آراسته وعطارد خامسه افتابه مقارن وسائر دلائل وقرائن دلالت ایدر والله تعالی اعلم مدبران کارگاه دولت • ومدیران دوائر سلطنت وسائر اصحاب دیوان وارباب اقلامك حسن حال وفراغ بال ووازدیاد جاه ومال واستقامت افعاللرینه • وتحصیل اموال میریه ده بذل مجهود وهمت ودفترلری مقبول وکلا اکرام اولمغین مظهر انعام واکرام اولملرینه • وبعض اصحاب کمال نظر عنایت وزراء عظام وحسن تربیه مدبرین ومقربین ایله نائل آمال ومطالبه وواصل مآرب ومراتب اولملرینه • وبعضی بیراطبا اصابتیه قرین • واحکام منجمین خطادن امین اولمغله سزاوار نوازش

واکرام

واکرام ومظهر احسان وانعام اولملرینه • اما بعض متصرفان ومحصلان اموال وملتزمین وعمال شرارت وشدت رعیت ومضرت اصحاب سفاوتدن کمال حیرت وضجرت واندوه وملال وتفتیش ومطالبه وحبس ومصادره دن انفعال باللرینه • وعطاحدیزیم مخیل بولنمغه دلالت ایدر والله اعلم • بوطائفه جلیله دن بعضیلرمیاننده غمز ونفاق واختلاف وشقاق وقوعنه والعلم عند الله تعالی حال عصمت نشان ساکنان حرم محترم سلطانی • واغایان ومقربان خاقانی • ابقاهم الله بحافظ الامن والامانی زهره مسرت اثر عاشرده برج شرفنده نظر مودت سعد اکبرده بولنمغه وسائر دلائل دلالت ایدر والله تعالی اعلم • محرمان محترم ومقربان ذیشان نوازش والتفات شهریار جهان ایله مسعود الحال ومسرور البال اولملرینه • واطوار واوضاع ودفترلری موافق رضای همایون پادشاه زمین وزمان اولمغله التفات وتقربلری زیاده • وصداقت واستقامت وخلوص طویت ایله خدمت پادشاهیده پرورده بذل مقدور وسعی موفور ایتملریله اعتلای مقام وارتقای منزلتلرینه • واحسان وانعام والطاف ونوازش والتفات واعطاف خاقان سپهر احتشام ایله شادکام ونائل مرام اولملریله کمال فرح ومسرتلرینه • وبعض اغایان وخواجه سرایان کمال الطاف شهنشاه زمان ایله ممتاز الاقران اولوبلر دنیاده سعادت وقدر رفعتلرینه • وبعضیلری ترفیع رتبه ومکانت ایله معزز وموقر اولملرینه • وحسن سلوك ودیانت وزهاد وعباد ومشایخ واهل تقوایه میل ومحبت • وخیرات وحسناته رغبت ایتملریله مظهر دعای خیر صلحا اولوب الام

واسقام وهموم وغمومدن خلاص وبراءت واسباب وکدردن
سلامتلرینه لکن مشتری رجع وغریب بولنمق دلیلدر
بعضیلرده خوف وخطر وعجز وقصور وعلت مزاج وضعف
وفتورده والله اعلم بحقیقة الحال نصف خیر سالده زهره خامسده
کندی بیتنده بولنمق وسائر دلائل وشواهد دلالت ایدر والله اعلم
محرمان محترمان ومقربان ذیشان وسائر زهره یارانک کمال سعادت
وعزت واقبال وصفای خاطر وحصول امالکرینه وسیع سلوک
وصحبت وسور وسرور وزینت ایله ایام ماهی مرور ایدوب صداقت
واستقامت وفطانت وکیاست اوزره حرکت ایدنلر لسان تیغ وقدر
ومنزلت ایله مظهر انعام واحسان وحسن سلوک ودیانت
وطبع همایون ملوکانه یه موافق افعال وحرکت ورضای
یمن اقتضای خسروانه یه مطابق اعمال وستوده خصلت
وفقرا وضعفایه مرحمت وعنایت ایله موصوف اولنلر منظور
نظر اکسیر اثر سلطان جهان اولمغله ممتاز وفایق الاقران
اولملرینه اما بعضیلری تهمت وتکاسل وقصورلری
سبیله امالکرندن دور ومهجور اولوب بعضیلرده علت مزاج
وسوء امتزاج واندوه وملال وتباهی حال وقوعنه والعلم
عند الله المتعال حال عوام ناس ورعیت ومسافرین بر وبحر
واهل صناعت وتجارت ومرض وعنا وموت وآفت وصحت
وعافیت نیر اصغر نیر النوبه یه نسبتنگ ناظر وصاحب طالع حادی
عشرده نیر النوبه نک درجهٔ شرفنده وسهم السعاده یه مجاسد
وطالع اجتماع مقدمده صاحب طالع صاحب ثامنه تربیعا متصل
وسائر شواهد ودلائل دلالت ایدر والله تعالی اعلم بعض عوام ناس

واهل

واهل سوق وبازارده تجارت ومنفعت وزهد وصلاح وصداقت
وامانت وتجار واهل صنایعده عافیت وصحت وکسب
وکارلرنده خیر وبرکت ورعایا وبرایاده رفاهیت وراحت
وتکثیر املاک وعمارت وتدبیر دفع مضرت وجلب منفعت
طرقه سوار عدد امنیت وحجاج ومسافرینک امر وسلامتنه
واکثرا ایامده سالما وغانما مسافرت وخلوص ومحبت اوزره
الفت وصحبت وعیش وعشرت وتزویج وزفاف وسور وسرورلری
کثرتنه وفقرای رعایا وبرایا واصحاب عیال وقوی نظر مرحمت
حکام وکبارده مظهر اولوب مقتضی الامال ومسرور البال
اولملرینه لکن رعایانک باج وخراج وسایعه وتکالیف جمعنه مامور
اشخاصک طمع خام وظلم وتعدیسندن متضجر وپریشان حال
اولملرینه واکثر ناسده صحت وعافیت غالب اولوب بعضیلرده
نزله وزکام وعلل دماغیه وصداع ورجع مفاصل
ونقرس مثللو علل وقوعنه لکن زهره وقمر عاشرده
بولنملریله اکثری بعنایة الله تعالی علاج پذیر اولمسنه
والعلم عند الله تعالی نصف آخر سالده قمر ساعده بیت سعد
اکبرده وصاحب طالع عطارد آفتاب ایله خامسده برج شرفنده
لکن حد احتراقده بولنمق وسائر دلائل دلالت ایدر والله اعلم
عوام ناس واهل بازار وتجار وساکنان قری وامصارک
رواج کار وفوائد بیشمار ومسامحه کبار ومساعده روزگار
ایله سور وسرور وصحبت وتزویج ونکاح وجمعیت وشر
وشور ومکر وحیل ظلم وتعدیلرینک اندفاعیله
رعایا وبرایانک اوطان ومسکنلرنده صحت
وسلامتلرینه وبعض ارباب سلاح

وقرى وسكان جبال وصحرا نظر مرحمت وزرا وكباره مظهر اولوب
مرفه الحال اولملرينه • لكن بعض اصحاب سبيل واهل قرا تخوف
وخشيت وحرامى وقطاع طريقدن مضرت • ورعايا واهالى قرانك
كثرت مطالبات وجور وتعدى ملتزمينكدن اضطراب وضجرت
دولاة وحكامه شكايتلرينه • ومسافران بر وبحرك امن وسلامت
وغانما وسالما وطنلرينه رجوع وعودتلرينه • وبين الناس اكاذيب
واراجيفك كثرت واكثر زمانده ناسك صحت وعافيت • وامراض
واسقامدن سلامت • وبعضيلرى نزله وعلل بارده ورطبه
دن متأثر ومتألم اولوب لكن اكثرى علاج پذير اولمغله
صحت وعافيتلرينه العلم عند الله تعالى **احوال حرارت وبرودت**
هوا وامطار • وغلا ورخاء اسعار • وعلامات جو سما •
وسائر حوادث روزگار صاحب طالع استقبال مقدم كواكب
بابانيدن وموضعى وجزء مقدم بروج بابانيدن وصاحب طالع
سيما برج نارية وقمر برج مطرده وآفتابدن بعد الانصراف
مريخه متصل بولنمق وسائر شواهد ودلائل دلالت ايدر والله اعلم
فصل بهارده هوالرده اختلاف اولوب گاه برودت وكدورت
وگاه لطافت وصفوت وباران عام ونافع نزولنه • لكن مريخ
برج نارية وسابعده زحله مقارن بولنمق نفته باران ورعد
وبرق وحريق وحرارت هوا وقوعنه • وقمر ومشترى مريخ صفات
رخص ايله موصوفه اولمق حبوبات غاديه ولحوم ودسومك
ارتسامنك كثرتنه • فصل صيفده كواكب امطار برج امطارده
بربرلرينه متناظر ومشترى وعطارد ميانلرنده فتح الباب وسائر
علايم واسبابه دلالت ايدر والله اعلم • هوالرك نشادى اعتداله

مائل

مائل اولوب گاه وبيگاه باد وباران وقوعنه • ولحوم ودسوم وحبوباتك
كثرتنه • وبعض امكنه مستعده ده رعد وبرق وصاعقه وقوس
قزح وعلايم سماويه وضرر يخجه ورياح شديده وحريق وزلزله ونسا
اهوية وآفت اثمار واشجاره العلم عند الله تعالى **نصف اخير ساله**
مقدم وصاحب طالع جزؤ وصاحب طالع فصل كواكب امطاردن بروج
بارده ورطبه ده بولنوب وزهره ايله مريخ ومشترى ايله عطارد
ميانلرنده فتح الباب وسائر علايم واسبابه دلالت ايدر والله تعالى اعلم
فصل خريفده اعتداله نمايان اولوب گاهى صفوت ولطافت
وگاهى كدورت وبرودت وقراغو وطوفان واحيانا شدت باران
وروزگاردن مسافران دريا ده زحمت ومشقت وسفاينده
آفت وعلايم نادره وتفاوت اسعارده • فصل شتاده صاحب طالع
فصل وقمر برج مائيده وجزء مقدم وطالعى وصاحب طالع برج نارية
ومشترى وعطارد ميانلرنده فتح الباب وقوعى دلالت ايدر والله تعالى اعلم
فصل شتاده اكثر ايام هوالر اعتدال اوزره اولوب احيانا تغير
وكدورت ورياح شديده وقار ايله مخلوط ياغمورلو • وبعض
سواحلده طولو وسيللر ورعد وبرق وعلايم نارية وفساد هوا
وغلات وحيوانه • وبو سالده ماكولات وملبوسات فراوان
لكن بهالرى گران اولمسنه العلم عند الله تعالى **احوال حرب**
وقتال • وآشوب واختلال • وصلح وصلاح • وامن وفلاح
طالع فصل بهارده علويتين بربرندن ساقط لكن مريخ زحله
قرانده بولنوب اوساط بهارده نور زحلى مشترى يه ناقل وسائر
شواهد ودلائل دلالت ايدر والله تعالى اعلم • ديار شرق وممالك عجم
وتركستانده تجمع اشرار واهل ضلالك بعض كبر وعظماسى ميانلرنده

خصومت ونزاع وجدال وحرب وقتال • وظلم وستم حکاملرك رعایاده
ضجرت واضطراب وحیرت • وقطاع طریقدن ابناء سبیله نهب
وغارت اموال • وظهور جراد وحشرات‌دن دهاقین وزراعك
فساد حال • وبعض سرکشان وخوارج کندولری قوتده اولمق
وهمیله مخالفته جسارت ومضرت وخسارت‌دن خوفلری تدبیر
حراست وجمعیت ایله تقیدلرینه • لکن دلیل ملت اسلام
اولان زهره زهرانك عاشرده برج شرفنده قوت وابتزازینی
دیار روم بهجت رسوم خاصة بلده طیبه قسطنطنیه‌نك
امن وسلامتی واهالیسنك نشاط وانبساط وسرور وفاغت
وراحت ومسرتلرینه العلم عند الله تعالی **نصف آخر سنه‌ده**
• نحسین وعلویین بربرلوندن ساقط ومریخك مشتری‌یه نظر
مودتی دلالت ایدر الله تعالی اعلم • ممالك اعدا وبعض سرحد
وامصارده عساکر جمع اولوب مابینلرنده جنك وجدال
وفتنه واختلال ظهوریله بعض نامدارلرینك زوالنه
ومریخ بیت سفرده اولمغله طرق وسبلده بعض اشقیا وقطاع
طریق مقوله‌لرینك ابنا سبیله تعدی واموال واشیالرینی نهب
وغارته تصدی ایلملرینه • وحرامی اهل طغیانك تجاوزندن
اهل قری وفقرای رعایانك اضطراب حال واندوه وملاللرینه
وعساکر نصرت پناه پادشاه انجم سپاه حضرتلرینك غلبه وظفر
• وفوز ونصرت واعدای دین ودولتك انهزام ونکبتنه
العلم عند الله الملك العزیز الوهاب • یمحو الله ما یشاء ویثبت وعنده ام الکتاب
•
حکمای خطا وچین • وندمای دشت قپچاق زمین
لهر اون ایکی سال بر دور اولمق اوزره اعتبار وحیوانات‌دن

اودن

اون ایکیسنی اختیار ایدوب وحوی وحصا للرینه مناسب قاج
کلمه‌یی احکام سالیه مدار ایتمشلردر • بناءً علیه اشبو سال
میمنت اشتمال دخی دورده موقومك ایکنجی سنه‌سیدر که انلر
لسانلرنجه **اود** ییلی وزبان فارسیده **گاو** وترکیده صغر ییلی دیرلر •
القول علی زعمهم چونکه اودییلی اوله بعض دنی قدرت
وشان ملوك جهان بربرلرینه مخالفت وعصیان اظهاریله
• محاصره وجدال وحرب وقتال • ونادسده اوجاع وعلل
ووردد سروسعر وحرکت وجاریا حیواناتده آفت اولوب تواتر
امطار نافعه دن مزروعات ومحصولات فراوان • وطغیان
انهار وشدت شتادن مضرت اشجار اوله • وبوسالك
اوائلنده وجوده کلان دانا وزیرك لکن ایل اسودیله اشتغال
وتقیدن کندو امورنده عفلت ایده **اواسطنده** تولد ایدن
حرب روی‌ده اعمال نادریه ایله مشغول اوله **اواخرنده** حاصل
اولان ضعیف وعمکین اولوب ابامی زحمت ومشقت ایله درر
• ابلیه العلم عند الله تعالی **بوزرده سلطانلر ربیع الاخرك یکرمی**
دردنده وارنجه نمایان اولان علامات سعیده دلالت ایدر
• الله تعالی اعلم • مجیء سنت ومعین الدین وامام المسلمین
پادشاه بحر وبر شاهنشه روی زمین حضرتلرینك وجود همایون
• با هر الجود • وذات بهبود ومسعودلری رونق افروز تختگاه
دولت واقبال • وزینت افزای پایگاه سعادت واجلال اولوب نسیم
عنبر شمیم احسان وانعاملرندن مشام وزرای عظام • وکام علمای
کرام معطر • ومهر منیر الطاف واکراملرندن قلوب مقربان محترمان
منور • وساحه ریاض شوکت وسلطنتلرنده اصحاب استعداد

واستحقاق بیوه‌چین کام ونائل آمال ومقضی المرام اوللرینه •
شرف شمس وزهره وتثلیث سعدین وسائر ادله دلالت ایدر والله اعلم
ملوکه عظامک قوت وازدیاد عظمت وجلال ووسعت مملکت
واستقامت حالخیرا لمآل اوللرینه • واعیان واشرافک ازدیاد جاه
وحرمت ورعایانک امنیت ومحبوسلرک خلاص وخواتین معظمه
وخولجه سرایانک قوت ورفعتلرینه • ولهو وطربات کثرتنه
وبیمارلرک صحت وسود وسرور وضیافت واشجار واثمارک
سلامتنه • ووزراء عظامه رونق وسعادت وورود اخبار
مسرتنه • قران سفلیین وتربیع زهره بنحسین وسائر دلائل
وعلائم دلالت ایدر والله تعالی اعلم • کتاب وارباب اقلامه ایذا
ورنج ومشقت • وعمال ومتصرفانه خسارت • وتجار واهل
سوق وبازارده تباهی حال ونکبت واسعارده تغییر ولحوم
ودسومده عزت واطعمه‌ده قلت • واطفالده حصبه وجدری
مثللو امراض وعلت • وسپاه زماننده کثرت خصومت • وسخنان
دروغ واراجیفده کثرت • وناسده منافرت وگفتگوی وعداوت
ودزدان وبدکارانده گرفتاری وآفت • وزنا وفسق وفجورده
وفرت • وبین الازواج نزاع وشقاق ووقوع طلاق وفراق
ووضع حملده عسرت • وهواده تغییر وکدورت ورعد وبرق
وکثرت امطار وحریق وحرکت ارضیه مثللو آثار وقوعنه والعلم
عندالله تعالی ربیع الآخرک یگرمی بشنجی جمادی الاولینک یگرمی
دردنجیه وارنجه ظاهر اولان تشکلات اجرام عالیه دلالت ایدر
والله تعالی اعلم • پادشاه جهانمطاع ومالک الرقاب • وشهنشاه
ولجلالتباع وهمایون القاب حضرتلرینک کوکب سعید دولت ابدپیوندلری

مدار بهجت ومسرتنه دائر وسائر اولوب سایهٔ دولت علیه‌لرنده
وزرای عظام وعلمای کرام • وخدام سعادت اتسام حرم همایون
میمنت مقام نوازش والتفات شاهانه‌لریله خوشحال ومطیب البال اولملر
تثلیث شمس بمریخ وتراسی ایله مجاسدهٔ آفتاب وزهره وعطارد وسائر
دلائل وشواهد دلالت ایدر والله اعلم • ملوک وسلاطین عظامه
قوت وافزونی خزینه ومملکت • ووزرای کرامه بلندی اقبال
وسعادت وازدیاد جاه وحرمت وفیما بینهم اتفاق ومودّت
وحکامه انصاف ومعدلت وطرف شهریاریدن نوازش
وعنایت وعلماده ترقی منصب ورفعت وکبراده مکرمت وعدل
وداد • وشوکت وشانلرنده ترقی وازدیاد • وبقاع خیرده عمارت
وطلبهٔ علومه منفعت • وجوامعده زینت ورفعت • قوت
وارباب موسیقی واهل طربه رونق وبهجت • ودین واسلامده
ودعالرده استجابت • وزانیان وبدکارانده استغفار وتوبه وانابت
وفضلا واهل دیوان وکتاب وارباب صنایع وحرف وتجاره تحسین حال
وزهر وبانده سعادت واطعمه‌ده وفرت • وناسده امانت ودیانت
وعلمایه مراجعت • ومستوفیان ومتصرفان اموال وارباب اقلام
واصحاب معادنده رونق ورفعت وفرح ومسرت • ومعالجات اطبا
ولحکام نجومده اصابت وورود اخبار سارّه وکثرت رسل
ورسائل وصحت امزجهٔ صبیانه • اما مقابلهٔ سعدین وتربیع مریخ
وعطارد وسائر شواهد دلالت ایدر والله اعلم • ناسده کثرت
امر معروف ونهی منکردن اندوه وملال وکدر وانفعال • واهل صلاح
وسدادده بدنامی وتباهی حال • ودزدان وقطاع طریقده گرفتاری وآفت
وزوال • وتجار واهل بازارده نکبت • وفسقه وزانیانده

رسوابی و فضاحت وبین الازواج عدم امتزاج وهواده کاهی
صفوت وکاهی کدورت و بادوبارات و صواعق وقوعنه العلم
عند الله تعالی جمادی الاولینک بکرمی بشنده جمادی الاخره نک بکرمی
بشنه و اربعه یه دیدار اولان علامات سعیده و امارات حمیده دلالت
اید والله اعلم نقاوۀ دودمان سلاطین عثمانی وخلاصۀ خانوادۀ
صدر نشینان مسند کیتی ستانی حضرتلرینک دبدبۀ کوس دولتلری طنین
انداز قباب کارخانۀ عالم وولولۀ بانک شوکتلری هشت افرای
فلوبلمم اولوب وزرای عظام وعلمای کرام وامرای ذوی الاحترام
ومقربان محترمان عالیمقام سایۀ دولت پادشاه بحر و برده
مرفه الحال ومطیب البال ومقضی الآمال اولملرینه تثلیث مریخ
ومقابلۀ کیوان با سعدین وآفتاب وسائر علایم واسباب دلالت
اید والله اعلم میان ملوک وسلاطینده مخالفت وامرا ولشکرینه
قوت ورفعت واهل دیوان وتجارده رونق ورفاهیت وناسده
امانت ودیانت ومسافرانده سلامت وبعضی امنا وعمالده
خیانت وسکان صحرا وجبالده موت وآفت ورعایاده الم
واضطراب وضجرت وبین الازواج منافرت ووقوع طلاق
وفرقت ومیان زنان وجوانانده تعلق وتعشق ومحبت
واشجار واثمارده سلامت وزاینده رسوابی وفضاحت
وبعض عظما وکبرا میاننده اختلاف واختلال وعلما میاننده
بحث وجدال ونسوان ومطربانده تباهی حال وناسک احوالنده
وکبارده کدورت بال ورباح ونخدن امراض سلیم العاقبه وقوعنه
اما رجعت مریخ واحتراق زهره وعطارد وسائر دلائل وشواهد
دلالت اید والله اعلم بعض امرا وکتاب واهل حرفه یه وصنعت

وطرف ملوکدن خوف وخشیت وظهور کذابان ومنافقانده مفسدانه
واراجیفده کثرت وتجار واهل بازارده خصومت وحیله وتزویر
وشهرت وبکدیکره ایصال ضرر وخسارت ومسافرانه دریا
وسفاینده سلامت وهواده کاه صفوت وکاه کدورت
ورباح مختلفه وامطار وعلایم سماویه مثللو آثار وقوعنه
العلم عند الله تعالی جمادی الاخره نک بکرمی التی بشنده جمادی الاخره نک
بکرمی بشنه وارنجه صورتنما اولان اوضاع اجرام عالیه دلالت
اید والله تعالی اعلم شهریار ثریا سریر وسپهر احتشام وخداوند
انجم سپاه واسکندر غلام حضرتلرینک مزید عظمت واجلال
وحصول مقاصد وآماللرینه ووزرای عظام وعلمای کرام
وامرای فخام ومحرمان محترمان ومقربان ذوی الاحترام
ظل وارف دوحۀ دولت وسلطنتلرنده آسوده حال ومطیب
البال اولملرینه تثلیث سعدین وتثلیث شمس مشتری واوج آفتاب
وسائر دلائل واسباب دلالت اید والله اعلم میان ملوک
وسلاطینده صلح وآسایش وتصفت ومعدلت ووزرای عظما
عدل وداد ومرحمت وازدیاد جاه ومرتبت وعز ورفعت وسعادت
وعلما وقضاه وساداتده فرح ومسرت وعظما واشرافده قوت
وبیمارلرده صحت وزنان ومطربانده حرمت وبین الناس
کثرت تزوج ونکاح وایشلرده صلاح وورود اخبار ساره
وکبار واغنیاده خیرات وحسناته رغبت ومساجد ومدارسده
عمارت وشعرا واطباده رفعت واطفالده صحت وقوعنه
اما تربیع عطارد بمشتری ومقابلۀ زهره ومریخ با آفتاب وسائر
علایم واسباب دلالت اید والله اعلم میان علما وفقهاده

ولشکریانده ضعف حال واهل سوق وبازارده خصومت واظهار
حسد وعداوت وبکدیکره غدر وخیانت وعظمادن برنده
علت وارتحال واهل فساد ودزدانده کرفتاری ودزال وظهور
قلابان ودراهم مغشوشه سببیله معاملات ناسده زیان وخسران
ووقوعنه والبسه واقمشه ده ارزانی ورواج وبین الازواج عدم
امتزاج ونسوانده تسلط ورسوایی وفضاحت وبیماری وعلت
وبر معروفه ده موت وآفت وامرا ورؤساء اجناددن بعضیلر
طرف شهریاریدن مظهر خشم وغضب اولملریله منکوب ومخذول
ومنصبلرندن معزول اولمغه طالع تحویل واجتماع بروج
امطاردن وکواکب امطار بروج امطارده بولنمق رعد وبرق
وباد وبارانک کثرتنه العلم عندالله تعالی رجبانک یکرمی النسیه
شعبانک یکرمی التیسنه وارنجه ووقوعه کلان امتزاجات انوار
نجومیه دلالت ایدر والله تعالی اعلم سلطان سلاطین جهان
وخاقان عدوبند وکشورستان حضرتلرینک مرآت تابناک
طبع همایون صفا مقرونلرنده انواع انوار صور مستحسنه صحت
وعافیت جلوه کر واشعه آفتاب تابان دولتلریله روی جهان
روشن ومنور اولوب وزراء عالی منزلت وعلماء ستوده منقبت
انتظام امور جمهور دین ودولت واستحکام مبانی ملک
وملت خصوصنده انواع تدبیرات صائبه لری ظهوریله
مظهر اعزاز واکرام پادشاه بلند همت اولملرینه تسدیس
مریخ بمشتری وتثلیث زحل بزهره وعطارد وسائر ادلرونسو
دلالت ایدر والله اعلم بعض کبرا واهل قرابه طرف ملوکدن عنایت
واندفاع جور وتعدی واذیت وقلاع وبقاع ومزارعده عمارت

ومیان

ومیان اکابرده صلح ومودت وپیران وخاندان قدیمده تزویج
ونکاحه رغبت ومیان بزرکان ودبیرانده الفت وموافقت
وائمه وسادانده قوت وعلما وعدولده شادی ومسرت
وخلایقده علمایه مراجعت وعظما واشرافده عزت ورفعت
ودزدان وقطاع طریقده کرفتاری وهلاک وآفت ووقوعنه
اما تربیع زهره بزحل وتربیع مشتری بزهره وعطارده وآفتابه
وسائر دلائل واسباب دلالت ایدر والله اعلم میان اهل
شرع وقضاة وعلماده باب تدریسده خصومت واهل فضل وتقوایه
تهمت ومراسلاتده کثرت وارباب نوامیس ومذاهبده فرح
ومسرت وحسن سیرت ومیان فقهادن خصومت وظهور
اسرار کثیره وعدولده تزویر وتشهیر محتسبان وخزانتنده
کثرت صدقات وخیرات وشکوفه ومیوه ده نقصان
وافلاس تاجران وناسده شیوع دردکلو وبین الازواج
عدم امتزاج وزنانده بیماری وخصومت ووضع حمله عسرت
وبعض عظما وکتابه طرف شهریاریدن غضب ومصادره اموال
وکباردن بریننک درجه اعتباردن سقوطنه وملوک
وزماندهانده قوت وعدالت وطعمه ده وفرت وتجارده ضرر
وخسارت وفوائدلرنده قلت ووقوعنه وطالع تحویل واجتماع
واستقبالده زحل اوباده بولنمق علائم سماویه وحریق وباد
وبارانه العلم عندالله تعالی شعبانک یکرمی دیسندن رمضانک
یکرمی التیسنه وارنجه واقع اولان تبدلات اوضاع اجرام نیریه
دلالت ایدر والله تعالی اعلم پادشاه انجم سپاه وسلیمان مقام بی
وشهنشاه ظفر پناه واصف علا حضرتلرینک کوکب بخت همایون

ذروهٔ سپهر سعادتده ساطع وانوار شفقت ومرحمتلری معارف
رقاب انام اوزره لامع اولوب وزرا وعلما وارکان وامرا واشراف واعیان
مظهر التفات واحسان ونائل شرف وشان اولملرینه تسدیس شمس
وزهره ومشتری وسائر تثلیثات وتسدیسات دلالت ایدر اما اعلی
بعض وزرا وعلما وامرا وکبرا وارباب اقلام میاننده الفت ومودت
وتزاید قوت ورفعت وارباب رها وصلاح وسادات وقضاتده
رونق ورفعت وطرف ملوك وسلاطیندن مظهر عنایت
وعلما واشرافده فرح ومسرت وطلبهٔ علومده منفعت
ومدارس ومساجد وبقاع خیرده عمارت ومستوفیانده متصرفلر
وارباب اقلام وشعرا واطبا ومنجمینده رونق وسعادت واخبار
سارهٔ تده کثرت ورواج بازار کتاب وکتابت وزنان ومطربانده
رونق وخوشحالی وزینت وبین الازواج موافقت ولشکریانده
لهو وطرب وعشرت وبازرگانان وتجارده امانت ونسوانده
درستی ونشاط وبهجت وعبید ومستورده عزت ومحبوسلره
خلاص وطرق وشوارعده امنیت وظلم وستمده قلت
ورؤساء عسکر وارباب سلاحه طرف ملوکدن نوازش ومرحمت
وقوعنه اما تربیع زحل با آفتاب وعطارد وسائر شواهد
دلالت ایدر والله اعلم اهل دیوان وتجارده اندوه وملال
وناسده بهتان وتهمت وخیانت ودعاوی ناحق وبیان فقهاده
خصومت وعداوتده تزویر وخلایقده اسر واعتقال واوجاع عیون
وجانب عظمادن دهاقین ورعایا ورؤساء اهل قرایه خشم وغضب
وکثرت اراجیف وسخنان دروغ وهواده تودوار وعلامات سماویه
مثل اوتار وحریق ورياح شدیده وامطار وقوعنه والعلم عند الله تعالی

رمضانك يكرمى يدنجيسندن شوالك يكرمى يدنجيسنه وارنجه

ظهورده کلات امتزاجات اشعهٔ کواکبدن استنباط اولنان احکام
بو وجهله درکه جمشید سریر دین ودولت وخورشید آسمان
ملك وملت حضرتلرینك آفتاب بخت جلالتمآبلری وسط آسمان
سعادتده جهانتاب اولوب وندماء نامدار وعلماء کبار ومحرمان
حرم همایون ذوی الاحترام والاعتبار سایهٔ دولت ملوکانه لرنده
مطیب البال ومقضی الآمال اولملرینه تشریف مریخ وتسدیس
زحل بشمس وعطارد وتسدیس مشتری بمریخ وعطارد وسائر دلائل
وشواهد دلالت ایدر والله اعلم امرا وکبرا ولشکریان ورؤساده
قوت وبیانلرنده الفت ومحبت وافزونی جاه وقدر ورفعت
واصحاب قلاع وسکان قری ورعایایه طرف ملوك وعظمادن
ترحم وشفقت ومزارعده آبادانی وعمارت واطعمه ده وفرت
ورسل وبریدده حرکت وارسال مکاتیب ورونق دار الضرب
وناسده علمایه مراجعت ومسائل دینیه استماع وتعلیم
وتعلم قرائت وقرائته رغبت وطلبهٔ علومده فراخی ذوق
ومعیشت وایشلرده گشایش وجور وظلمده آرامش واصحاب
اقلام وارباب دیوان بیننده الفت ومودت واملاك مغصوبه نك
مالکلرینه رد اولنمسنه اما مریخ ایله تربیع زهره وعطارد
وذنب ایله مجاسدهٔ زهره وعطارد وباقی دلائل وشواهد دلالت
ایدر والله اعلم کتاب ومنصرفانده تباهی حالت وخلایقده
خصومت وخیانت وظهور نفاق وتلبیسات وخطوط
مزوّده وزنا وفسق وفجورده کثرت ویولرده انقطاع طریقده
گرفتاری وهلاك وآفت واطفالده بیماری وعلت

وتجار واهل بازارده نکبت وزیانه بدبختی وبی اعتباری وانسلخ
ودرش ایله مقوله سی علت واسقاط اجنه وارباب لهو وطربه
فساد حال • وبین الازواج وقوع طلاق وفراق وساده رولرده
عدم حیا ودماغلرده ضعف وتدبیرلرده خطا وناسده اوجاع
مذاکیر وعلل آلات تناسل واراجیفده کثرت • وطالع تحویلده
زحل سابعده برج ناریده بولنمق احتمالدر حریق ووقوعنه العلم
عندالله تعالی شوالك یکرمی سکزندن ذی القعده نك یکرمی
بیشنه وارنجه نمایان اولان اثرلر فلکیه دلالت ایدر الله اعلم
پادشاه فلك اقبال • وشهنشاه ملك خصال حضرتلرینك
کوهرکان سعادت اولان ذات شریف وفرخنده سماتلری آرایش
اریکه صحت وسلامت • وخورشید جهانتاب شوکت ومهابتلری
شرف افزای تختگاه دولت وسلطنت اولوب ووزرای عالیشان
وعلمای سامی مکان وامرا واعیان ومحرمان حرم همایون دولت
اشیانلری منظور نظر اکسیر اثر ملوکانه لری اولملغله خرم وخندان
ومبتهج وشادان اولملرینه • قران زهره بعلوتین وقران مشتری
بعطارد وسائر دلائل وشواهد دلالت ایدر الله تعالی اعلم •
وزرای عظام وکتابه وارباب اقلامده صلاح حال وعز وسعادت
واقبال • واعیان وارکان دولتده قوت وشادی ومسرت •
ومیان سپهسالاران وبهادرانده الفت ومودت • واهل
دیوان وارباب اقلامده وزرایه تقرب واکتساب رفعت • واصحاب
صنایع وحرفده فرح ومسرت • ورؤسا واکابرده رعایایه شفقت
ومرحمت ومطالبات رعیتده خفت • وقلعه داران وصحرانشینلرده
جانب ملوکانه التفات وعنایت • ومیان بزرکانده تجدد عهد

ومیثاق

ومیثاق ومودت وخیرات کبار وکثرت درم ودینار • وناسده
علم وادبه وصلاح وتقوایه میل ورغبت • ومسافران دریا
وکشتیلرده سلامت وفسقاء واهل شرده توبه وندامت •
ودار الاحتسابده رونق وولاة وحکام عدالت وداده مائل
وتمییز میان حق وباطلده سعی ودقت • ونسوانده مطربانه
اندوه وملال وبیماری وضعف حال • وبین الازواج عدم
امتزاج ونزاع وجدال • ومزروعاتده سلامت وتجار واهل
سوق وبازارده فرح ومسرت • والبسه ده عدم رواج
وحیوانات چارپاده کثرت نتاج لکن تور جنسنده هلاك
وخواتین معظمه ده آفت ووضع حملده عسرت وتلف اجنه
وخلایقده دردسر وعلل عین وهواده کدورت وظلمت
وبرودت وشتاده شدت باد وباران وبرف ووقوعنه •
ذی القعده نك یکرمی سکزندن ذی الحجه نك یکرمی سکزینه
وارنجه ظاهر اولان انتقالات اشکال اجرام عالیه دلالت ایدر الله
اعلم • زیور افزای تخت وافسر • ناسخ منقبت دارا واسکندر
پادشاه معدلت کستر حضرتلرینك تضاعف شوکت واقبال
وترادف عظمت واجلاللرینه • ووزرای عالی منزلت
وعلمای سامی رتبت • ومدبران دین ودولت مظهر
احسان وانعام بیغایتلری اولملغله اعتلاء قدر ورتبت وارتقا
جاه ومنزلت ایله مسرور وشادکام ومقضی المرام اولملرینه
وملوك وسلاطین عظامده قوت ورفعت • ووزراده حسن حال
وسعادت • وکتاب واهل دیوانده وزرایه تقرب ایله اکتساب
رفعت • وناسده تعلم علم وادبه میل ورغبت واهل صنایع

وحرفنده فرح ومسرت ودزدان وقطاع طریقده غلبه وکثرت
وبینلرنده جنك وخصومت ● ورنود واوباش واشراردن کرفتاری
وآفت ● وتجارده بدحالی ونکبت ومزاج ناسه استیلای حرارت
وبعض قضاة وسادات میاننده عداوت واختلال ● وبعض
امرای کباردن برنده اسیب وزوال ● وبین العلما مناظره وبحث
وجدال ● وصلحا واهل تقواده علت وانحلال ودعایادلندره
وملال ● وزنان اکابرده تباهی حال ● واکابر وامرا میاننده
خصومت وقصابان وصیادانده خسارت وناسده سرفه وزکام
وحمیات وبائیه مقوله سی مرض وعلت ● وماهیت باطنیه
والحاده رغبت ● وفسق وفجوره میل ومحبت وزنانده کثرت
ومیاهده قلت وحیوانات ابیه فساد ونرخ ارده تفاوت
وبیرات سالخورده لرده قوت وبین الازواج عدم امتزاج ●
ورؤساء الحشام واهل قراده صلاح حال وثروت ● واصحاب
حراثت وزراعتده کثرت منافع وبرکت ● وهواده کاه صفوت وکاه
کدورت وظلمت ورعد وبرق وربیع شدید وثلوج وامطار والعلم
عندالله تعالی ذی الحجه نك یکرمی طقوزنجی محرمك یکرمی یکرنه وارنجه
واقع اولان اتصالات اشعه کوکبیه دلالت ایدر والله تعالی اعلم ●
آفتاب جهان آرای اوج سلطنت ● وبدر منیر هاله شوکت وعظمت
حضرتلرینك سایه دولت علیه لری مفارق فرق عالمیان اوزره
مبسوط اولوب ظل ظلیل عنایت وعاطفتلرنده وزرای صائب الآرا
وعلمای اولوالنهی وامرای شجاعت پیرا ● ومجرمان حرم همایون
عصمت انتماء رسایه نوازشه التفات ملوکانه لرنده خوشبخت
ومطیب البال ولمدرینه سندلیس سعدینه قران زحل ومشتری

بعطارد وسائرلروشواهد دلالت ایدر والله تعالی اعلم ●
پادشاه اسلامده قوت وقدرت وفتح ونصرت ● واعدای دین
ودولتده خذلان ونکبت ● ووزرای عظام وعلمای کرام میاننده
الفت ومودت واتحاد وموافقت وشادی ومسرت وصحت وسلامت
واشراف وساداتك واعیان وقضاتده عیش وصحبت ● وناسده
علم وادبه رغبت ● واهل دیوان وکتابده وزرایه تقرب ایله
اکتساب رفعت واعتلاء منزلت ● اما احتراق زحل وتربیع
مریخ برخلود دلائل سائره دلالت ایدر والله اعلم ● بعض
کتاب وارباب دیوان وتجارده الم ومشقت ● واهل فسادلك تبانج
ومزارعانده خوف وخشیت ورعایاده جور وستم حکامدن
حیرت ● ودراهم مغشوشه وقلب اقچه ظهوریله ● نادواتی
نقود وکساد بازار وقلت ماء عیون وانهارده وحبوسلرده
هلاك وظهور مردم منافق وکذاب وشعبده باز
وکلمات یاوه وبیهوده وخطوط مزوره وتزویرات
واراجیفده کثرت ● ودزدان وقطاع طریقده غلبه وقدرت
وکرفتاری وقتل وآفت ● وانسداد طرق وشوارع ودبور
وموش وملخدن آفت مزارع وحیوانات چاریایده
هلاك واطفالده بیماری وخلایقده حصبه وآبله
وحمیات عفنه مقوله سی امراض وعلت ● وعاد
ومنصرفان وارباب اقلامده تباهی حالت واهل کتابده وقبول
اسلام ودیانت وسنواننده استفتاحینده ن زحمت ومشقت وباد
وباران وبرف وشدت شتایه العلم عندالله تعالی محرمك یکرمی طقوزنجی
صفرك یکرمی طقوزنجی وارنجه نمایان اولان اتصالات انوار کوکبیه

دلالت ایدر والله تعالی اعلم ● شرف افزای تختگاه خاقانی و علم افراز
عرصهٔ صاحبقرانی حضرتلرینک اشعهٔ علم طوبی خرامی پرتوانداز
چار جهت عالم ● و دبدبهٔ کوس شوکتی و لوله بخش صماخ امم اولوب
مدبران کارگاه دولت و خیرخواهان سلطنتلری اولان وزرای
صائب التدبیر ● و علمای مشتری نظیر ● تدبیر امور دولت و دین
و تقویت احکام شرع مبینده بذل مجهود و سعی بلیغ نامحدود
ایتمدیله ثمرهٔ جد و جهدلری شیرین ساز کام عالمیان اولمغین
باغ لطف و احسان شهریاریدن میوه چین کام و نائل اعزاز
و اکرام اولملرینه ● تسدیس عطارد بعلوتین و تثلیث مریخ بمشتری
و تسدیس مشتری بآفتاب و سائر دلائل و اسباب دلالت ایدر والله تعالی اعلم
ملوک و سلاطینده قوت و شوکت ● و میان وزرای عظام و امرای
کرامده الفت و مودت و فیما بینهم اتفاق و اتحاد و خلائق و ازدیاد
جاه و حرمت و طرف پادشاهیدن مظهر نوازش و التفات و عنایت
و علماده سعادت و رفعت ● و طلبهٔ علومده ترقی و طائف
و فراغی معیشت و دار القضاده رونق و مدارس و مساجد
و بقاع خیرده عادت و امر معروفده کثرت ● و ناسده بسیاری
عبادت و طاعت و ادعیه و اورادده میل و محبت و استماع مسائل
علمیه و دینیه و تعلم قرآن عظیم الشانه رغبت ● و طرق و جوهده
سلامت و اهل اسلامک کفاره غلبه و نصرتلرینه ●
و ارباب اقلام و محاسبیان و متصرفانده خوشحالی و قوت
و اهل سوق و بازاره طرف وزرا و عظمادن نوازش و مرحمت
و جور و ظلم و ستمده آرامش و بزرگان و گوشه نشینانده راحت
و آسایش و ایشلرده گشایش وقوعنه ● تربیع زهره بعلوتین

وشرف

وشرف دهره و مجانسهٔ رأس و مریخ و سائر دلائل دلالت ایدر والله اعلم
خواتین و خواجه سرایان و مطربانده رونق و فرح و مسرت و خیرات
و صدقاته رغبت و ظهور پادشاهان بی عمل و وزر آقانه و دزدان
و عیارانده کیسه بران و صرافانده قوت و فساق و اهل فسق و فساد
و بدکارلرده توبه و انابت ● و اصحاب مذاهب و نوامیسده مسرت
و حسن سیرت ● و میان ازواجده عدم امتزاج و اراجیف و اکاذیبده
کثرت و رسل و فیوجده حرکت و ارسال مکاتیب و باد و باران
و برق و جلید و شدت شتایه العلم عند الله الخبیر صفرک
اوتوزندن تحویل سلطانی یه واریجه پدیدار اولان تبدلات
اوضاع فلکیه دلالت ایدر والله تعالی اعلم ● مغیث الاسلام
و المسلمین ● معین الملة و الدین ● پادشاه روی زمین
حضرتلرینک دوام دولت و سلطنت و اقبال و ثبات و شوکت
و عظمت و اجلاللرینه ● و وزرای کرین و علمای دین و امرای
با تمکین تدبیر امور دولت و تنظیم احوال رعیت خصوصنده
سعی و اجتهاددن مرحمت و عدل و دادلری سببیله پادشاه
معدلت معتاد حضرتلری قبلندن مظهر نوازش و التفات
ملوکانه اولملریله نائل مراد اولملرینه ● تثلیث نحسین و تسدیس
مریخ و زحل بآفتاب و سائر دلائل و اسباب دلالت ایدر والله
اعلم ● میان ملوک و کبارده الفت و مودت ● و وزرا و عظماده
عزت و رفعت ● و امرا و ارباب سلاحده قوت و ازدیاد جاه و حرمت
و رعایا و برایایه طرف کباردن مرحمت و شفقت و اهل قری
و لشکریان میاننده الفت و محبت و اصحاب قلاع و بقاعه
طرف ملوکدن عنایت و اندفاع جور و اذیت ● و اهل کتابده

قبول اسلام و دیانت • و عساکر منصوره ده کفار و مذاهب
باطله اصحابنه غلبه و نصرت • و جاریه حیواناتده عزت
و آلات سلاحده قیمت • و املاک مغصوبه‌نک مالک اصلیسنه
رد اولنمسنه • بر نیع شمس مشتری و رجعت و هبوط و احتراق
عطارد و سائر دلائل و شواهد دلالت ایدر الله اعلم
عظماده فوت و اهل شرع و قضاة بینده مجادله و خصومت
و اهل فضل و نقواده تهمت • و کتاب و اهل دیوانده فساد حال
و قلت فوائد و تلف اموال • و سنوانده موت و زوال و حصبه
و جدری سقوله سی علل‌زن بیماری اطفال • و اهل سلاحده
اندوه و ملال • و طرف مغرب و شمالده حرب و قتال • و سائر
عربده خلاف و دیار شامده بر عظیم الشان کمسنه‌نک
فقدان و زوالنه • و ارباب اقلام و تجارده تباهی حال
و نکبت • و ناسده خصومت و خیانت و بهتان و تهمت
و دعاوی ناحق و تزویر و شرت و بین الازواج عدم
امتزاج و نفرت و اسقاط اجنه و وضع حملده عسرت
و اکاذیب و اراجیفده کثرت و ریاح شدیده و امطار
نافعه ده و فرت و شتاده شدت وقوعنه

والعلم عند الله الملك المتعال
وهو علیم بحقیقة الحال
٢
م

افندر